

PERON ABANDONO HOY LA CLINICA

Información Págs. 2 y 3

TIEMPO

Mínima: 20°1, a las 3.50.
Máxima (horaria), a las 13

26° 9

Pronóstico para hoy: Bueno y algo nublado. Leve ascenso de temperatura.

Pronóstico para mañana: Temperatura y humedad en aumento.

Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



DOLAR

La cotización del dólar al cierre de esta edición era de:

132,50

pesos para el tipo vendedor en el Mercado Unico de Cambios.

AÑO I

Buenos Aires, Lunes 3 de Febrero de 1964

Nº 186

\$ 7.-

ACCIDENTE: NO SERIA CULPABLE EL SEÑALERO

Información Páginas 8 y 9



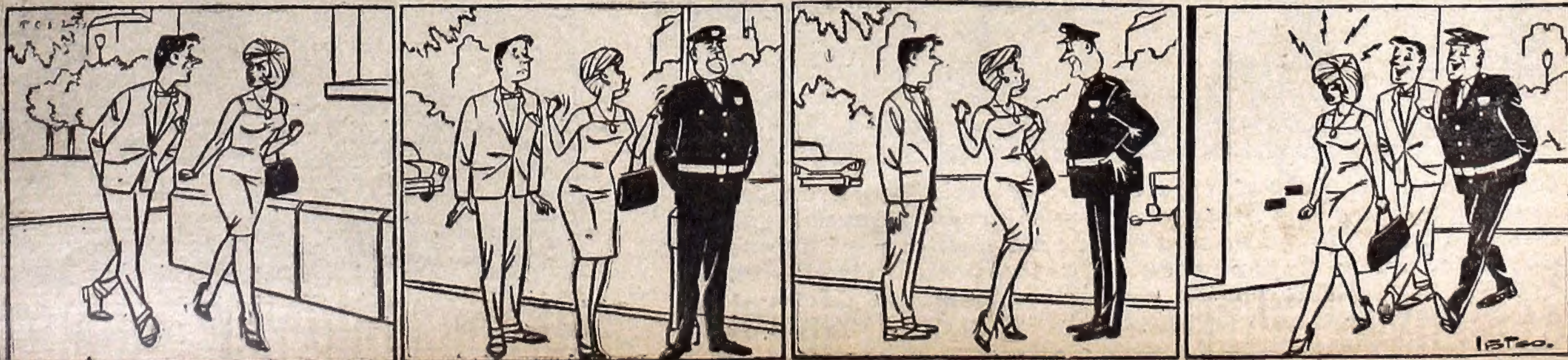
ANOCHÉ LLEGÓ UNA ESPERANZA. Mejor dicho, una realidad. Gregorio "Goyo" Peralta, el hombre que en abril próximo nos puede dar otro campeonato mundial de boxeo, arribó de la meca de las trompadas para pasar una temporada con los suyos antes de la gran emoción. Cuando llegó a la aduana, le revisaron el equipaje como a cualquier turista. Y ante la sorpresa de todos, le hallaron un gran contrabando... de carteles de propaganda en los que se exalta su figura de gran pegador. (Información página 14).



"Estoy Viva, Si, Pero no Muy Contenta Todavía"

LA FELICIDAD se asimila muy lentamente. Clara Becerra de Cousello, una locuaz española de 66 años, ha vuelto con vida del tren maldito. Viajaba en el primer asiento del primer vagón ("el 90"), como lo llama ella con cierto agradecimiento no muy bien oculto. (En la página 9 puede leerse su relato, todo un testimonio).

**LO
LI
TA**





FOTOGRAFÍAS Y NOTAS
EXCLUSIVAS, DESDE MADRID



El domingo 19, a las 11,30 horas, Perón ingresó a la clínica Covesa de Madrid. 24 horas después fue conducido a la sala de operaciones, donde permaneció 1 hora 50 minutos. La intervención duró 29 minutos.

PERÓN ABANDONÓ SEGUN LOS

MADRID (Exclusivo para CRÓNICA, por cable, vía Transradio). — Juan Domingo Perón partió esta mañana, a las 8.45 hs. de la clínica Covesa, ubicada en la calle General Mola 88 de esta ciudad, rumbo a su quinta "17 de Octubre", situada en el barrio "Puerta de Hierro", en las afueras de Madrid, donde reside desde hace dos años. El ex presidente argentino, que cuenta en la actualidad 68 años, había ingresado a la clínica el domingo 19 de enero pasado, a las 11,30 horas, para ser sometido, un día después, a una operación de próstata, para poner fin así a un prolongado período de dolores agudos, que se inició a mediados del pasado año. Como se recordará, la intervención estuvo a cargo del profesor Antonio Puigvert Gorro, considerado uno de los urólogos más eminentes de Europa, y que reside permanentemente en Barcelona, siendo amigo personal de Perón y de su esposa. Hasta el momento

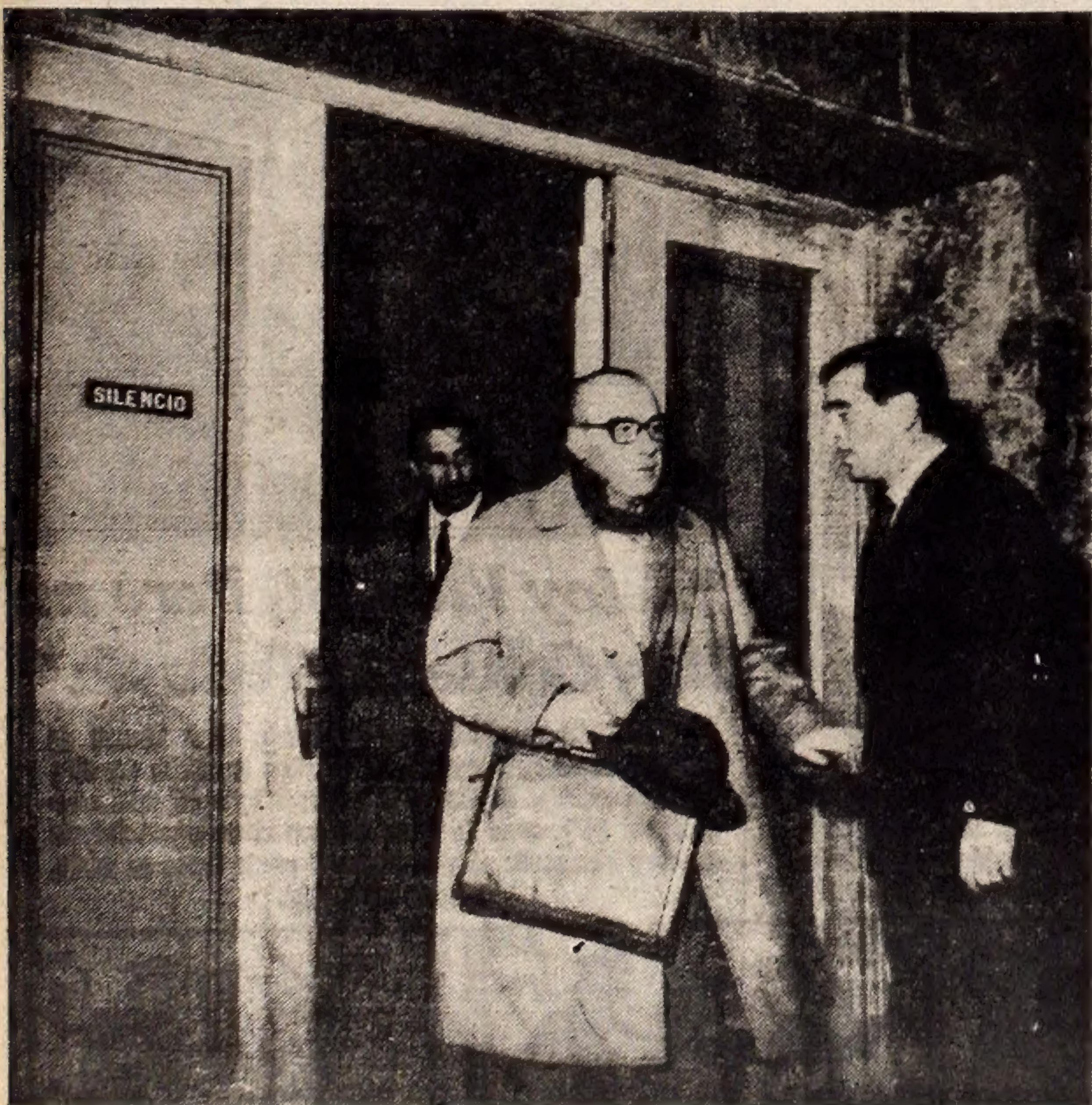
de ser intervenido, el ex presidente era atendido clínicamente por su médico personal, el doctor Flores Tascón. En anteriores desahucios de su enviado especial a Madrid, CRÓNICA informó que Perón iba a ser liberado de las sondas el día viernes y dado de alta el domingo. Ambas primicias tuvieron total confirmación en las últimas 48 horas, y ratifican una vez más la seriedad informativa de nuestro diario.

• Todo Dispuesto

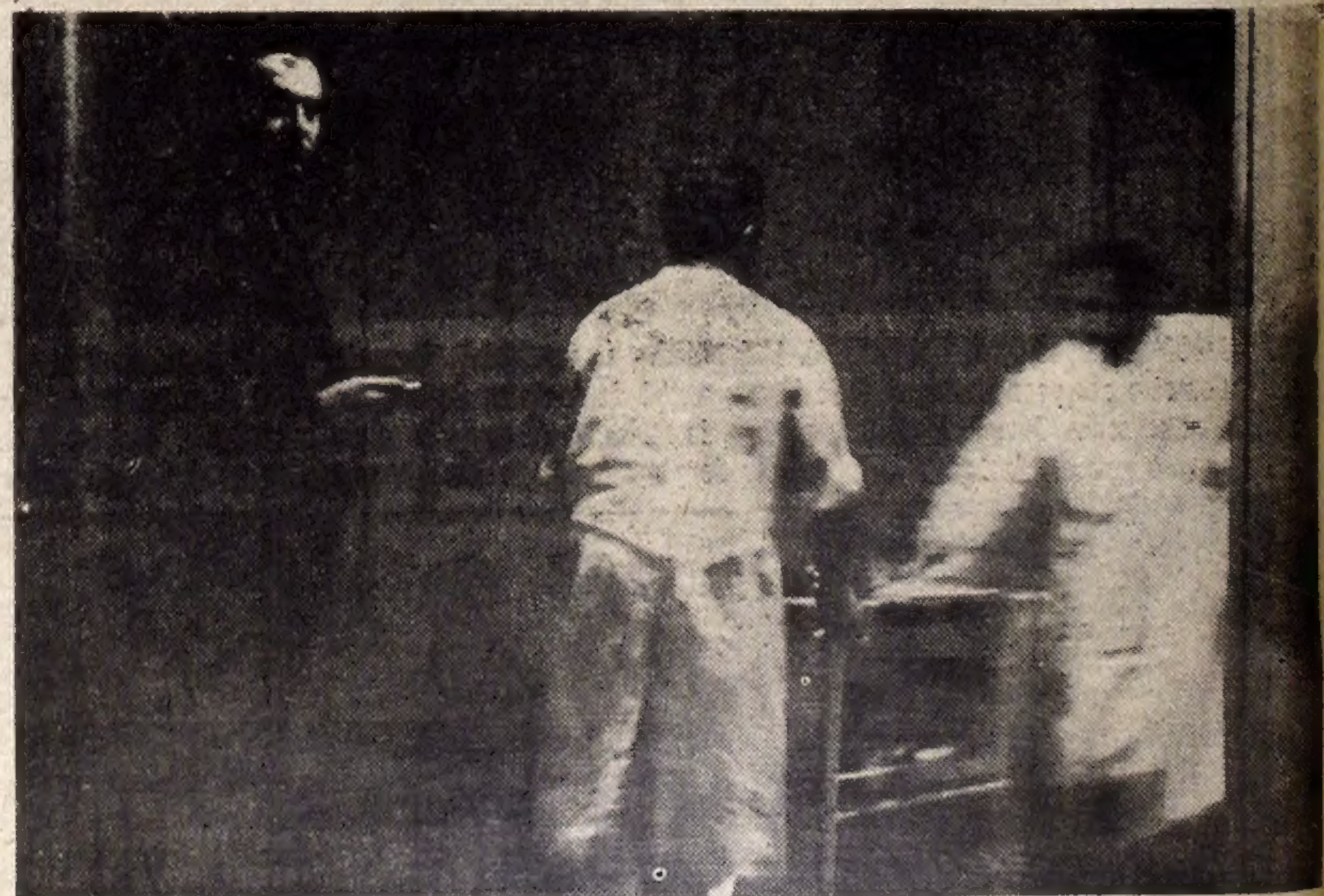
Ayer domingo, a las 8 horas, la tercera esposa de Perón, Isabel Martínez, de 31 años de edad, asistió junto a la señora de Algarbe, a un oficio religioso en la Iglesia de Santa Mónica, ubicada frente mismo a la clínica Covesa. Dos horas después se realizó en las habitaciones que ocupaba el matrimonio Perón (301 y 302 del tercer piso) una última consulta médica, a la que asistieron los doctores Flores Tascón, Antonio Puigvert Gorro, An-

tonio Fernández de Soto Hernández y Jesús Sáenz de Cabezón. La misma se prolongó por espacio de 45 minutos, y finalizada la misma, el doctor Puigvert anunció a los íntimos del ex mandatario, que "todo había sido superado, tal como estaba previsto". De inmediato, la esposa del paciente departó en rueda de amigos con los facultativos, el comerciante Jorge Antonio, el señor Algarbe, el padre Elías Gómez, el director de la clínica y con algunos visitantes que no tuvieron acceso a las habitaciones del ex presidente, pero que se informaron de la novedad en el hall del tercer piso. Isabel Martínez convidó a los presentes con bombones, que le habían sido obsequiados momentos antes por uno de sus visitantes.

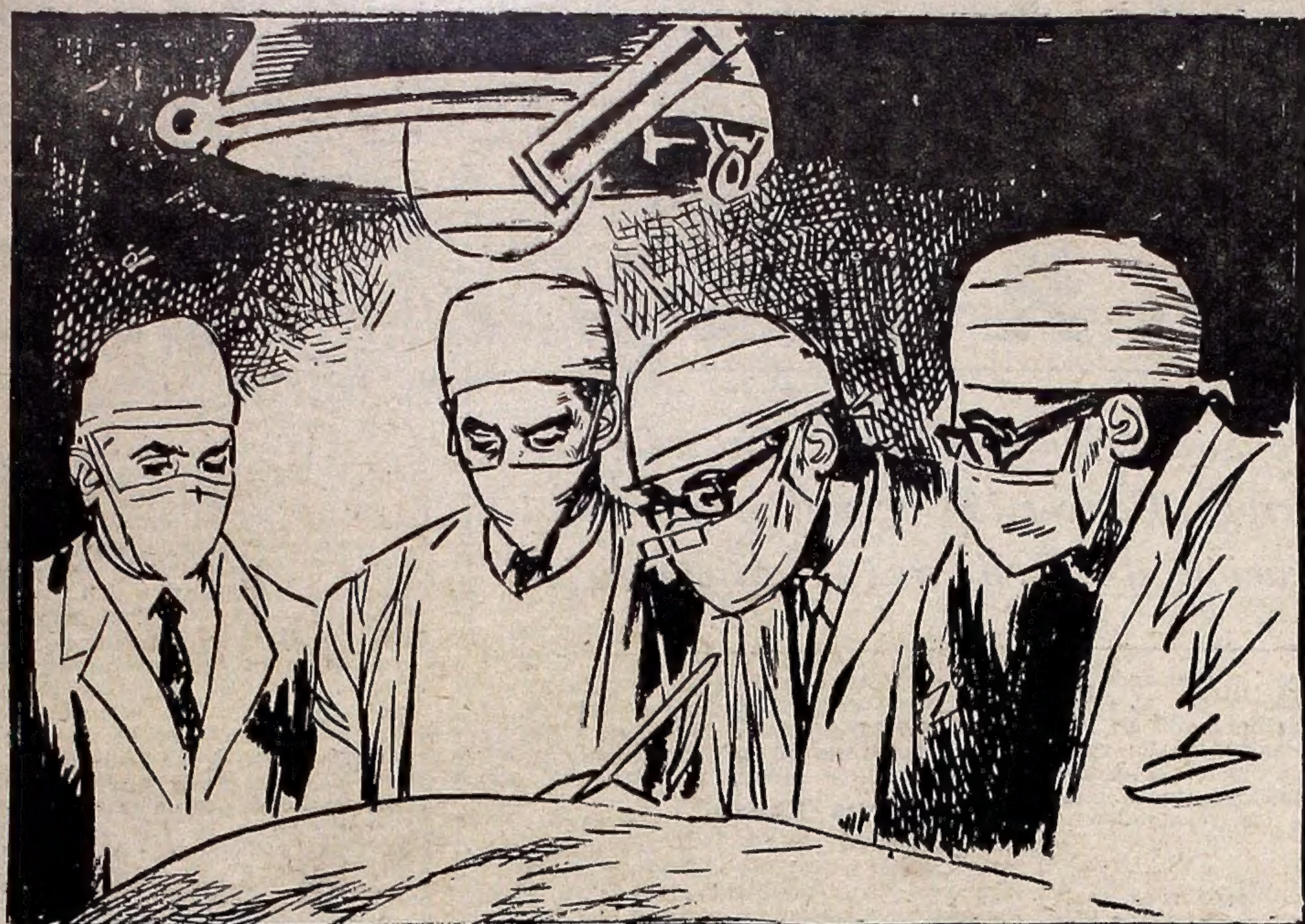
Pasado el mediodía, Perón, luego de almorzar frugalmente (lomo, ensalada, caldo, una manzana y un jugo de naranjas) con mucho mayor ánimo que días anteriores,



El doctor Antonio Puigvert Gorro, el eminente urólogo que operó hace hoy dos semanas a Juan Perón, abandonando la clínica Covesa, luego de una de sus constantes revisiones al paciente. Lo acompañan en esta fotografía (exclusiva de CRÓNICA, remitida por su enviado especial) el doctor Jesús Sáenz de Cabezón, su discípulo N° 1, y el financiero y comerciante Jorge Antonio, el hombre que más poder tiene sobre el ex presidente argentino.



Quince días después de haber sido operado, Perón dejó el sanatorio, tras su segunda intervención en su vida. Como se recordará, la primera fue en 1951, cuando le extirparon el apéndice. Esa vez permaneció una semana internado.



Cuatro de los más prestigiosos médicos de España fueron los encargados de operar a Perón, en el mediodía del lunes 20: Puigvert, Agosti, Acero y Flores Tascón. Según informaron, la intervención fue perfecta y el paciente se repuso dentro de los plazos previstos.



Hoy a las 8,15, el ex presidente abandonó la clínica Covesa y partió hacia su residencia "17 de Octubre".

NDONO EL SANATORIO, Y MEDICOS ESTA MUY BIEN

res, se levantó, permaneciendo durante cuatro horas en uno de los sillones de la habitación 301, vistiendo pijama de seda color gris. La temperatura de ayer en Madrid era mucho más benigna que días anteriores, en que el termómetro bajó el 0. Al promediar la jornada, se registró la de 8 grados, marca considerada buena para este período de crudo invierno. El ex presidente leyó algunos diarios argentinos y españoles y después de las cuatro de la tarde, o sea dos horas más tarde de haber tomado ubicación fuera de su lecho de enfermo, vio televisión. Mientras Perón pasaba sus últimas horas en la clínica, su esposa se dedicó a preparar en tres valijas el equipaje con que partirían horas después.

Al concluir la tarde, varios fueron los visitantes que intentaron tomar contacto con Perón, pero éste se negó a recibirlos, dado que aún su

estado posoperatorio le provoca serias molestias, aunque los dolores declinaron en forma considerable desde que le fueron quitadas las sondas (información adelantada como primicia en nuestra sexta edición de ayer).

A las 19 horas, los médicos volvieron a revisar al paciente y el doctor Puigvert hizo las últimas indicaciones a su colaborador, el doctor Jesús Sáenz de Cabezón, que atenderá a Perón durante los próximos siete días. A las 19,20 horas, el urólogo que realizó la difícil operación, partió de la clínica junto al señor Jorge Antonio, rumbo al aeródromo de Barajas desde donde salió hacia Barcelona, para reanudar su labor profesional en las primeras horas del lunes. Como ya adelantara CRÓNICA, el profesor Puigvert Gorro habría cobrado por la intervención quirúrgica 10.000 dólares, o sea más de un millón trescientos mil pesos ar-

gentinos. En esa suma está incluida la labor de todo su equipo médico, incluido el doctor Durand, considerado como uno de los mejores anestesiólogos de Europa y que participó de la intervención.

• A Primera Hora

A las 6, según informó el señor Algarbe, su secretario privado, Perón se levantó, siendo atendido por unos minutos por dos enfermeros. Momentos después pasó al baño y caminó posteriormente por la habitación, dando algunos "toques" al equipaje que había preparado su esposa. A las 7 llegó a la clínica el señor Jorge Antonio, el hombre que más intervención tiene en la vida privada y política del ex mandatario. A las 7,25 ascendió hasta el tercer piso uno de los choferes de Jorge Antonio, quien le informó que el coche estaba a la puerta, listo para partir. Diez minutos después, con la

colaboración de los dos custodias permanentes, que montaban guardia en el piso, comenzaron a bajarse las tres valijas, más dos paquetes —por el ascensor ubicado sobre el flanco derecho del edificio, que se utiliza para el ascenso y descenso de camillas y enfermos. A las 7,55 Perón apareció en la gran puerta de vidrio que separa el hall del pasillo que conduce a sus habitaciones. Varios enfermeros y médicos merodeaban por el lugar, para saludar y ver al paciente. En esos momentos solo se hallaba presente un periodista, representante del diario "Pueblo", y un reportero gráfico del mismo órgano. Perón posó con sus amigos y médicos para "una imagen privada", aunque trascendió que en la edición de esta tarde del diario madrileño se publicará una de esas fotografías, con la información de su alta médica. Los diarios locales no acostumbran a publicar noticias sobre la actividad del ex presidente, pero "Pueblo" es la excepción por la gran amistad que tiene su director, Carlos Romero, con Perón.

A las 8,10, el matrimonio Perón, siempre acompañado de Jorge Antonio, abandonó las habitaciones y partió hacia la salida. El paciente caminaba con cierta dificultad, pero mantenía su permanente sonrisa. Cuando tomó ubicación en el ascensor, dialogó con el ascensorista, un niño casi, que le preguntó a boca de jarro: "¿Usted es el general Perón?" Cuando se abrió la puerta, en la planta baja, se alcanzó a observar que el ex presidente hacía entrega al niño de algo, que puede interpretarse como una propina.

Los dos guardias civiles de uniforme, destacados en la planta baja, se sumaron a los dos custodias, que habían bajado momentos antes por la escalera, uno de apellido Martínez y otro Guzmán. Entre los cuatro acompañaron al paciente hasta el automóvil Mercedes Benz, color gris, que

aguardaba a la puerta misma del edificio. Perón vestía traje azul, camisa blanca, sobretodo gris y una gran bufanda, que, según trascendió, le fue obsequiada por el doctor Puigvert. Su esposa, tapado de piel negro y zapatos de igual color. Antes de cruzar la doble puerta de cristales, el cliente de la clínica Covesa se dirigió hacia un mostrador, ubicado sobre la derecha, y saludó a dos enfermeras que se hallan casi permanentemente para la atención del público. Luego de estrecharles la mano, partió hacia el vehículo, ayudado en su caminar por su esposa y el doctor Sáenz de Cabezón.

En momentos en que ascendía al vehículo, el mandatario expresó a su espo-

sa: que lo ayudaba: "Por fin nos vamos..."

Instantes después, el automóvil, seguido de otro de la policía, en el que viajaban tres agentes y un chofer, partió por la avenida General Mola, para retomarla en la primera esquina y continuar por la avenida Diego de León.

El período de tiempo que pasó Perón en la clínica Covesa y la importancia de la operación a que debió ser sometido, han dejado una estela de comentarios. Solo el tiempo será el encargado de ratificar o desmentir todo cuanto se ha dicho sobre la intervención quirúrgica de que fue objeto el hombre que aún sigue pesando en la historia política de su país.



Una pose solicitada por el ex presidente "para el recuerdo". En la foto aparece Perón con su esposa y los doctores Fernández de Soto, Flores Tascón y Sáenz de Cabezón, además del señor Jorge Antonio.

YA COMIENZAN A ENTONAR CANCIONES DE CARNAVAL

por MENTADRA



"El pueblo es nuestra meta Y Frondizi nuestro aval" Doctor Vitolo... ¿Qué careta... Se usará este carnaval?

SUPRESION DE INTERMEDIARIOS VENTA DIRECTA A CONSUMIDORES

Después de una visita de cuatro horas al mercado Dorrego, situado entre las avenidas de ese nombre y Alvarez Thomas, el intendente municipal resolvió, en principio, instalar allí un gran mercado de concentración de alimentos, para lo cual el edificio y sus instalaciones van a ser sometidos a algunas reacciones, aunque se anticipa que no serán de mayor importancia. El propósito es racionalizar el abastecimiento y facilitar la comercialización de artículos de primera necesidad, con total eliminación de los intermediarios parásitos, que encarecen aquellos. La venta se efectuará directamente del productor al minorista y, los consumidores podrán hacer sus compras, dícese, en el mismo centro de concentración.

• El Mercado

El señor Rabanal realizó la inspección en compañía de los secretarios de Salud Pública, de Abastecimiento y de Obras Públicas, doctores Bugni, Hueyo y ingeniero Jaroslavsky, comprobándose que el mercado Dorrego, instalado sobre cinco hectáreas y que es de propiedad municipal, se adapta perfectamente al plan previsto. Cómicas avenidas de acceso, siete u ocho grandes edificios, amplios espacios libres para estacionamiento, etc., servirán adecuadamente, de acuerdo con que se anticipa, para depósito de las mercaderías, instalaciones de puestos de venta, playas de recepción, circulación y estacionamiento. El lugar se estima como ideal, ya que a las ventajas anteriores, se añade la facilidad de las comunicaciones, sin los inconvenientes que presentan las zonas más centrales.

Los trabajos permitirán habilitar el mer-

La Solución, Según la Municipalidad, Estará en el Mercado Dorrego, Convertido en un Gran Centro de Concentración de Productos Alimenticios

cado "en muy poco tiempo", y acerca de su sistematización se adelantó que con su funcionamiento es segura la eliminación de los intermediarios, cuya actuación resulta ruinosa e innecesaria, ya que muchos artículos de primera necesidad pasan de tres a seis manos, antes de llegar a los consumidores.

• Plan Amplio

Los visitantes señalaron que la organización de este mercado de concentración está directamente vinculada a la inminente vigencia de la esperada ley de abastecimiento. Para llevar a cabo la idea, que es culminación, se dijo, de laboriosas gestiones del intendente, se contará ya con la colaboración del gobierno de Buenos Aires y de los intendentes y asociaciones de fomento de los partidos del Gran Buenos Aires, ya que éstos serían directos beneficiarios de un mercado de esta naturaleza.

Con respecto a las reformas y trabajos de reedificación, se hizo notar que no demandarían muchos gastos y tampoco gran cantidad de tiempo, por lo cual no se registrarían demoras por tales causas. Quizás el pro-

blema más importante esté constituido por el necesario desplazamiento de una villa de emergencia existente en la zona y por la desocupación de algunos depósitos que están actualmente afectados a otros destinos.

• Mientras Tanto...

25 DE MAYO (Bs. As.) — Los panaderos aumentaron a 26 pesos el kilo de pan, ocasionando vivas protestas del público. Han impuesto además una modalidad que se considera dañosa y perjudicial para los consumidores: no pesan el pan, sino que calculan su peso por el número de piezas que entregan, habiéndose comprobado que nunca aquellas dan un kilo justo, sino apenas aproximado.

SANTA FE (C). — El secretario de gobierno de la Municipalidad anunció, en conferencia de prensa, que se ha logrado abaratar los precios de dos artículos esenciales: la carne se venderá a 52 pesos el kilogramo en el frigorífico "La Estrella" y en puestos municipales instalados a ese efecto, y en otros sitios de venta se expenderá pescado

fresco al precio de 38 pesos. La carne a ofrecerse al público será del tipo denominado "cuarto delantero".

SAN JUAN (C). — La Municipalidad autorizó la instalación de ferias francas para la venta directa al público de carne, verduras, frutas, artículos de almacén, productos de granja y hortalizas, propendiendo de esa manera al abaratamiento de mercaderías de primera necesidad.

MENDOZA (C). — La Cámara de Industrias de la Carne comunicó que "al haberse registrado un descenso en las cotizaciones de hacienda en pie, en las zonas ganaderas proveedoras de Mendoza, desde hoy se factura al precio de 64 pesos el kilo de carne destinada a los "cortadores". En rigor, la pequeña rebaja, que no es por cierto nada alentadora porque sigue siendo un precio muy elevado, se debe a la notable retracción de la demanda: un movimiento espontáneo de la población de menores recursos motivó que mucha carne quedara diariamente en los ganchos de las carnicerías.

• Sobre la Uva

SAN JUAN (C). — El gobernador de la provincia, doctor Leopoldo Bravo, informó que el intendente de Buenos Aires le comunicó, telefónicamente, que no se impuso, ni se piensa hacerlo, precio máximo a la uva sanjuanina que entra a la Capital Federal. La noticia determinó que se reanudarán los envíos de uva para el consumo a Buenos Aires, los que se habían paralizado ante la posibilidad de que se las cotizara a un precio fijo no remunerativo.

Evocan Hoy los Granaderos el Combate de San Lorenzo

Con una formación especial a realizarse esta tarde, a las 18 horas, en el Regimiento de Granaderos a Caballo "General San Martín", se recordará el combate de San Lorenzo, en su 151º aniversario. En la ocasión se entregarán medallas que rememorarán a los integrantes de la unidad que participaron en la reconstrucción de la histórica marcha, efectuada el año pasado, hasta San Lorenzo.

Por una resolución de la secretaría de Guerra, se ordenó la realización de actos similares en todas las dependencias e institutos del ejército.

Por su parte, el Instituto Sanmartiniano, realizó, a las 10 horas, un acto frente al monumento del general San Martín, en la plaza que lleva su nombre.

• En Gualeguaychú

GUALEGUAYCHU (Entre Ríos). En esta ciudad se realizan diversos actos para conmemorar el combate de San Lorenzo, organizados por el Departamento Ejecutivo Municipal y, simultáneamente, será recordada también la batalla de Caseros.

Hubo, poco antes del mediodía, una concentración que contó con la presencia de autoridades civiles, militares y eclesásticas en el departamento de policía de la unidad regional, y un acto en la plaza San Martín.

Asistió también, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina, el brigadier Conrado Armanini, quien se encuentra en esta ciudad especialmente invitado por el Jockey Club local, con motivo de la reunión extraordinaria de hoy.

A las 17 horas se efectuará una ceremonia frente al monumento del general Justo José de Urquiza.

• Regresa Pita

Regresó hoy a esta capital, luego de una semana de descanso en la base naval de Puerto Belgrano, el secretario de Marina, vicealmirante Manuel Pita.

El funcionario partió a las 9 horas de la base aeronaval Comandante Espora, donde fue saludado por el comandante

del área, contralmirante Jorge Alberto Bofe, el comandante de la fuerza aeronaval número 2, capitán de navío Hermes Quijada.

• Cadetes

Se efectuó en la Escuela Naval Militar de Río Santiago la ceremonia de incorporación de los nuevos cadetes del instituto.

El acto se realizó a las 10 horas en el patio cubierto del establecimiento, y fue presidido por su director, capitán de fragata Raúl Francos, quien dio la bienvenida a los nuevos alumnos. Asistieron autoridades del área naval Río Santiago, plana mayor y profesores de la escuela, además de los familiares de los cadetes.

• Viaje

Soltó amarras de Dársena Norte el guardacostas "Juan Bautista Azopardo", que inicia así un nuevo viaje de instrucción con los cadetes de la Escuela de Prefectura "Matías de Irigoyen".

Lo hizo poco antes del mediodía, con destino a Montevideo, desde donde seguirán el siguiente itinerario: Ushuaia, Puerto Madryn, Puerto Belgrano, Porto Alegre, Buenos Aires. Viajan, además, oficiales recientemente egresados de la Gendarmería Nacional, Policía Federal, Institutos Penales y Policía de la Provincia de Buenos Aires.

Con motivo de la zarpada de la nave escuela, se realizó una ceremonia a la que asistieron autoridades de la Prefectura Nacional Marítima.

Comenzó Hoy el Año Judicial

Finalizado el feriado del mes de enero en todos los Tribunales de Justicia de esta Capital, se inició hoy un nuevo año judicial, entrando a correr los términos procesales y trabajándose normalmente en todas las jurisdicciones con el horario de 7 a 13, de lunes a viernes, hasta el 15 de marzo, inclusive.

Multas por Subir o Bajar en Lugares no Indicados

Los "Talleres Mecánicos Callejeros" Van a Ser También Eliminados

En su segunda semana de desarrollo, la campaña municipal en procura de la eliminación de los ruidos que entorpecen la vida de la ciudad, y en pro de la aplicación energética de medidas complementarias que hacen al ordenamiento del tránsito, la jornada se inició hoy con un estricto control del estacionamiento de vehículos colectivos para el ascenso y descenso de pasajeros. Por otra parte, comenzó asimismo la acción represiva contra los "talleres mecánicos callejeros".

• ¡Ojo, Pasajeros!

De acuerdo con la reglamentación, los colectivos de cualquier clase que conduzcan pasajeros, deben estacionar junto al cordón de las veredas y frente al palo indicador que tienen señalado para tomar o dejar pasajeros. El contralor empezó en la fecha, aplicándose las disposiciones con máxima severidad, con una característica muy especial y acaso discutible: son los pasajeros los que pagan la multa de 20 pesos cuando ascienden o descienden en lugares no reglamentarios.

No pudo establecerse con exactitud el número de infracciones, pero se comentó que se han registrado muchas: los pasajeros apurados por llegar a sus casas, para volver al trabajo o para ganar tiempo al tiempo por trabajar en dos o más empleos, ni siquiera se acordaban de la severidad de las sanciones, y los conductores atentos a los horarios de "la planilla", menos que menos. Los inspectores municipales estiman que "ya se habituarán todos", y sostienen que este sistema ordenará el tránsito en las esquinas con efectos verdaderamente revolucionarios, con grandes beneficios para la población.

• Una Sugerión

Numerosos vecinos de los

barrios situados dentro de la Capital Federal y muy próximos a la zona céntrica propiamente dicha, han sugerido la necesidad de que la "campaña de silencio" o el "operativo tranquilidad" o como se llame, se extienda a la represión de los vendedores ambulantes. Arguyen que desde las 5,30 de la mañana pregonan sus mercan-

cías frente a las ventanas, mientras las familias descansan, sobre todo, en esta época de vacaciones en que los chicos no van al colegio y no es indispensable madrugar. De acuerdo con las cartas recibidas, "los vendedores de helados, por ejemplo, son una verdadera peste", pues no respetan las horas de la siesta y se detie-

nen por mucho tiempo en las esquinas tocando bocinas o gritando la marca del helado que venden. Los vecinos sostienen que los inspectores municipales enrolados en "la batalla contra los ruidos", harían bien en "darse una vueltecita" por esos barrios, en los que "también vive gente digna de ser respetada, como en el barrio Norte y en el centro".

• Los Altavoces

También se anunció la intensificación de "la lucha" contra los altavoces en los clubes y casa de publicidad o en vehículos provistos de esos medios de difusión. Son muchas las quejas que diariamente se hacen escuchar con motivo del funcionamiento de esos aparatos, y por lo que se sabe, la Municipalidad tiene la intención de terminar definitivamente con el abuso.

• Talleres Callejeros

Serán severamente reprimidos los llamados "talleres mecánicos callejeros". Son los que utilizan veredas y sectores de la calle en las reparaciones de motores y chasis, tomándolas para instalar en ellas "gatos", aparatos de recauchutaje, etc., ocasionando ruidos que no dejan descansar a los vecinos: martillazos, mazazos para enderezar chapas, etc.

• 500 Motos

Trascendió que el fin de semana fue propicio para neutralizar los "ruidos molestos" producidos por motos y motonetas que funcionan sin escape, o que no reúnen las condiciones técnicas que eviten los "escapes libres", muy molestos al público. Alrededor de 500 motos y motonetas fueron a parar a las "cárceles para automotores", y en ellos sus dueños, además de pagar a multa, debieron hacer arreglar sus vehículos antes de retirarlos.



El Pueblo Siempre Paga

¡UN MOMENTO! Las zorritas son simpáticas, dan una nota de color a la ciudad, etcétera. Estamos de acuerdo. Pero, ¿qué es esto de bombardear a todos con boletas? El porteño, un argentino más acojonado por este salvaje aumento del costo de la vida, sufre ahora un "toquecito" más y tiene una extraña duda: ¿Nos están haciendo la boleta?

"EL CUCHILLO DE HOJALATA"

Entre Miércoles y Jueves Sancionará el Senado la Ley de Abastecimiento

El Senado ha sido convocado para pasado mañana a las 17, para considerar un temario cuyos asuntos principales son estos: 1) Ley de Abastecimiento, con media sanción de Diputados; 2) Proyectos sobre medicamentos, que son dos, uno relativo al control de precios y otro que aspira a vigilar la pureza y calidad de drogas y específicos; 3) Prórroga de la ley de arrendamientos rurales. Hay, además, pendientes varios pliegos de acuerdos solicitados por el Poder Ejecutivo, entre ellos algunas designaciones de embajadores.

El anuncio de la convocatoria no especifica el orden en que serán tratados dichos asuntos. No obstante, dada la urgencia de la inminente ley de abastecimiento se estima que su consideración comenzará el mismo miércoles o —a más tardar—, el jueves. De todos modos la integración del Senado no es la misma de Diputados. La ma-

yoría que tiene en la Cámara Alta el partido oficialista (UCRP) permite anticipar una aprobación con breve debate, exactamente lo contrario de lo que sucedió en el cuerpo joven, donde hubo 4 días de sesiones y 44 horas de discursos. Por otra parte, se adelanta que la mayoría senatorial (es decir, el punto de vista oficial) parece resignado a la ley mocha aprobada por Diputados, calificada por diversos sectores como "un cuchillo de hojalata" que ha reemplazado a la hoja de acero pedida por el Poder Ejecutivo para combatir el agio y la especulación. La coincidencia forzosa (si el Senado vuelve al proyecto original ó a su fuerza inicial la Cámara joven insistiría con sus limitaciones), permite suponer un tratamiento rápido y sin problemas. Habrá pues, ley de abastecimiento esta semana. No será la que solicitó el gobierno pero contiene, al menos, algunos elementos como

para dar la batalla prometida.

Sobre este particular CRONICA ya anticipó que la futura ley no sería ni tan buena ni tan mala. Todo dependerá, en última instancia, de la forma, el ritmo y la convicción con que la aplique el Poder Ejecutivo. Recordemos que entre tantas disposiciones de tipo burocrático la nueva herramienta anti-especulación autoriza al gobierno a congelar los precios. Existe, sin anuncio oficial pero concreta, una buena intención de volver hacia atrás y fijar los precios vigentes al 12 de octubre para los artículos de primera necesidad. Está claro que si esta buena intención prospera, y los organismos técnicos creados (Comisión Nacional y Consejo Nacional de Abastecimiento), trabajan activamente y con ejecutividad, los grandes baches de la ley podrán ser superados. Habrá, por lo menos, un respiro para la población.

En el caso contrario, esto es, si los nuevos resortes administrativos comienzan a "estudiar" el panorama, y se da la intervención prevista a los tribunales, el "cuchillo de hojalata" será justamente eso: Una pieza rara digna de enviar sin más trámite a algún museo. No hay otra opción porque mientras se aprobaba el proyecto en Diputados, un legislador dio la versión de que al día siguiente aumentaría 3 pesos el kilo de pan. Y el kilo de pan aumentó, efectivamente, los 3 pesos indicados. En los próximos días se irán acumulando los nuevos aumentos —también anticipados en corrillos parlamentarios—, que según los expertos, serán del orden de un 25 % sobre los precios del día como promedio general. Más que un aumento es un desafío. La ley de abastecimiento habrá muerto —en ese caso—, antes de nacer.

Crónica
POLÍTICA

• Izquierda Nacional

Un nuevo comunicado, el número 4, en el pleito interno del Partido Socialista de la Izquierda Nacional. Está firmado por Czury L. de Constante y Osvaldo Soraires, secretaria general y de prensa, respectivamente, del sector que expulsó a Jorge Abelardo Ramos (hasta entonces considerado dirigente casi exclusivo de la agrupación) y constituyó nueva junta directiva. Informa que el último número del órgano partidario ("Izquierda Nacional, 5") ha sido editado "por el grupo de aventureros expulsados y no refleja la opinión del PSIN". Reitera que los excluidos son los señores Juan A. Barat, Jorge Beinstein, Manuel Carpio, Jorge A. Ramos, Luis A. Rodríguez y Jorge Eneas Spilimbergo.

• Tres Justicialistas

MENDOZA. — Tres diputados provinciales han esuelto donar sus dietas legislativas a la Comisión Interventora Provincial del Justicialismo. Son los señores Francisco Martínez Parrá y Gerónimo Morgante y la señora Julia Barrera de Bajouth. Anunciaron que los fondos donados serán destinados a sufragar los gastos de organización del Partido Justicialista en el distrito.

• El Policía Preso

TUCUMAN. — La Cámara de Diputados reiteró que no hará lugar al recurso de hábeas corpus deducido en favor del interventor en el Departamento de Policía (jefe de policía de Tucumán), arrestado por tesacato a un legislador por el término de 30 días. La circunstancia de haber finalizado la feria judicial, y el cambio consiguiente de los jueces de turno por los normales, ha abierto un compás de espera en que se cree puede ser un grave conflicto de poderes. Los familiares del doctor Angel Tito Frías anunciaron que insistirán en su pedido de hábeas corpus con el magistrado que corresponda. Si Diputados mantiene su posición, estallará la crisis. El jefe de policía mantuvo un incidente con un diputado de la UCRP. Planeada la cuestión de privilegio habitual, el cuerpo arrestó al nombrado que está cumpliendo su sanción en dependencias de la Cámara.

• Diputado de "Chiripa"

CORDOBA. — Un grupo de dirigentes y afiliados de la UCRP impugnó al señor Luis A. Tecco, a quien desconocen "su pretensión de ser diputado". Solicitan, además, que la Cámara no lo incorpore. El señor Tecco —recuerdan sus impugnantes— "no quería que la UCRP votara el 7 de julio y personalmente sustrajo o mandó eliminar las boletas partidarias". Luego, por esas cosas del 7 de julio, resultó "electo". La situación es realmente curiosa, sobre todo porque el señor Tecco (frondizista) ahora sí quiere ser... diputado.

Nuevos Dirigentes
Asumen en la UCRP

En Santa Fe y La Pampa quedaron constituidos los nuevos comités provinciales de la UCRP, elegidos en los recientes comicios internos realizados en diciembre último. En Santa Fe preside el nuevo organismo máximo del distrito el doctor Juan A. del Matti, veterano dirigente del radicalismo de los tiempos en que bastaban tres letras (UCR) para caracterizarlo. El mismo recordó que hacía 23 años que ocupó por primera vez ese mismo cargo.

En La Pampa, el titular del cuerpo es el señor Francisco Torroba, relativamente de las nuevas generaciones. También debió haberse constituido el Comité de Córdoba, con el ingeniero Ricardo Serafini como presidente. Pero la ceremonia quedó postergada porque no pudo viajar el ex titular, el diputado doctor Raúl Fernández.

Un Problema Explosivo: La Jubilación de Legisladores

Planteo de UDELPA con Palabras Misteriosas y Casi Amenazantes

El Comité Nacional de UDELPA (presidencia Aramburu), ha dado a publicidad un documento que va a traer cola. Se trata, aparentemente, de una gentil invitación a los diputados de ese sector para que planteen en el Congreso la derogación de la ley que otorgó en su momento (en condiciones muy especiales, según recuerda el mismo documento), una jubilación extraordinaria y excepcional a ex diputados y ex senadores. "Tal sistema privilegiado —dice—, constituye un claro ejemplo del mal uso de las atribuciones parlamentarias y ha originado, en momentos en que se exigen sacrificios a todos los sectores de la población, una situación de "irritante injusticia", se trataría de una inocente incitación para que el Parlamento recuerde una promesa insistentemente reiterada antes y después del 12 de octubre por casi todos los sectores. Sin embargo, el documento agrega: "Si no se logra la anulación de esa ley (las jubilaciones a legisladores) en el corriente año, convendrá señalar en forma clara y precisa los motivos o las personas que lo imploraron".

¿Qué hay detrás de esta

sutil y misteriosa amenaza? En los medios parlamentarios sorprendió en parte la novedad porque —inadvertidamente—, se había olvidado que algunos bloques que fueron los más encarnizados "derogadores" de esa ley (la UCRP, por ejemplo), han dejado últimamente de ocuparse del tema. Hasta el 12 de octubre, y en las semanas posteriores, los legisladores del partido oficial fueron los que más insistieron porque la cuestión se incluyera en las extraordinarias. El señor Fernández, incluso, presidente del blo-

que de la UCRP, prometió públicamente la inminente derogación. De pronto sobrevino un largo silencio que acaba de romper, con sorpresa para todos, la admonitoria declaración de UDELPA.

¿No hay ya interés en derogar una ley sancionada con tanta insistencia como abusiva, injusta y privilegiada? La explicación de los veteranos observadores parlamentarios es la siguiente. Dicha ley fue impuesta por Frondizi como una "compensación" —digamos—, para figuras relevantes de la

plana mayor (o así considerada), del peronismo. Fue uno de los instrumentos típicos de gobierno del binomio Frigerio-Frondizi, que trató de adquirir por arriba lo que iba perdiendo por abajo. Jubiló a un diputado con 50.000 pesos de sueldo, para toda la vida, cuando ha estado en una banca dos años o tres o uno, más que una jubilación parece una beca. Y las becas, ya se sabe, hay que pagarlas de alguna manera.

El radicalismo del pueblo tachó de inmoral, entre otros calificativos, el modus operandi frondizista. Y lo primero en que pensó después del 7 de julio fue en derogarlo. Luego vino el tiempo de la reflexión. Y alguien comprendió que el método no era ni tan malo ni tan caro si con ello se aseguraba la buena voluntad de caracterizadas figuras y dirigentes. UDELPA, con su inocente invitación, apunta al partido oficial. Y por elevación al gobierno. Hay una denuncia encubierta de contubernio en su declaración. Que saldrá a la luz —si UDELPA tiene razón—, cuando el problema llegue a la Cámara, quizá después del 1º de mayo.

Piden que Investiguen
un Extraño Suceso

LA PLATA. — Cuatro senadores pidieron al jefe de Policía de la provincia la investigación del extraño suceso protagonizado por la señora Olga Fernández de Soto, con "dos sujetos que se titularon policías". Suscriben la solicitud los señores Prego, Erro, Petralia y Baroni, de la UCRP.

La referida señora fue víctima de un insólito atentado, a pocos metros del local de la Brigada de Investigaciones de San Isidro, adonde había concurrido por citación policial.

Alende, en San Luis, muy Preocupado

Si el Gobierno no Da Soluciones,
Vendrá lo Peor: "Un Aventurero"

SAN LUIS. — El presidente de la UCRP, que esta noche pondrá término a su visita de tres días a esta provincia para seguir rumbo a Córdoba, trazó un cuadro tétrico de la perspectiva inmediata del país. En declaraciones a la prensa, el doctor Alende dijo: "Estoy muy preocupado, pues no se alivia el proceso de desocupación y desarrollo paralizado. Las tensiones sociales están contenidas con violencia y si el gobierno no da soluciones hay que esperar lo peor. No faltará en este clima el aventurero que pretenda lanzar al país a una nueva y peligrosa aventura".

El doctor Alende, que en sus últimas declaraciones ha demostrado una imagen obsesiva sobre el panorama nacional, a su juicio "igual al que precedió al 4 de junio de 1943", no utilizó esta vez las mismas palabras de sus exposiciones anteriores. Pero el cuadro clínico que describió es el mismo. Advirtió,

sin embargo, a la clase obrera: "En ese caso (si viene un aventurero), las primeras víctimas serán los trabajadores".

Explicó que por esa razón "nosotros somos legalistas dentro y fuera del partido, y propiciamos medidas sociales que atemperen la crisis". Admitió, no obstante, que "los dirigentes gremiales reciben la presión de las bases y se ven empujados a sugerir medidas extremas".

El dirigente del ex partido oficial fue interrogado sobre la ley de abastecimiento. Contestó que no solucionaba nada. El remedio está en la gran producción —expresó—, y no en "leyes fundamentales". Mientras siga la industria parada y el mercado sin poder de compra —agregó—, "la desocupación y el costo de la vida seguirán adelante". Se definió partidario de "emisiones controladas, porque —afirmó— hay dos cosas que no podemos negociar: el desarrollo y el nivel de vida de la población. Pero esa emisión deberá ir a la

producción, con planificación que consulte el interés nacional", concluyó.

• También Vítolo

El ex ministro del interior de Frondizi representante de la otra fracción de la UCRP, llegó también a esta capital, iniciando una gira "paralela" dentro del clima de creciente competencia de los dos sectores. De San Luis irá a San Juan (donde ya estuvo Alende), y luego a Mendoza. Vítolo reiteró sus elogios a Frondizi, dijo que no le interesaba si su sector se llamaba UCRP, MIR "o de cualquier otra manera" (la justicia ha fallado en favor de Alende, según se sabe, y los frondizistas deberán cambiar de rubro), y criticó al gobierno. Afirmó que "es inoperante y falta de imaginación", y que lo único que ha hecho hasta ahora el elenco de Illia "es perseguir y difamar a Frondizi". El ex ministro dio la impresión de creer realmente en lo que decía.

En las Principales Cárceles de Inglaterra los Presos Podrán Gozar de una Original Franquicia: Usar Pijamas por la Noche

LONDRES, 3 (ANSA). — Una gran reforma ha sido introducida en las principales prisiones de Inglaterra: los presos podrán, de ahora en adelante, usar pijama durante las horas de la noche. Hasta ahora los mismos debían acostarse, diariamente, con una de las dos camisas que

tienen asignadas por reglamento. "Hasta los monjes benedictinos del octavo siglo, hace notar un editorialista comentando la cuestión, tenían una ropa para el día y otra para la noche: ¿Por qué entonces los presos, —cualquiera sea la causa— del siglo XX no deben tener el mismo trata-

miento? "La innovación podrá ser considerada un absurdo por parte de las personas que consideran las cárceles solamente como un lugar donde se cumple una pena corporal con la privación de la libertad y no como un lugar de reeducación moral".

"La rehabilitación, dice por su parte el "Daily Telegraph", será mucho más difícil si los presos deben perder, además de su libertad y del confort, aquellos halagatos materiales que están directamente ligados con la decencia la higiene más elementales".

CREASE O NO: DICEN QUE LOS HOMBRES DE EMPRESA RUSOS Y NORTEAMERICANOS TIENEN MUCHISIMAS COSAS EN COMUN

Crónica CURIOSIDADES

Ya no Rinde el Oficio de Modelo

PARIS, 3 (ANSA). — Se ha hecho presente en estos días, en París, la única crisis que faltaba: la de las modelos para las grandes casas de modas. Las gráciles muchachas que hasta hace poco contribuían al prestigio de los más afamados modistas, se están haciendo cada vez más escasas y ha cundido ya la alarma de que, dentro de muy poco, no se podrá contar con el número suficiente para organizar impresionantes desfiles. En cuanto a las causas de esta crisis pueden resumirse en dos puntos: la profesión ha dejado de ser un trampolín para llegar al cine y, después, el trabajo es duro y las ganancias son muy inferiores a lo que la generalidad de las gentes supone. Por una, excepcional, que gana cientos de francos por presentarse en la pasarela, durante unos pocos minutos, hay cientos de muchachas que cobran un magro salario, no muy regular, por horas y horas de pose ante los fotógrafos.

PARIS, 3 (ANSA). — ¿Cómo viven los dirigentes de empresa soviéticos? O, para ser más exactos, ¿cómo trabajan los cuadros de la economía rusa?

Un joven estudioso norteamericano, David Granick, profesor de la Universidad de Wisconsin, y actualmente director de estudios, asociado a la Escuela Práctica de Altos Estudios de París, se planteó, hace algún tiempo, esta cuestión. El resultado de sus indagaciones ha sido publicado en estos días, bajo forma de un interesante volumen que se aparta de todo conformismo.

• Un Estudio

"El jefe de empresa soviético", de Granick, no es, en modo alguno, un ensayo político, sino un estudio efectuado siguiendo los métodos científicos de la escuela sociológica norteamericana. Esto es, lógicamente, lo que presta interés al libro.

Granick compara constantemente, en su obra, la posición del dirigente soviético a la del dirigente norteamericano; sigue a los dos hombres a lo largo de su carrera: su formación, su primer puesto de trabajo, su avance gradual hasta llegar al "sillón del directorio".

Sus conclusiones pueden parecer asombrosas: el "patrono" de la industria soviética se parece, en realidad, mucho a su colega norteamericano. Se encuentra a menudo ante los mis-

mos problemas y los resuelve en forma similar. Hay, naturalmente, cierta diferencia o, mejor dicho, "desemejanzas" —que por otra parte son señaladas en el volumen—, pero en lo esencial las características comunes a los dos superan ampliamente tales diferencias.

Granick (que efectúa actualmente un estudio sobre los jefes de empresa europeos) declara ya, por anticipado, que los dirigentes de empresa norteamericanos y soviéticos se aproximan más uno a otro de lo que cualquiera de ellos tiene en común con los patronos del Viejo Continente. ¡He aquí algo que debería hacer reflexionar a éstos!

• La Similitud

En realidad, no es tan sorprendente encontrar similitudes entre los círculos económicos de los Estados Unidos y de la Unión Soviética, dado que ambos países —el autor lo recuerda oportunamente— han construido una estructura industrial "a rápido desarrollo". Uno y otro se han esforzado por la ampliación de las fronteras, por la rapidez, por el éxito material.

Por ejemplo —señala Granick—, la carrera del dirigente industrial soviético no está, como a menudo se cree, encerrada dentro de los límites de una estrecha especialización. Y tampoco está dicho que su autonomía sea débil hasta el punto de reducir su papel

al de un burócrata. Parece ser, en cambio, que el "alto cuadro" ruso conserva, por lo menos en parte, las prerrogativas propias de un director de establecimiento industrial completamente responsable del mismo. Parece ser también que los dirigentes soviéticos pisotean de buen grado los reglamentos —léase el "plan"—, para mejor lograr los objetivos que su empresa persigue.

En la Unión Soviética es, desde luego, prácticamente indispensable pertenecer al partido comunista para ocupar un puesto de gran responsabilidad. Pero los dirigentes industriales y los funcionarios del partido pertenecen a una sola e idéntica clase. Es más, dirigentes y funcionarios son a menudo los mismos hombres en diferentes fases de su carrera. No hay, pues, razones fundadas para considerar a los funcionarios del partido como teóricos fanáticos, como grupo opuesto al de los dirigentes industriales.

• Una Diferencia

Pero, si bien el dirigente industrial soviético puede contar con poderosas ventajas financieras como estimulante, tiene también un gran factor en contra: la falta de seguridad. Nunca tendrá, en el curso de su carrera, la certidumbre de poder conservar su puesto. No hay estatuto que lo proteja. Y esto le separa tanto de los colegas norteamericanos como de los europeos.

Batalla Antialcohólica; Nueva Consigna Rusa

MOSCU (ANSA). — "Casi el ciento por ciento de los delitos que se verifican en Moscú son cometidos en estado de ebriedad", se afirma en el diario "Pravda" en un artículo titulado "De la ebriedad al delito hay un solo paso". El artículo no es el primero que aparece en la prensa soviética en los últimos años, dentro de la campaña iniciada para combatir el alcoholismo en todo el país.

Autor de la nota es V. Baskov, uno de los fiscales de Moscú, quien cita varios episodios delictuosos en apoyo de su tesis. Llega a la conclusión de que es necesario tanto intensificar la batalla contra la ebriedad como poner en condiciones de funcionamiento las instituciones jurídicas y sociales que tienen fin preventivo y punitivo.

• Anciano Asesinado

El fiscal relata el caso de un delito sucedido. Según parece, recientemente, un pensionado de setenta y cinco años fue maltratado, en la escalera de su casa, por un vecino, quien aducía fútiles motivos. El anciano murió en el hospital como consecuencia de las heridas, mientras se comprobó que el asesino, un tornero, estaba borracho.

El funcionario judicial sostiene que, según la ley vigente desde hace tres años, hay o debiera haber hospitales para internar a los sujetos en estado de ebriedad. El mejor funcionamiento de esos establecimientos podría combatir el vicio del alcoholismo. Sin embargo, en ellos se recibe a quienes ya han tenido la oportunidad de embriagarse. Es decir, se carece de la función preventiva. De todos modos, en Moscú no existe ese tipo de hospitales.

• Ebrios Matones

El fiscal Baskov continúa expresando que "el mal funcionamiento de institutos y normas no termina con estos ejemplos. Existe una ley según la cual a quienes se sorprende cometiendo actos de matonismo en estado de ebriedad son condenados a cumplir tareas de conservación caminera. Desgraciadamente, la policía no se preocupa por controlar la aplicación de esas disposiciones. Por ejemplo, en el barrio de Timiriazovski de Moscú, un grupo de jóvenes delinquentes hubiera debido trabajar durante once meses y por un total de treinta mil horas de trabajo. Los malvivientes, en cambio, trabajaron solamente mil cuatrocientas doce horas por la falta de vigilancia, acarreado al Estado un perjuicio de más de once mil dólares.

• Ineficacia

Los tribunales de "compañeros" son todavía ineficaces. Se trata de una institución típicamente soviética, según la cual quien comete un delito de escasa importancia es juzgado en el lugar de trabajo por sus compañeros. Las penas son relativamente moderadas y deberán tener un valor especialmente

reeducativo. Solamente aquellos —dice el fiscal— que demuestran ser insensibles a la justicia de sus compañeros y persisten en su conducta delictiva, son entregados a la ley. Los tribunales, sin embargo, no funcionan. Los ebrios consuetudinarios deberían ser trasladados a un trabajo de menor categoría y, por

Dentista sin Prejuicios:

Va a Atender a las Vacas

NUEVA YORK, 3 (ANSA). — Debido a que no contaban con una numerosa clientela humana, el doctor Carletten Gosselin, establecido en Roma, no la eterna sino una pequeña ciudad cercana a Nueva York, decidió extender sus actividades al reino animal, dedicándose a la atención de las dentaduras de las vacas. La iniciativa le resultó, en un principio, altamente rentable, tanto que el doctor Gosselin había decidido ya tomar un ayudante para que lo asistiera en la sección vacas de su consultorio. Pero, de pronto, según parece, debido a la denuncia de un veterinario, las autoridades sanitarias resolvieron investigar la nueva actividad del doctor Gosselin, y han determinado prohibirle la misma, con el argumento de que el título que él posee lo autoriza únicamente a ejercer la odontología con seres humanos "y no con animales de otras especies".

consiguiente, obtener una paga también menor; empero, esto no sucede siempre.

• El Chofer Ebrio

En otras ocasiones, los compañeros o las autoridades no ejercen la vigilancia. El fiscal Baskov se refiere a un chofer empleado en la fábrica de automóviles "Lykacev", quien llevó consigo al comedor del establecimiento una botella de vodka y la bebió. Los reglamentos prohíben esa conducta, pero nadie se preocupó por hacerlos respetar. Cuando el chofer reanudó su trabajo conduciendo un vehículo dentro de la fábrica embistió y mató a una obrera, hiriendo gravemente a otra. Al comprender el alcance de su acción, el homicida trató de huir con el vehículo, pero mientras lo intentaba chocó contra otro automóvil. Se concluyó con otros daños, afortunadamente solo al vehículo, y el arresto del asesino borracho.

• Episodios Graves

La falta de vigilancia también ha provocado otros episodios graves. Hace poco tiempo se procesó a un empleado del Instituto de Cirugía Cardíaca y muscular, quien sustrajo alcohol rectificado de ese establecimiento y lo entregaba a obreros en pago por ciertos trabajos efectuados. En el período de seis meses vendió casi una tonelada de alcohol, difundiendo además el vicio entre sus adquirentes.

El funcionario finaliza sosteniendo haber demostrado que el alcoholismo es la causa de la mayor parte de los delitos y que una mayor vigilancia y una mejor utilización de los institutos y de las leyes vigentes permitirían combatir con mayor eficacia esa plaga de la sociedad.

CISCO KID

por JOSE LUIS SALINAS



SOLICITAN QUE NO SE HAGAN CONCESIONES AL PARAGUAY

La Asociación de Capitanes y Baqueanos Fluviales hizo llegar sendos telegramas al vicepresidente de la Nación, doctor Perette; al titular de la cámara de Diputados, doctor Mor Roig; al secretario de Transportes y al director de la Marina Mercante, donde se les hace saber de la profunda preocupación del gremio en torno a las posibles concesiones al Paraguay que afectarán la fuente de trabajo de los afiliados a esa entidad.

En efecto, en las reuniones anunciadas para hoy en la cancillería con los representantes paraguayos se considerarán las aspiraciones del gobierno asunceño en el sentido de que los buques de esa bandera naveguen sin el control y asesoramiento de nuestros prácticos en los ríos Paraná y de La Plata, como así también la concesión de poder tener la flota paraguaya dos remolcadores y seis lanchas en el puerto metropolitano, para todas las operaciones de sus buques.

La posición de la entidad sindical es de que no se conceda nada de lo solicitado por el Paraguay en virtud de peligrar tanto las fuentes de trabajo como la soberanía del país. "Por eso, expresa la organización sindical, insistimos y saldremos a la lucha apoyando al gobierno nacional en defensa de nuestro derecho y de nuestra marina mer-

cante, que (por causa de la competencia desleal que realiza la flota paraguaya) está virtualmente paralizada nuestra marina mercante estatal y privada, tornando más crítica aún la desesperación reinante y la situación de la marina mercante en general".

"Esperamos y exhortamos —agrega el gremio— a nuestro canciller, al señor subsecretario, como también a la comisión de estudio, sobre la navegación de nuestros ríos que no se les conceda ninguna liberación a la misión paraguaya que se encuentra en nuestro país. Como argentinos, respetamos a nuestros hermanos paraguayos, y como argentinos también pedimos y exigimos que se nos respete en nuestros derechos y se cumpla estrictamente el art. 26 de nuestra Constitución".

29º Aniversario de la Primera Colonia Gremial

El 3 de febrero de 1935 se inauguró en Córdoba el primer hogar de vacaciones de una entidad sindical, y ésta era la Unión Obreros y Empleados Municipales de la Capital Federal.

Fue entonces un alarde de optimismo y de coraje, ya que era una cosa totalmente nueva en nuestro país y, por lo tanto, no había experiencia alguna. Por un peso con cincuenta diario se daba desayuno, almuerzo y cena, hospedaje en habitaciones cómodas y adecuadas al confort necesario. Otro aspecto que cabe destacar es que el primer microómnibus de tipo colectivo que hizo el viaje a Córdoba (entonces un cincuenta por ciento de camino de tierra) fue el de la Unión Obreros y Empleados Municipales, que para sortear inconvenientes de camino llevaba un tanque con hielo para surtir de agua fresca a los pasajeros. El pasaje se cobraba 15 pesos, ida y vuelta, o sea un décimo del sueldo que un obrero de última categoría cobraba entonces.

El 29º aniversario se va a celebrar los días 13 y 14 de febrero en Salsipuedes.

LA SITUACION DEL PERSONAL ESTATAL

La Federación Buenos Aires de la Asociación Trabajadores del Estado dio a conocer una declaración donde pone de relieve la situación de los empleados públicos, haciendo notar que "desde largo tiempo se viene pregonando el aumento a los empleados estatales y ahora con ironía vemos en los periódicos que se pagarán dichos aumentos con el mes de febrero y los mismos fueron concedidos en el mes de diciembre de 1963.

"Nos preguntamos asimismo cómo es posible que en otros sectores de la administración se concedan privilegios cuando el personal estatal cumple, en mayor o menor grado, la misma función; cómo es posible que el grueso de la administración se tenga que conformar con un aumento mínimo de 740 a 2.000 pesos.

"Como si no supieran que los salarios no podrán alcanzar jamás el astronómico aumento del costo de la vida; que los servidores del Estado no tenemos una asistencia social digna; que de acuerdo con el porcentaje que nos descuentan debería ser el ejemplo del país. Como si no supieran que los obreros y empleados estatales (la mayoría) tienen sueldos de 2.600 y 4.500 pesos; que ya no podemos alimentarnos como Dios manda, en medio de mayores cosechas. "Por eso queremos desvirtuar la farsa de este aumento. Hoy más que nunca los obreros y empleados estatales estamos en pie de lucha por un salario digno de nuestros hijos; no queremos limosnas ni migajas, queremos lo que por derecho nos corresponde.

"Por todo lo expuesto, exigimos justicia. Porque en nuestro país hay quienes tienen oídos nada más que para el hervor del odio que alimenta su egoísmo.

"Por eso hoy estamos de pie nuevamente para defender nuestros salarios y pedimos un mínimo de 12.500 pesos y la aplicación del escalafón para toda la administración pública, sin privilegios".

Los Pagos a Jubilados

Los beneficiarios de la Caja Nacional de Previsión para el personal de comercio y actividades civiles comenzarán a cobrar el bimestre enero-febrero a partir de mañana. Los días 4, 5 y 12 se pagará a los beneficiarios correspondientes a los números impares y los días 6, 7 y 12 a los números pares. Por su parte, la caja comenzará la atención del público desde pasado mañana de 12.45 a 18.

Paralizan Mañana sus Tareas los Marítimos

La Federación Argentina Marítima ratificó su plan de lucha elaborado en virtud —se expresa— de que no se ha dado cumplimiento al punto tercero del acta suscripta el 13 de enero. Se anunció que mañana, a partir de la cero hora, el personal dará cumplimiento a un paro, por 24 horas, en los puertos de Buenos Aires, Campana, San Fernando y La Plata.

Crónica GREMIAL

• Viajantes

El jueves próximo continuará sus tareas la comisión paritaria que considera mejoras para los viajantes de comercio. La reunión tendrá lugar a las 9.30 en el Ministerio de Trabajo.

• Salud Pública

La Asociación Argentina de Salud Pública entrevistó al bloque parlamentario del partido Socialista Argentino, a quien hizo conocer los problemas derivados de las cesantías masivas de técnicos especialistas en Salud Pública, producidas recientemente en la provincia de Buenos Aires y en la Municipalidad de la Capital Federal.

Los visitantes conversaron con los doctores Muñiz y Carreira, quienes se interesaron por la cuestión y expresaron el apoyo del bloque que representan a la organización técnica de los problemas que afectan a la salud.

• Pinturas

La Unión Personal de Fábricas de Pinturas y Afines, denuncia que la fábrica de pinturas ALBA, sita en Centenera 2790, negó la entrada al trabajo a los integrantes de la comisión interna, como asimismo a un grupo de trabajadores. La reacción del personal fue unánime, y por tal motivo paralizaron las tareas de inmediato. La Unión denunció estos hechos al ministro de Trabajo y a la C.G.T., realizando las gestiones de práctica.

• Impositiva

De acuerdo a lo resuelto por la entidad sindical, el personal de la Dirección General Impositiva efectuó hoy un paro de seis horas. La medida de fuerza está determinada porque los trabajadores no cobraron el 31 de enero la bonificación establecida por decreto.

• Correos

Desde la fecha comenzó el retiro de colaboración del personal telepostal. De no conseguirse las mejoras salariales solicitadas por la Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones, el gremio comenzará el 12 el trabajo a reglamento.

• Telefónicos

La Federación Obreros y Empleados Telefónicos (FOETRA) ha convocado para esta tarde al personal de Standard Electric. Se considerará la situación de los 600 cesantes en esa empresa y la actitud a adoptar. La reunión se realiza en Don Bosco 411, San Isidro.

Desconocen la Impugnación de una Asamblea

A raíz de la impugnación formulada por la Dirección General de Asociaciones Profesionales a la convocatoria del congreso extraordinario de la Unión del Personal Civil de la Nación, esta entidad ha emitido un comunicado desconociendo dicha resolución. El documento expresa:

"Ante una supuesta declaración de nulidad del congreso general extraordinario dispuesto por la Asociación General de Asociaciones Profesionales, la junta ejecutiva central manifiesta desconocer la misma por no haber sido notificada, como así tampoco de la pretendida impugnación ni de quien la formula. Asimismo informa que todos los congresales fueron notificados en forma expresa, razón por la cual antes de adoptar cualquier medida debió darse traslado a esta junta para hacer saber tal eventualidad.

"Por otra parte, resulta sugestivo que hallándose enfermado el ministerio de la convocatoria no solicitase tales recaudos sino veinticuatro horas antes del congreso. ¿No será que fracasó la maniobra urdida por el doctor Saguier, que tendió a imponer un determinado nombre como candidato oficialista, ¿O es que se pretende reeditar la famosa acción del frigerista doctor Di Bastiano?

"Que sepan las autoridades ministeriales que la entidad no vacilará en la lucha y enfrentará a los conspicuos funcionarios estatales en beneficio de los trabajadores que representa, cobijada en la central obrera de los trabajadores.

"Por último, se invita al ministro de Trabajo para que envíe los veedores correspondientes a fin de verificar la real y magna representación, único caso en la vida de la entidad, que el ciento por ciento de los congresales constituyeron la unidad absoluta del gremio".

• 10 Millones

ITUZAINGO. — Fue presentado un proyecto de ley en la Cámara de Diputados por el que se solicita un acuerdo de 10 millones de pesos para continuar la construcción y habilitación de un colegio secundario gratuito, mixto, que auspicia la Asociación Unidad y Progreso de esta ciudad.

Cabe destacar que el legislador que presentó el proyecto, señor Cayetano Scarpello, es un viejo vecino de Ituzaingo.

• Encarecen los Taxis

SAN MARTIN. — Por una ordenanza del Concejo Deliberante fueron aprobadas las nuevas tarifas para el servicio de taxímetros en el distrito.

Es la siguiente: cada 120 metros subsiguientes o fracción, 2 pesos; por cada minuto de espera, 2 pesos, y por cada bulto o valija, 5 pesos.

Además se estableció un recargo del 20 por ciento para el servicio nocturno dentro del horario de 24 a 6 horas.

• Curso Fotográfico

AVELLANEDA. — La Dirección de Cultura de la Comuna, por intermedio del Departamento de Artes Plásticas ha creado los cursos teórico-prácticos de arte fotográfico, que llevarán el nombre de "Alfredo Sturla", en homenaje a la memoria del gran escultor desaparecido.

La citada repartición destaca que el arte fotográfico es uno de los más característicos de nuestro siglo y de fundamental importancia como lenguaje expresivo, contan-

GRAN BUENOS AIRES

do Avellaneda con cultores que han logrado las máximas consagraciones en las muestras nacionales.

• ¡Peligro, Inspector!

LA MATANZA. — Se advierte al comercio en general del partido que supuestos funcionarios municipales, tales como Anibal Oscar Sirito, Jefe de Rentas; Mario Oscar Amato, secretario; y José Espósito, inspector general de zona, expendiendo apócrifas "Habilitaciones Precarias" por 24 meses, exigen sumas de dinero cuya cantidad varía, para lucro personal.

En consecuencia, se invita al comercio a tener muy en cuenta la presente advertencia a fin de no resultar víctima de hechos como el mencionado.

• Inspección de Taxis

LANUS. — Los propietarios de taxímetros deberán presentarse del 1º al 15 de cada mes con el vehículo en la Dirección de Tránsito dependiente de la Comuna local, a fin de efectuar la inspección mecánica "obligatoria". En el mes de febrero deberán presentar, además, el registro de conductor, la Declaración Jurada del vehículo, la habilitación como taxímetro, Póliza de Seguro, Libreta Sanitaria y recibo de carga de matafuego, con fecha de vencimiento.

Todo aquel que no dé cumplimiento a la disposición aludida quedará sujeto a las penalidades establecidas por la Dirección de Tránsito.

• ¿No es al Cohete?

EZEIZA. — La delegación de técnicos y científicos, expertos en cohería, que se encuentra en nuestro país desde hace varios días, y que en estrecha colaboración con la Comisión Nacional de Energía Atómica, realiza demostraciones con un equipo móvil dotado de todos los adelantos en materia de investigación espacial.

En una conferencia de prensa se explicó sobre los alcances de su misión, los adelantos técnicos y la importancia de las conclusiones.

Esta delegación estadounidense permanecerá en nuestro país por espacio de seis meses, en el transcurso de los cuales estudiará el fenómeno de las radiaciones cósmicas que se producen en el Atlántico.

• Actividades de Higiene

SAN MARTIN. — La Dirección de Higiene, hizo conocer un informe de las actividades cumplidas durante el mes de diciembre último. El informe señala las siguientes cifras: comercios inspeccionados 409, de los cuales 317 por actas y 92, por expediente; expedientes inspeccionados: 104; actas realizadas, 317; habilitaciones otorgadas, 82; inspecciones y denuncias: 11; análisis de agua: 8; expedientes despachados: 223; citaciones efectuadas: 64; multas aplicadas: 4; carnets sanitarios nuevos: 92 y carnets sanitarios renovados: 75.

SIGUEN DEMORADOS EL SEÑALERO

No se Estableció Aún el Número de Víctimas

ALTAMIRANO (C.). — En las primeras horas de esta mañana finalizó la labor de las grúas encargadas de despejar las vías del Ferrocarril Roca, obstruidas por el trágico accidente que allí se registró. La rápida actuación de los obreros ferroviarios permitió que se reanudara el tráfico de trenes en esta ciudad, interrumpido por escombros del siniestro. Según nos informaron este mediodía, el servicio de trenes de esta ciudad era normal.

Pese a la actividad desarrollada por las autoridades policiales y de la empresa del ferrocarril Roca, aún no ha sido posible establecer el número exacto de muertos en la catástrofe ocurrida en la estación Altamirano. En la morgue del Instituto San Martín, en La Plata, están los restos, mutilados o carbonizados, de varias personas aún no identificadas, cuyo número se calcula en ocho, de acuerdo con los estudios realizados por los médicos. Los restos están en nueve bolsas y en el lugar se han registrado escenas de intensa emoción cuando les fueron exhibidos a personas que ignoraban el paradero de algún familiar, pero sin tener la certeza de que viajaran en el tren accidentado.

No se conoce todavía una versión oficial sobre las causas del accidente y técnicos están efectuando un estudio, previa observación de las vías y estado del sistema de señales. No es posible, en cambio, hacer inspección alguna de los frenos de la máquina que, como es sabido, quedó totalmente destruida.

Las víctimas, alojadas en distintos hospitales, mejoran en su mayoría y la policía requiere la presencia de los pasajeros ilesos o lesionados para que declaren en el sumario.

Entre tanto, siguen demorados el señalero Alberto Basualdo y el auxiliar Ignacio Inchauste, de la estación Altamirano, a quienes interrogó el juez, pero no existen, en realidad, cargos concretos contra ellos.

• Despejan las Vías

Hasta anoche, el tránsito de trenes se hacía vía Lezama-Vergara, pero esta madrugada, despejadas las vías y reparados los rieles que estaban dañados a raíz del accidente, el movimiento de trenes de normalizó.

Quedan en el lugar restos de los vagones destruidos y esparcidos hierros retorcidos, pertenecientes a los mismos y a las máquinas, que dan una impresión de la magnitud de la catástrofe.

Como en días anteriores, numerosos vecinos de la zona llegaron hasta el lugar del accidente para observar los restos del tren y comentar las incidencias de la catástrofe que ha conmovido profundamente a la población.

En Mar del Plata se realizó esta mañana el sepelio de los restos del maquinista del Luciernaga, Máximo Villarreal, cuyo cadáver recién pudo ser extraído ayer de entre los restos de la locomotora.

Durante toda la noche desfilaron por la capilla ardiente numerosos vecinos de la zona, donde el extinto era muy estimado, y en el acto del sepelio se hicieron presentes representantes del gremio de ferroviarios. Compañeros del extinto afirmaron que se trataba de un obrero experimentado y consciente de su responsabilidad, y que ni remotamente puede sospecharse que hubiera podido incurrir en negligencia en el cumplimiento de su deber.

También comentaron los obreros que el señalero jamás hubiera incurrido en una falta de tanta gravedad y que lo más probable es que lo ocurrido tuviera su origen en una falla del sistema de señales. No faltó quien expresara que existe la posibilidad de un atentado criminal y, en ese sentido, recordaron el reciente caso ocurrido en el Uruguay, donde un presunto demente dañó intencionalmente un cambio, provocando una catástrofe de características

Nómina de Muertos y Heridos

Hasta el mediodía la nómina oficial de muertos y heridos era la siguiente:

• Muertos

Máximo Villarreal, maquinista del tren trágico; Florentino Concha, fogonero del mismo; capitán de fragata ingeniero Víctor Juan Zenga, María Luisa de Zenga, esposa del anterior; Ermelinda Di Clemente de Reggia y Marta Cichero, de 10 años de edad.

• Heridos

Las personas heridas que se hallan internadas en los diversos establecimientos hospitalarios son las siguientes:

José María Rivanera, menor; Paulina Maris Roudeiron de Rubino, Enrique Penna, Estela F. de Godoy, Stella Maris Manero, Amelia G. de Simone, Juan Rodríguez, Roberto Rejo, Lázaro Luengo, Emma T. de Igarzábal, Beatriz Benedetti, Ceferino Estévez, Enrique Freita, Mónica Freita, Alberto Iriarte, Martha R. de Uriaga, Victoria F. de Petro, Clara A. de Schellatz, Lilliana Schellatz, Heriberto Velásquez, José Nogueira, Adrián Rivanera, Cecilia Pen, Narcisca Demetria de Luengo, José Veiga, Dora C. de Veiga, Silvia Veiga, Nieves Guiraldes de Veiga, Ana María Neme, Osvaldo Héctor Cichero, Mercedes de Cichero, María Quintella de López, Antonio Ruibal, Noel José Gutiérrez, Mariano Pérez, Víctor H. Paladino, Irma de Zurca, Norberto Rojas, Pedro H. Costella, María Geneselle de Iribarni, Paulina María Rudeiron, Diego José García, Guillermo García, Clara Becerro de Coussello, Sara Irene Belloso, Euladía Uzategui Vda. de López, María Susana López de García, Dolores Becerra de Torres, Rosario Gallardo y Roberto Alfredo Reisa.

similares a la registrada en Altamirano.

• En la Morgue

Como informamos en nuestra sexta edición de ayer, fue reconocido en la morgue del Instituto San Martín, el cadáver mutilado de la niña Marta Cichero, de 10 años, hija del doctor Osvaldo Cichero, médico de la policía federal, que viajaba en el mismo tren. Ante el jefe de la delegación de la policía, dijo que la muerte de su hija ocurrió en forma instantánea. Dijo que, tras ocurrir el percance, en el que milagrosamente resultó ileso, comprobó que la niña había quedado apretada entre los asientos y que nada podía hacerse por ella. En consecuencia, dominado su intensa impresión, se dedicó a socorrer a otros pasajeros heridos que viajaban en el mismo coche.

Así fue como debió bajar del vagón para transportar fuera a las víctimas; pero,

cuando pretendió sacar de él a su hija, el fuego había comenzado a invadir el interior del coche lo que le impidió acercarse hasta el cuerpo atrapado entre el asiento y el portaequipajes derrumbado. Fue entonces desgarradora la espera hasta que apagado el fuego, se inició el rescate de los restos carbonizados de los accidentados.

Los restos de la criatura fueron trasladados a esta capital y recibieron sepultura esta mañana. El miércoles próximo, a las 10, se realizará un funeral en la iglesia de San Ambrosio.

• Relatos

Hemos tenido oportunidad de conversar con el señor Fernando Resnik, que viajaba en el coche número 93, que fue destruido por el fuego.

—Al ocurrir el choque —dijo—, tomé en brazos a mi hijo de 16 meses y una pareja se hizo cargo de la criatura descendiendo del coche, a la

vez que yo me dediqué entonces a liberar a mi esposa, que había quedado aprisionada entre unos hierros. Mi hijo estaba en situación similar, pero logró librarse por sus propios medios y rápidamente rompió el vidrio de una ventanilla y por ella sacó a mi hijo y a mi esposa. Algunas mujeres gritaban desesperadamente, pero otros pasajeros intervinieron para calmarlas y hacérlas descender del coche que comenzaba a arder.

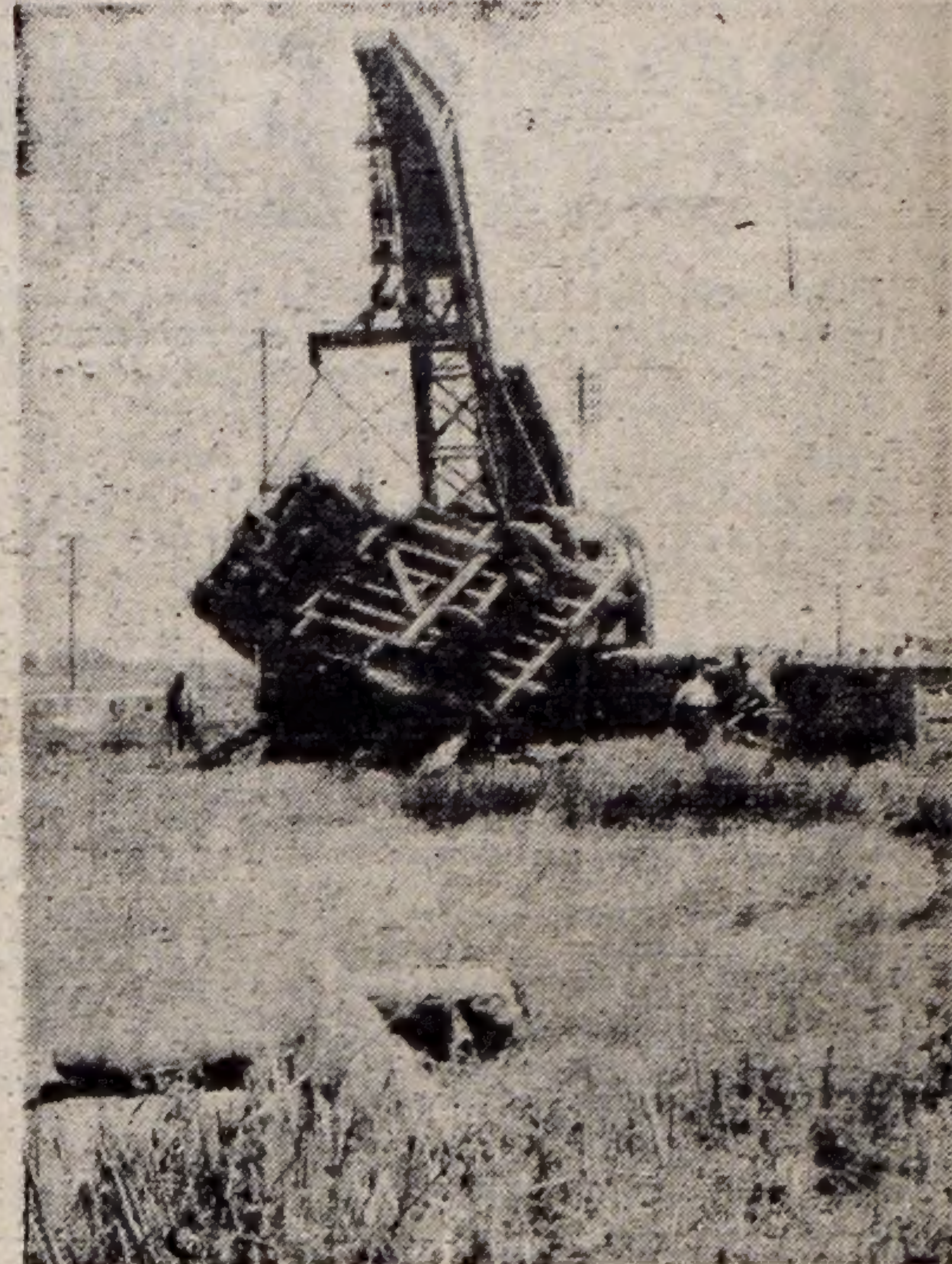
—Después que todos los miembros de mi familia quedaron a salvo —agregó— intenté rescatar el equipaje. Pero el vagón había quedado sin luz y pronto advertí, al producirse las llamas, que resultaba imposible entrar de nuevo. Unos doce pasajeros habían quedado atrapados y sus cuerpos se retorcan en forma impresionante. Una mujer, que logró arrojar a sus dos hijos por la ventanilla, quedó con la cabeza asomando a una ventanilla y el cuerpo carbonizado.

• Habla una Víctima

La señora Emma Torriani de Igarzábal viajaba en compañía de su hija, el esposo de ésta y sus nietos y una hermana de 68 años.

Conversamos con ella en el hospital Bancario, donde está internada.

—Fue algo imposible de contar, nos dijo. Después de haber pasado una temporada feliz, todos viajábamos contentos y entre los pasajeros del coche 93 reinaba mucha animación y cordialidad. Parecía que todos hubiéramos sido viejos conocidos. Se comentaban incidencias ocurridas durante el verano. De pronto —agregó— un golpe espantoso, como un trueno, nos silenció. Luego se registró otro y otro más. Las sacudidas arrancaron a todos de sus asientos y cuando cesaron los sacudones, el vagón estaba semivolcado y en algunos lugares del mismo comenzaron a levantarse llamas. Todos se apretujaron junto a las tres únicas ventanillas que funcionaban para arrojar hacia afuera. El primero en bajar de los mismos fue mi yerno, que después ayudó a los otros. Pero el coche estaba sobre un terraplén cuando me arrojé desde casi tres metros y me rompí un brazo. Desde el suelo oía los gritos de mi hermana mayor, que por ser muy obesa, no conseguía salir por la ventanilla. Fue la



UNA POTENTE GRUA completó la "limpieza" de las vías. El tránsito de trenes quedó normalizado ayer, pero todavía deben retirarse del lugar los restos del convoy destruido.

• Habla el Foguista

El foguista del carguero embestido, Heriberto Velásquez, que está internado, reaccionó recién ayer por la mañana. Sufrió traumatismo de cráneo y tórax.

—Lo único que recuerdo es que estaba en la máquina cuando se produjo un golpe terrible. Luego desperté en la cama.

Un compañero me preguntó por qué no me arrojé cuando el maquinista me alertó del peligro, pero, sin duda, no lo alcancé a oír. No recuerdo absolutamente nada de lo que pasó.

• Salvó sus Abuelos

Carlos Alberto Luengo, de 15 años refirió cómo había salvado a sus abuelos que se hallaban en el cuarto vagón. La puerta estaba aplastada contra el piso y entró por una ventanilla rota. Así logró sacar a los ancianos, en momentos que comenzaba a propagarse el fuego.

Alcanzó a ver a una joven aprisionada hasta la cintura por los restos del coche, pero no pudo hacer nada para ayudarla.

• Tarea de Técnicos

La gerencia del Ferrocarril Roca informó que una comisión integrada por el inge-

nierno Juan Carlos Demaria; ingeniero militar, teniente coronel Juan A. Gomilla; ingeniero Julio Novoa y señores Dionisio Ghidella y Pedro Aulita, realice las pericias técnicas para establecer las causas del accidente.

• El Informe

El informe de la comisión de técnicos estará terminado esta tarde, y en las primeras horas de esta noche, será elevado por el cuerpo a las autoridades de EFEA. Se anticipó que el sumario es de carácter secreto, y pasará a manos del juez García Piñero que entiende la causa.

• Posición Gremial

Por su parte, la Asociación de Señaleros Ferroviarios Argentinos, dio a conocer hoy su posición en el problema, anticipando que defenderá a Basualdo.

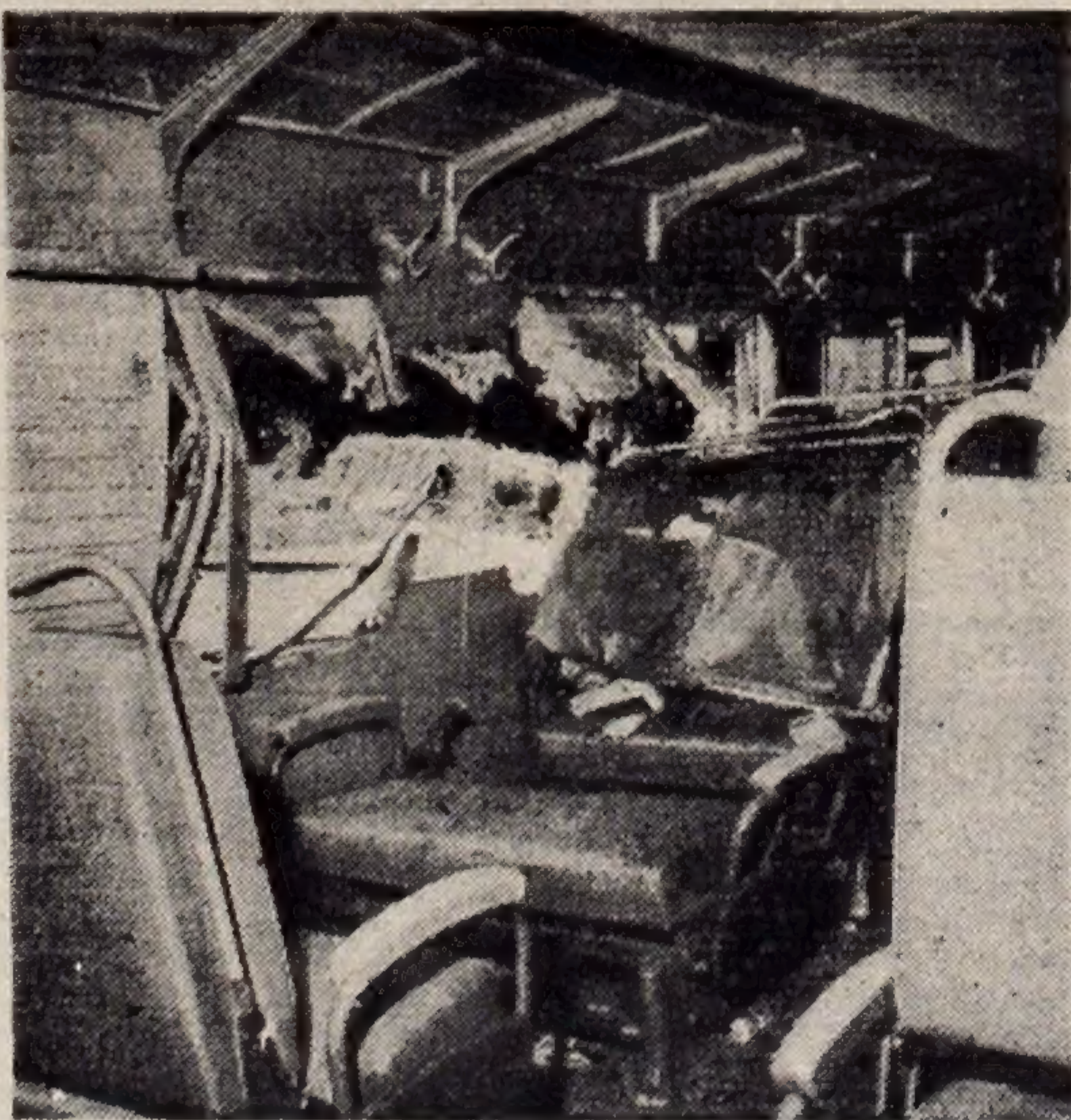
Así lo expresó esta mañana a CRONICA el secretario de organización de la entidad, señor Luis Forno. En primera instancia, señaló Forno, creemos que el trabajador sindicado como culpable no lo es. Pensamos, más bien, que se trata de desperfectos técnicos como ocurren continuamente en los trenes. Defendemos a Basualdo de acuerdo a las circunstancias, y una vez conocido el peritaje del asesor letrado de la organización.

UN MEDICO DIO POR MUERTO A UN PASAJERO QUE ESTABA VIVO

Un médico, que con las ropas ensangrentadas trabajaba denodadamente en el accidente ferroviario de Altamirano, ordenó el sábado a la mañana a dos bomberos: "Lleven a este hombre a la morgue, está muerto..." Los bomberos tomaron del suelo el cuerpo de un pasajero y lo depositaron sobre una camilla. En ese instante se acercó un guarda y miró al pasajero "muerto". "No sé de dónde, pero yo conozco a este hombre...", comentó el guarda mientras le tomaba el pulso al pasajero... Y fue allí que ocurrió lo imprevisto: "el muerto" se movió, y de sus labios salió un quejido de dolor. Efectivamente, el pasajero, que fue identificado como Ceferino Esteves, no estaba muerto, sufría un potente shock y había perdido el conocimiento. Con la premura del caso se lo trasladó al hospital de Chascomús.

El nombre de Ceferino Esteves ya había aparecido en todos los diarios como muerto, y sus familiares vivían doloridos por la desaparición de él. Pero alguien se encargó de llamar al inspector municipal Estévez, hermano de Ceferino, y avisarle que su hermano vivía. El inspector municipal se trasladó el domingo por la mañana a Chascomús y comprobó que realmente su hermano estaba vivo.

Ceferino Estévez fue trasladado a San Vicente por su hermano, quien debió salvar una serie de obstáculos para conseguir movilidad. La cuestión es que el inspector municipal no solo trasladó a su hermano herido sino que ayudó a otros heridos. Por eso, sin saber casi por qué, se encontró el domingo a la tarde en el cruce de Florencio Varela, agotado y con las ropas manchadas de sangre a causa del contacto que tuvo con algunos heridos. Acompañaba al inspector Estévez, un empleado de la Policía Federal que había estado en el lugar de la catástrofe. Ambos funcionarios solicitaron la colaboración de un ómnibus particular para llevar a un familiar de una víctima hasta el hospital San Martín, pero el conductor del ómnibus, que por lo visto carece de los elementales principios humanos, se negó a colaborar. Entonces Estévez, utilizando los servicios de un amigo, trasladó a los familiares y al subje de la policía bonaerense hasta la Capital Federal. Las energías del inspector municipal parecían agotables: "¡No era para menos!", comentó alguien, pues el "muerto" resultó estar vivo. Por fortuna, así fue y el señor Ceferino Estévez está otra vez entre los suyos en tren de recuperación.



TRAMPAS MORTALES fueron los asientos del "Luciernaga". Nótese los tremendos efectos del choque en los vagones de acero (no de madera) y el estado en que quedaron los asientos.

Y EL AUXILIAR DE ALTAMIRANO

UNA MADRE SIGUE BUSCANDO CON DESESPERACION AL HIJO PERDIDO

Lázaro Sturze, estudiante de 23 años, viajaba en la parte posterior del cuarto vagón. Adelante iban 6 familiares que pudieron salvarse. Por TV y CRONICA se busca a la mujer que se encontraba, casualmente, en el mismo asiento de Lázaro. Una duda lastimante: ¿Murió o no?



SUSANA: "A esta altura...", dice con hondo dolor.

Uno de los más patéticos llamados que pudieron escuchar los argentinos, y que ahora reproduce CRONICA, fue difundido ayer por el Canal 7 de televisión. La madre de Lázaro Natalio Sturze, uno de los viajeros del tren maldito, pedía con angustia la solidaridad de la compñera de asiento de su hijo, desaparecido en la tragedia. ¿Para qué? Simplemente, para conocer lo más importante en la vida de una madre: ¿Mi hijo, ha muerto? ¿Cómo?

En un departamento del primer piso de una casa confortable ubicada sobre el límite de La Paternal, Matilde Sturze, de 48 años, sigue martillando su cerebro con ese par de trágicas preguntas. ¿Cómo ocurrió todo?

La hermana de Lázaro, Susana, de 19 años, puede explicar. Lázaro Natalio Sturze, estudiante de abogacía, de 23 años, había viajado a Mar del Plata el 21. Regresó en "El Luciérnaga", sobre el cuarto vagón, el más afectado de todos en la catástrofe. Con él, regresaban 5 familiares. Dos asientos más adelante, estaban ubicadas una tía, su abuela y primos de 9, 13 y 17 años. Lázaro viajaba junto a una mujer joven, sobre el asiento que da al pasillo.

Desplazados los tres vagones delanteros el cuarto recibió

casi todo el peso de la tragedia. La parte delantera de ese vagón quedó montada sobre la máquina. Los cinco familiares de Lázaro pudieron saltar, incluso los niños. En general, y salvo los que quedaron abrasados sobre las ventanillas por el fuego de la máquina; los viajeros de la parte delantera del cuarto vagón, pudieron salvarse. Solo conservan algunas heridas recibidas al lanzarse. Pero Lázaro viajaba atrás.

En un peregrinaje atroz, por hospitales y morgues, desde Chascomús a La Plata y Buenos Aires, Matilde Sturze y su marido, Isaac Sturze (también de 48 años de edad) no consiguieron hallar al hijo. Tampoco pudieron identificar algunas partes humanas que debieron observar. Como la abuela de Lázaro afirma que después de la tragedia vio con vida a la mujer joven que viajaba junto a él, la esperanza —una débil pero inextinguible llama— nació en la familia. Y desde entonces todo es suposiciones y alibajos. Depresiones y exaltaciones, se suceden sin mayor transición. Los amigos de la familia, arguyen: "Quizá perdió la memoria... Es posible, en casos así, enloquecer momentáneamente..." Y la madre se aferra, como su esposo a esa casi compasiva tabla de salvación que le arroja la piedad. Por momentos, pa-

rece que todo toma su dimensión real. Es cuando la madre de Lázaro dice: "Es un muchacho joven, fuerte. Si no se pudo salvar es que murió antes". Pero este es un asomo de realismo. Lo dice sin convenirse. Vive en un estado permanente de sopor.

Todavía está en shock emotivo.

El padre seguía esta mañana con su macabro peregrinaje. Había vuelto a las morgues, a la consulta de todos. Quiso ver el tren nuevamente, para encontrar la confirmación de su temor, o de su esperanza.

La madre recuerda, mientras tanto. "Esta vez estuve tranquila. No tuve presentimiento, como otras veces". O da prueba de una equidad estupenda: "No se puede culpar a nadie. Ha sido un accidente..." Pero el desconsuelo vuelve: "Si se hubiera quedado con la abuela... O si hubiera ido al bar, con ese señor que lo invitó a tomar algo..."

La ronda infernal continúa. Solo terminaría si una mujer joven que viajaba en el cuarto vagón, escuchara el llamado y explicara todo. Una noticia brutal es más soportable que esta duda lastimante que consume a la familia Sturze. De todos, Susana, la hermana, parece la más realista. "A esta altura..." dice con un hondo dolor.



ESTE ES Lázaro Natalio Sturze: 48 horas después, lo buscan.

Una Mujer de 66 Años ha Vuelto a la Vida, Pero Todavía no se Dio Cuenta



CLARA BECERRA volvió de la muerte, pero no está contenta... todavía. Una herida en la pierna y un par de hematomas. Su hermana tiene las dos piernas fracturadas.

Es difícil ser sobreviviente de una tragedia como la de Altamirano. CRONICA vio, esta mañana, a 48 horas del desastre, a una locuaz española de 66 años que volvió a la vida. Viajaba en el primer vagón y eso la salvó.

Cuando marchaba al mercado, luego de hablar y contar a sus vecinos lo sucedido, una y otra vez, un redactor de CRONICA, tuvo esta mañana la satisfacción de hablar con un rescatado a la muerte. Es Clara Becerra de Cousello, española de Pontevedra, 66 años.

Bajo una de sus piernas vendadas, aparece la única herida recibida en el desastre, excepción hecha de un par de hematomas en distintas partes del cuerpo.

Su relato es un buen testimonio, porque a pesar de un ligero nerviosismo, doña Clara conserva una absoluta lucidez.

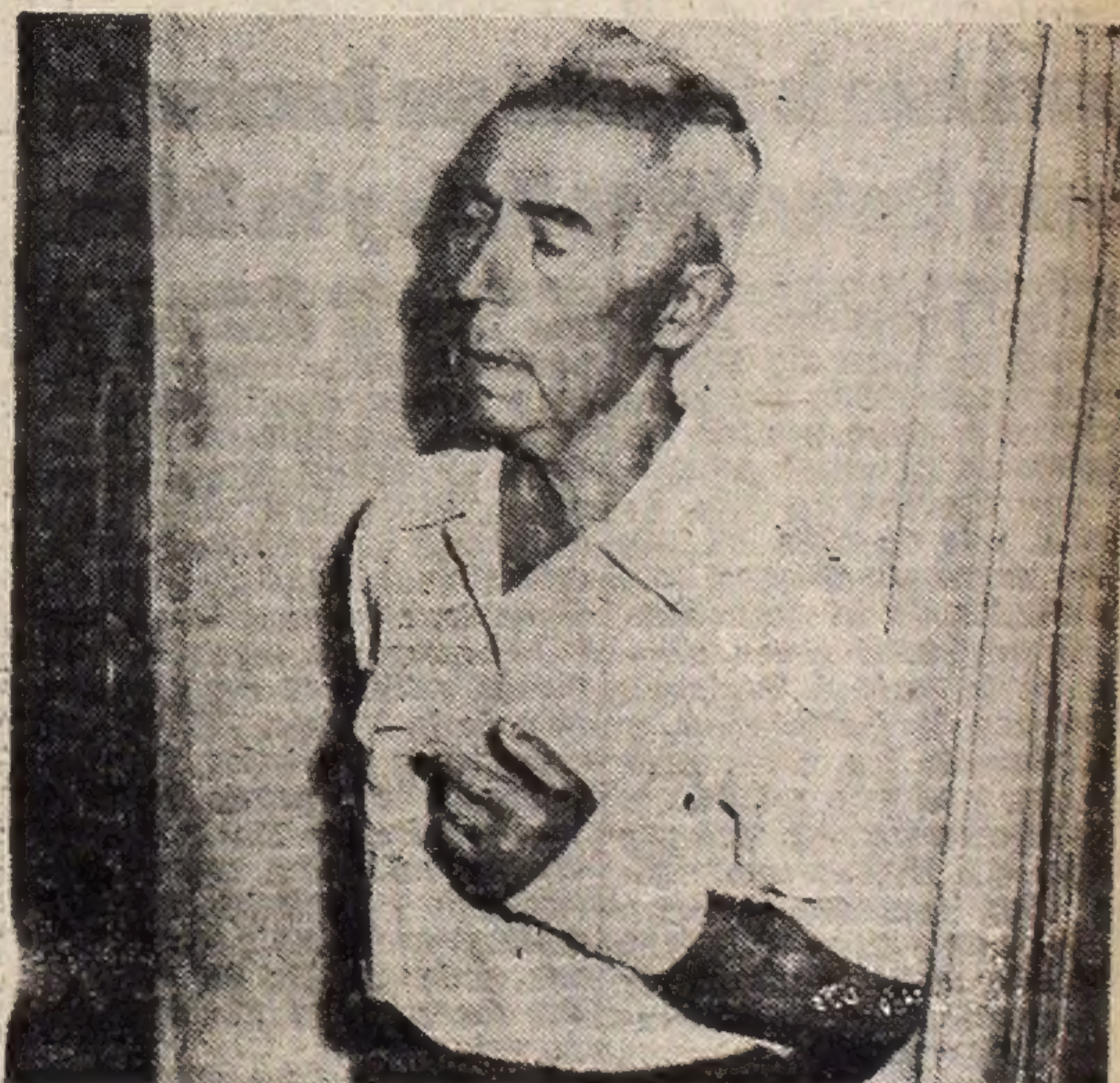
Había llegado a Mar del Plata, el 2 de enero (alquilaban una casa en Punta Mogotes y no pisó el Casino). De regreso, viajaba en el primer vagón ("el 90", lo llama ella con cierto agradecimiento) junto a una hermana, Lola, al esposo de ella, su cuñado, y a un matrimonio amigo. Sentada sobre el primer asiento —junto al tabique del baño— del primer vagón, doña Clara no dormitaba, como su cuñado, también despierto. Sintió una "cosa rara" que la hizo mirar a su cuñado y "después de eso, como un relámpago". Fueron despedidos pocos instantes después que se abrió el piso del vagón y vieron fuego, abajo. No había luz, comenzó a gritar: "Lola... Lola", tanteó en la oscuridad hasta encontrar la cabeza de su hermana, que ahora está internada en el Centro Gallego, después de haber sido atendida ("Muy bien") en el Hospital Rawson. Lola tiene las dos piernas fracturadas y una herida de 14 puntadas de

suturación en uno de los talones. Hubo confusión, explica. La gente gritaba en esa oscuridad terrible. "Prendían fósforos y buscaban linternas. Pero las linternas estaban en los bolsos. Y ¿quién encontraba los bolsos? Las puertas estaban cerradas. El vagón cayó sobre una laguna. No sabíamos la profundidad y tampoco si había cables, como decían algunos hombres. Finalmente se dieron cuenta que la puerta que comunica con el otro vagón —el nuestro se había desprendido— había saltado. Y allí saltamos. Muchos nos lastimamos. Cruzamos alambres de puas y nos colocamos sobre una loma. Yo creía que nadie había muerto. Nosotros estábamos en el primer vagón y salvo una mujer que murió de síncope, estábamos todos bien".

Doña Clara está algo nerviosa, pero no mucho. Simplemente, no puede estar quieta, concentrarse en algo. Pero eso va a pasar con los días. "No puedo estar contenta", dice. Y es cierto: todavía no se ha dado cuenta que volvió de la muerte.

Pero doña Clara es terminante. Hace 30 años que voy a Mar del Plata y seguiré haciéndolo. Nunca quise viajar en micro y mire, me pasó en un tren. El destino está escrito.

El desastre ha sido espantoso. Y espantoso las consecuencias. Pero el espectáculo de esta mujer que sigue viviendo es reconfortante. Una mañana de estas, quizás, se levantará y sabrá recién que volvió de la muerte. Doña Clara, ese día, puede sorprenderse.



"Me Atendieron Muy Bien"

JUNTO A SU ESPOSA MATEA, que no sufrió rasguño alguno, José Nogueira es otro de los sobrevivientes del primer vagón ("el 90") del tren maldito. Una información poco seria aseguraba que en Brandsen lo habían dejado sangrar de su herida de la mano derecha. "No es cierto —dijo a CRONICA—. Todos me atendieron muy bien. Desde Brandsen me trajeron en ambulancia hasta el hospital Argerich. Y si la ruta estaba taponada y demoramos 2 horas no es culpa de nadie". Nogueira, español, de Galicia, de 65 años, es un jubilado sin reajustes. Pasó en Mar del Plata unos días, en una casa alquilada por otros. Ahora, todavía bajo el shock emotivo, solo piensa en que le vean la cadera, donde un fuerte dolor le impide levantarse de la silla sin sufrir. Está contento, pero no mucho porque no advierte todo. Esta mañana lo internaron en el Centro Gallego para radiografiarle la cadera.

Apresaron una Banda de Audaces Maleantes que Cometieron Más de 40 Robos y Asaltos

A dos meses de haber sido muerto por la policía el peligroso pistolero Rodolfo Mario Paz (a) "El Mono", se ha logrado identificar y detener a otros integrantes de su banda y aclarar más de 40 robos y asaltos cometidos por estos maleantes en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires. Entre esos delitos merece señalarse un homicidio y el secuestro de un agente de policía, que en un atraco fue tomado como rehén.

Como se recordará, hace dos meses que, en un tiroteo ocurrido en Ramos Mejía, cayó el "Mono" Paz. La policía de Investigaciones siguió desde ese momento las pesquisas para capturar a los otros miembros de la gavilla.

Nuevos Arrestos

Fue así como, hace unos días, el subcomisario Fernández Barbado, con personal a sus órdenes, logró detener a Elido Rubén García, argentino, de 36 años, domiciliado en Melincué 4406, piso 1º, en la Capital Federal, en cuyo poder secuestraron un Rambler modelo 1963. Su vivienda estaba amueblada con lujo y no pudo explicar sus ingresos.

Finalmente confesó que, al morir el "Mono" Paz, se había puesto al frente de su banda, dedicándose a cometer asaltos con otros sujetos, que resultaron ser José Ramón Toscani Ortiz (a) "El Uruguayo", de 29 años, casado, domiciliado en Francisco Amodeo 267 de Lomas y Norberto José Migueles, argentino, de 28 años, Garibaldi 146 de Temperley. Este último es propietario de una importante panadería de Lomas, y se le considera persona honesta y acaudalada, por lo que su arresto causó sorpresa entre sus vecinos.

Delitos Aclarados

Con la confesión de los presos quedaron aclarados, entre otros, los siguientes delitos:

Juntamente con el ya mencionado "Mono" Paz, que entonces era jefe de la banda, Juan José Amaro (a) "Lito", también muerto por la policía, y otro sujeto apodado "El Flaco", utilizando un coche Peugeot asaltaron, en octubre último, las oficinas de la firma "Credilom", de Lomas de Zamora, apoderándose de dos millones de pesos. Días después, en el mismo vehículo, asaltaron una cigarretería ubicada en la calle Lavallejas de la Capital Federal, apoderándose de una importante suma de dinero. En la oportu-

Muerto el "Mono" Paz, que la Capitaneaba, su Actividad Delictiva Aumentó, Haciéndose Más Temeraria y Peligrosa. Uno de sus Miembros Era un "Honrado" Panadero de Lomas de Zamora



ASALTANTES. Estos son José R. Toscani Ortiz, Elido Rubén García y Norberto José Migueles, integrantes de la banda del famoso "Mono" Paz, quienes fueron detenidos por las autoridades

unidad fueron perseguidos por el hijo del propietario del comercio, Demetrio Margaritis, quien los embistió con su automóvil con el propósito de obligarlos a detenerse, circunstancia que aprovechó Paz ("El Mono") para darle muerte de un balazo.

Tiempo después, utilizando un coche Ford modelo 1937, propiedad del apodado "El Flaco", asaltaron una fábrica de dulces ubicada en la calle Bufano, de la Capital Federal, donde fueron sorprendidos por una comisión policial de la seccional 50. En esas circunstancias, los asaltantes lograron reducir a un cabo, 1º de esa repartición, despojándolo de la ametralladora y llevándolo secuestrado como rehén para cubrir la fuga. Por su parte García, que se había apartado de la gavilla, se mantuvo escondido en una

caldera del establecimiento hasta horas de la noche en que, amenazando al sereno, lo obligó a que le permitiera alejarse.

También confesaron su responsabilidad en estos hechos: robo de alhajas y acciones por valor de 600.000 pesos, en la Bodega Balbuena de la Capital Federal; en Olivos, robo de un automóvil Rambler, último modelo,

Ola de Atracos

Además, asaltaron una sucursal de correos de Valentín Alsina, robando 200 mil pesos. Posteriormente, a partir de diciembre de 1963, iniciaron una serie de asaltos contra personas que acababan de abandonar establecimientos bancarios. Así fue cómo despojaron de 85.000 pesos y un reloj de oro a un cliente que salía de un banco de Quilmes; de 100.000 pe-

sos y una radio portátil a otra persona que, en otra oportunidad, salía del mismo establecimiento; de 60.000 pesos a un hombre que abandonaba el banco de San Justo y 50.000 a un cliente del Banco Francés e Italiano de la Capital Federal. También asaltaron a un cigarrero metropolitano, robándole 80.000 pesos; a la casa de Crédito Rivadavia, apoderándose de 2.000 pesos; a un almacén de San Justo, robando 40.000 pesos, y a otra persona que salía del Banco de San Martín, sustrayéndole 100.000 pesos. A un cobrador de SEGBA le robaron 29.000 pesos en la capital; a otro de la misma empresa, en Quilmes, 40.000 y una suma similar a un cuarto asaltado en Gerli. A un joven porteño, en la esquina de Rivadavia y San Pedrito, le quitaron 15.000 pesos. Igualmente confesaron su responsabilidad en un robo de televisores por valor de 85.000 pesos cometido en San Fernando; otro hecho similar en Burzaco, robo de 35.000 pesos y mercaderías en una sedería de Banfield; robo en una casa de artículos para el hogar de San Martín; robo por 40.000 pesos en una zapatería de Lomas de Zamora; robo de dinero, remedios y perfumes en una farmacia de Temperley; robo de telas por valor de 90.000 pesos en una sastrería de la capital y sustracción de televisores y otros artículos para el hogar en una casa del ramo de Villa Madero.

Cabe señalar que en uno de los asaltos, donde robaron mercadería por valor de 100.000 pesos, fue detenido un cómplice de apellido Fariás, por lo que los demás miembros de la gavilla vendieron el total de lo robado y lo destinaron íntegramente a pagar la fianza y la defensa del detenido, que en poco tiempo recuperó la libertad.

Armas y Efectos

Los investigadores lograron secuestrar dos pistolas, una calibre 38 y otra 44, dos relojes de oro, alhajas y gran cantidad de la mercadería robada por valor de 1.700.000 pesos, además de los automóviles, Falcon y Rambler, ya mencionados. Cabe agregar que los investigadores han comprobado que la banda está integrada por numerosos sujetos más, los que son buscados intensamente, así como que en la Capital Federal contaban con la complicidad de varios reducidos que, se asegura, serán detenidos de un momento a otro.

AVIVADO

Aprovechaba la Oscuridad que Buscaban los Jóvenes Enamorados en Morón y los Robaba

Desde un tiempo a esta parte, en jurisdicción de la comisaría primera de Morón venían sucediéndose asaltos y atracos a mano armada en perjuicio de peatones o parejas que transitaban por la zona. A raíz de ellos, el jefe de la seccional dispuso que funcionarios de la dependencia, en colaboración con efectivos de la Unidad Regional, patrullaran la jurisdicción, y especialmente los sitios deshabitados, paseos públicos y otros lugares frecuentados por parejas de jóvenes enamorados. Una comisión a cargo del inspector Juan J. Maiffi patrullaba disimuladamente la zona, cuando al llegar a la esquina de Bernardo de Irigoyen y Buen Viaje, sorprendieron a un sujeto joven que, apuntando con una pistola tenía arrin-

conados a dos jóvenes, a los que luego de sustraerles 150 pesos, intentaba robar los relojes y alhajas que llevaban en su poder. Identificado el asaltante, resultó ser Angel Romero, argentino, de 25 años, peón de albañil y domiciliado en la calle Blanco Encalada 1700, de Castelar, a quien se le secuestró el arma que esgrimía, una pistola calibre 45 con inscripción de la Policía Federal, un cargador y dos balas. Los integrantes de la pareja, Horacio Mario Pérez y María Cecilia García, señalaron que el delincuente se les había aparecido improvisadamente con el arma, ordenándoles la entrega del dinero y cuanto llevaran de valor.

Ya en el local policial, Romero confesó que la pistola la había sustraído a un joven en la plaza de la ciudad, el 3 de noviembre de 1963, en horas de la noche, en circunstancias en que el mismo se hallaba acompañado de una mujer. Averiguaciones posteriores permitieron establecer que el damnificado era José Menella, soldado conscripto, quien se desempeñaba como agente en la Policía Federal y había radicado la denuncia respectiva en su oportunidad. Utilizando dicha arma, Romero asaltó a diversas personas, entre ellas al agente Julián Salvador Frías, que transitaba vestido de civil el 25 de enero pasado, despojándolo de la suma de 500 pesos. Ahora se trata de determinar la identidad de los demás damnificados.

PERSONAJES

La Hermana Luisa

Luisa Andrea Molina nació cansada. Cuando por las mañanas, la madre la instaba a levantarse, contestaba rezongando: "Para qué, para estar parada...". De mayorcita procuraba trabajar lo menos posible, hasta que, vinculada a una curandera y adivina, decidió dedicarse a esa productiva profesión de robar a los incautos.

Comenzó a ser llamada la Hermana Luisa, y por su "consultorio" ubicado en la calle Quirno Costa y Sobremonte de San Fernando, desfilaban numerosos clientes todos los días. Novias que querían apurar el casorio. Esposas que dudaban de sus maridos, conseguían, mediante la intervención de la mano santa, encauzarlos por la buena senda. Además, curaba todos los males, desde el cáncer y el empacho, al mal de ojo. El empacho, tirando del cuerito de la espalda, y el asma con la aplicación de un cuero de sapo. Pero cuando el negocio marchaba viento en popa, se le apareció la policía. La llevaron a la comisaría 1ª de San Fernando, y con ella una lechuza embalsamada, fotos de Pancho Sierra, amuletos, yuyos y otros elementos probatorios de su infracción.

Limpieza en Lanús

La policía de la regional de Lanús realizó anoche una operación de limpieza en la zona. Cayeron 9, que llevaban armas de fuego; 52 guapos de cuchillo; 20 vagos; 39 damas, que no lo eran y ejercían el oficio más viejo del mundo; 17 ladrones con captura recomendada y menores que frecuentaban lugares donde su permanencia no está permitida.

Fueron interrogadas 8382 personas y pasaron por las comisarias 2407. Trabajaron 667 policías usando 49 automóviles. Pero, a pesar de eso, hoy siguieron los robos.

Preso por Nudista

Paglio Guillaza, domiciliado en la calle Mar del Plata 1598 de San Martín, sufre el calor. Según afirma, concurrió en un tiempo a un campamento nudista, pero después decidió seguir practicando la novedosa costumbre en su propia casa. En traje de Adán se paseaba por el patio, en presencia de sus vecinas, a las que creyó tentar con lo que él consideraba su belleza. Pero el vecino Juan Ascamí lo denunció y se lo llevaron a la seccional 1ª.

"Aquí podés quedarte desnudo y fresquito", le dijo el "taquero".

MILONGA

Un Joven de 18 Años Saqueaba Viviendas de Villa Lynch: No Perdonaba ni a los Canarios

Con motivo de las numerosas denuncias efectuadas por vecinos de Villa Lynch, sección 3ª de San Martín, ante las autoridades policiales por una serie de delitos contra la propiedad, se dispuso que una comisión de empleados se abocara a la tarea de esclarecer los delitos y procurar la detención de los autores y secuestro de efectos malhabidos.

Dos Detenidos

Como resultado de las pesquisas realizadas en la víspera fue detenido Angel Carmelo Sibrioni (a) "milonga", argentino de 18 años, domiciliado en calle Triunvirato Nº 68 de Billinghurst y de un menor de 16 años, de nacionalidad italiana afincado en Villa Bosch.

El "récord"

De los interrogatorios a que fueron sometidos "milonga" y el menor referido se ha podido comprobar que los mismos, con la complicidad de otras dos personas cuya detención se procura, que se presume sean menores de edad, son autores de los siguientes delitos: sustracción de diversas prendas del domicilio de Lorenzo Cichelo, sito en Adelina Hue Nº 4.048 de San Martín; otro hurto de ropas en la finca de la calle 9 de Julio Nº 171 de Billinghurst, domicilio de Sara N. de Lasa;

en la finca ubicada en la calle C. Gardel Nº 1.008 de la misma localidad que el anterior hecho, se apoderaron de 23 bolsas de arpillería, resultando damnificado Oscar Raúl Ríela y habiéndose logrado el total secuestro de las mismas. En la finca marcada con el Nº 1250 de la calle José Hernández de Villa Ballester, domicilio de Carmen Roca de Merlino, hurtaron diversas ropas y gallinas; Domingo Cáceres, domiciliado en calle de Julio Nº 60 de la misma localidad resultó damnificado por el hurto de ropas. En casa de Antonio Carozza, domiciliado en Primera Junta 525 de Billinghurst, se apoderaron de otra cantidad de ropas; en la misma localidad, calle Pellegrini Nº 8.403, domicilio de José Alberto Leiva, hurtaron un cubrecama del que se incautó la policía. En perjuicio de Luas Barata, domiciliado en Santos Vega 946 de Villa Bosch, cometieron otro hurto consistente en prendas varias y gallinas. Nuevamente en la localidad de Billinghurst, en la finca de la calle Vicente López y Planes Nº 641, domicilio de Roberto Diorio, fue el campo de cosecha para aves y ropas y por último, en perjuicio de Sofía Quinteros, domiciliada en 25 de Mayo y Triunvirato de la misma localidad, luego de penetrar en dicho domicilio se apoderaron de dos jaulas para pájaros, una de ellas con un canario.

¡Quemados Vivos!

NUEVA YORK, 3 (France Presse). — Una mujer y sus cuatro hijos resultaron quemados vivos, esta mañana, en un inmueble del barrio popular de Harlem, víctimas de un incendio que había suscitado la curiosidad de los vecinos ninguno de los cuales, sin embargo, se había creído obligado a dar la alarma.

Dramático: En Tucumán Vuelca una Ambulancia y Resultan Heridos la Enferma que Transportaba y sus Tres Ocupantes

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (C). — Aproximadamente a las 16.30 de la víspera se produjo en la ruta 38 un accidente, cuyas consecuencias no pudieron precisarse con certeza debido a la poca información suministrada por la policía. Los detalles conocidos son los siguientes: A la hora mencionada circulaba, con destino a nuestra ciudad, una ambulancia de Monte-

ros que trasladaba una enferma hasta el hospital Centro de Salud. Viajaban en dicho vehículo cuatro personas. A la altura de Lules, la ambulancia pretendió pasar a un ómnibus de la empresa "El Trébol" que también se dirigía a ésta y, por causas que aún no han podido precisarse, volcó hacia la banquina, hiriéndose de gravedad sus ocupantes, de acuerdo a lo informado

por la policía de Lules. Los heridos se encontrarían internados en nosocomios locales.

En lo que respecta al ómnibus, el mismo prosiguió su marcha no sin antes haberse tomado los datos personales al conductor, tarea ésta que estuvo a cargo de las autoridades policiales que intervinieron en el suceso.

Fue Asesinado en un Auto Otro Sujeto de Pésimos Antecedentes

Lo acompañaba una mujer y se tejen dos hipótesis: que lo mataron por cuestiones pasionales o bien que haya sido víctima de una venganza.

La policía de la seccional 48ª, con la cooperación de empleados de Investigaciones, está trabajando en forma activa, con el fin de esclarecer un homicidio ocurrido anoche, en jurisdicción de la mencionada comisaría, que aparece rodeado de circunstancias misteriosas. Por su característica, el hecho resulta similar a otro del que fuera víctima, recientemente un conocido capitalista de juegos prohibidos, que apareció muerto en su coche, en compañía de una mujer, cuya marido está preso en indagación, pero niega su participación. Como en ese caso, la víctima es un hombre de antecedentes dudosos, y se ha comprobado que al ser asesinado lo acompañaba una mujer, a la que se trata de localizar.

• Auto Estacionado

Poco antes de las 23 de anoche, empleados de la comisaría 48ª, realizaban una recorrida, cuando al llegar a la esquina de las calles Richieri y Larrazabal, observaron que estaba estacionado un auto, tipo furgón, por lo que se acercaron en previsión de que se tratara de un vehículo utilizado por asaltantes.

Grande fue la sorpresa de los funcionarios policiales, al advertir que caído sobre la dirección se hallaba un hombre con sus ropas ensangrentadas. Inmediatamente comprobaron que era cadáver y que presentaba 2 heridas de bala, una en el pectoral izquierdo y otro en el brazo del mismo lado.

En el piso del coche hallaron un bolso de mujer con manchas de sangre, que contenía prendas personales. En la guantera del coche se encontró una pistola calibre 7,65, con su carga intacta. En el bolso no se hallaron documentos que pudieran servir para la identificación de la misteriosa dama.

Como primera medida requirieron la presencia del médico policial que examinó el cadáver, y la de técnicos

de Investigaciones para que buscaran rastros papilares.

Luego revisaron las ropas del muerto, comprobándose que se trataba de Alfredo Horacio Méndez, argentino, de 28 años, cuya familia se domicilia en la calle Mirilla 2450.

Al mover el cuerpo hallaron una pistola calibre 22, con tres cápsulas servidas y un revólver calibre 38, con su carga completa.

Posteriormente, el cuerpo fue identificado por su padre, Fidel Francisco Méndez, y se estableció que el rodado era de propiedad de un hermano de la víctima, de nombre Ismael, que se lo había facilitado. Estos dos son personas sin antecedentes policiales.

• Vida Disipada

Los familiares del muerto, declararon que Alfredo Horacio, muy joven, había hecho abandono del hogar, al que retornaba periódicamente y que ignoran cuáles eran sus actividades.

Revisado su prontuario, se estableció que ha sufrido varias entradas y procesos por diversos delitos. Se sabe que frecuentaba el trato de gente del hampa y que tenía vinculaciones entre explotadores de juegos y tratantes de blancas.

La policía ha interrogado a varias personas que se sabe ahora mantenían relaciones con el muerto, pero todos afirmaron ignorar todo lo referente al crimen, como así también la identidad de la mujer que iba con él, cuando se produjo el hecho.

Consideran posible las autoridades, que el autor del homicidio fuera el esposo o el amante de esa mujer, y que al sorprenderlos juntos sostuvieran una incidencia que terminó en balazos. No se descarta la posibilidad de que el homicida haya sido herido, por lo que se hacen indagaciones en hospitales y sanatorios.

Teniendo en cuenta que un revólver tenía su carga completa, creen que quizá éste sea el del muerto o que los que viajaban en el auto fueran dos hombres y la mujer.

En poder del extinto se encontró la suma de 16.215 pesos y diversas anotaciones en una libreta. En base a estas anotaciones se están buscando a varias personas con el fin de interrogarlas.

• Sería Asaltante

De acuerdo con una versión de la policía, el extinto se dedicaba, de un tiempo a esta parte, a asaltar parejas en la zona de la avenida Richieri y la General Paz, en el deslinde entre la capital y la provincia de Buenos Aires.

Según trascendió, Néstor Adamoli, cuyo nombre figura en la libreta de direcciones, fue localizado y reconoció al muerto como al mismo que lo había asaltado en Ezeiza, robándole la billetera con \$ 18.000.



EN EL INTERIOR de un automóvil fue hallado sin vida, presentando dos balazos, un sujeto de malos antecedentes. Junto al mismo, encontraron un bolso de mujer con manchas de sangre. La policía está tras la pista de la misteriosa dama, que podrá develar el misterio que rodea al crimen.

EL HOMBRE DEL CHALECO DE ORO CAYO PRESO EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 3 (ANSA)

Funcionarios aduaneros procedieron en el aeropuerto de Carrasco a la detención de un ciudadano argentino, mientras pretendía pasar sin

la debida autorización la importante cantidad de mil quinientas monedas de oro.

Trátase de José Marcos Pollak, argentino, de 26 años de edad, casado y con resi-

dencia en Buenos Aires, en la calle Independencia 2555, quien declaró a las autoridades tener el propósito de instalar un comercio en Montevideo. Y para ese fin traía las mil quinientas libras esterlinas, habiendo preferido llevar ese dinero en el chaleco que usan los profesionales contrabandistas por temor de que lo robaran.

El hecho que el individuo haya residido anteriormente en Montevideo, hace suponer que el mismo no podía desconocer las actuales leyes vigentes en cuanto a introducción de monedas extranjeras, optando en cambio por esa modalidad furtiva.

El "hombre del chaleco de oro", será ahora sometido al juez de la localidad de Pando, a cuya jurisdicción pertenece el aeropuerto de Carrasco, mientras tanto permanece detenido, meditando sobre la anatomía humana y sobre el conocimiento de ella por parte de los funcionarios aduaneros que divisaron algo "extra físico" en su cuerpo.

Cabe agregar que el pequeño tesoro ha quedado decomisado y en custodia en la aduana de Montevideo.

Muertes

CAMPANA, (C). — Personal de la sub Prefectura Nacional Marítima de esta localidad, se halla abocado en la investigación de un macabro hallazgo. Anoche en las aguas del río San Javier de la localidad de Helvetia fueron hallados los cadáveres de Víctor Fernando Ahrens, paraguayo, de 43 años y Manuel Pfieff, argentino, de 27 años.

Aún no se ha determinado las causas que produjeron la muerte de los nombrados.

Agresión

Carmelo Cisitillo, argentino, de 73 años, es el propietario de la finca de la calle Querandíes 4321 y alquila el departamento número 2 a Eduardo Luis Cantillo, argentino, de 42 años.

Desde hace tiempo, ambos estaban enemistados, pues el inquilino se negaba a aceptar un aumento de precio y por su parte el propietario trataba de desalojarlo, para lo cual había requerido los servicios de un abogado.

Así las cosas, anoche a las 23.15 sostuvieron una violenta discusión y Cantillo derribó de un puñetazo al anciano. Este corrió hasta su dormitorio, de donde regresó empujando un revólver calibre 38 con el que le disparó dos balazos, hiriéndolo de suma gravedad. La víctima fue llevada al hospital Pirovano donde quedó internada en estado desesperante y el anciano fue detenido, sequestrándosele el arma empleada.

Crimen

Entre Hilario López y Juan D. Jerez, ambos argentinos, obreros, el primero de 22 años y el segundo de 18, se estableció un duelo cruento en la intersección de las calles Arredondo y Arcos del populoso barrio de Belgrano, por causas de trabajo y luego de almorzar juntos en la pensión donde ambos vivían, en Obligado 1529. El primero infirió al segundo una puñalada en el tórax, de carácter leve, y fue cuando Jerez aplicó una profunda herida de arma blanca detrás de la oreja izquierda a López. Al intervenir la autoridad policial de la seccional 33ª, ambos fueron de inmediato trasladados al policlinico de Obras Sanitarias donde López fue sometido, en virtud de su grave estado, a una intervención quirúrgica, pero, según manifestación de los profesionales que lo asistieron, dado la gran cantidad de sangre perdida por la herida dejó de existir momentos más tarde. El autor de la muerte fue conducido a la seccional de policía, interviniendo en el sumario el juez Dr. del Castiello, secretario Dr. Saso.

Suicidio

Esta mañana a las 3.20, desde la terraza correspondiente al séptimo piso de la finca de la calle Aguirre 700, Amelia Brigel de Campñet, austriaca, de 63 años, se arrojó a la calle, muriendo en forma instantánea.

La extinta se domiciliaba en la casa contigua, señalada con el número 688 y había pasado hasta la terraza con el fin de poner fin a su vida.

No dejó ninguna carta, pero personas vinculadas a la suicida, informaron que, desde el deceso de su esposo, se mostraba muy apesadumbrada y en distintas oportunidades había expresado intenciones de eliminarse.

SE VISLUMBRA QUE EL FUTBOL DE BRASIL VA HACIA EL OCASO

El sábado vimos una vez más al Santos, a ese equipo brasileño que se ha erigido en tabú del fútbol mundial, posiblemente en mérito a la existencia en sus filas de un solo hombre, el auténticamente fuera de serie Pelé. Algunas horas después, en la final del sudamericano B, se nos mostró otra escuadra de Brasil, mucho más modesta, pero de todas maneras integrada por hombres de primera división, aunque pertenecientes a "clubes chicos" de Río, que de alguna manera equivalen allí a los que en nuestro país militan en la división de ascenso.

El Santos igualó la hazaña de la selección brasileña —de la grande— logrando dos títulos mundiales consecutivos. Es, por supuesto, lo mejor que en Brasil se puede encontrar. Y su actuación del sábado sirve magníficamente para tender una línea que nos lleve a juzgar, con cierta equanimidad las posibilidades que caben a los bicampeones universales a mantener ese título en el próximo mundial de Londres. Y por supuesto, qué chance cabe al mismo Santos de seguir manteniendo sobre su cabeza la corona.

• Goleada Sugerente

Reconocemos que sería injusto hablar de una declinación terminante del Santos por la goleada que sufrió ante nuestro Independiente, pero cabe sospechar que el tono medio de su productividad en los momentos actuales no es muy superior a la que apreciáramos el sábado. Recordemos algunos episodios de su intervención en el último mundial. A Boca le ganó en Maracanã por tres goles a dos, luego de ir ganando en el primer tiempo por tres a cero. Cuando Boca, librado del influjo casi paralizante que ejerció en los primeros momentos la fama del rival, se recuperó, no solo consiguió achicar el score a la diferencia mínima sino que pudo, incluso empatar y acaso ganar. Y días después, en la revancha en Buenos Aires, el entonces campeón argentino perdió por segunda vez, pero esta de manera imposible, tras dominar intensamente por lo menos en se-centa de los noventa minutos. Santos hizo para ganar en esa oportunidad lo que se va viendo que es normal en él: aprovechar las condiciones de superdotado de Pelé y la inteligente colaboración que suele prestarle Coutinho. Lo demás del equipo no pasa de mediano, acaso con la excepción de Zito. Si dejamos a éste al margen, la defensa santista es de una fragilidad aterradora. Más aún, de una puerilidad que asombra en sus planes. Esto se comprobó fehacientemente en Italia en el partido contra el Milan. Lo habíamos visto también en los matches con Boca y lo volvimos a

Crónica EN EL DEPORTE

comprobar ante Independiente. Sin que la goleada nos cree ningún espejismo, creemos no estar muy lejos de la verdad si decimos que los ojos de Avellaneda, forman, en el conjunto de sus valores, una escuadra mucho más ponderable que el Santos. Por supuesto que Independiente no tiene a Pelé y entonces puede ocurrir —pudo ocurrir el mismo sábado pese a los cinco goles— que en cualquier otra circunstancia un par de genialidades del monarca negro defina un partido por simple gravitación, sin que en esa definición influyan demasiado lo que puedan hacer sus compañeros. El panorama —se está viendo demasiado claramente como para que haya dudas— es éste: terminándose Pelé, se termina el Santos. Es entonces, demasiado problemático que el cuadro paulis-

ta pueda seguir manteniéndose durante mucho tiempo en su trono.

• La Selección

Más dudoso aún se muestra el porvenir del fútbol brasileño en lo que tiene relación con su selección. Sus astros, especialmente los defensivos, ven desaparecer paulatinamente su fulgor sin que en el horizonte se alcance a vislumbrar quienes puedan reemplazarlos. Nilton, Djalmá, Gilmar, seguramente no estarán en Londres. No hay otros, esto como afirmación categórica. Y aun en la delantera, salvo Pelé y Garrincha, los brasileños no tienen a nadie. El fútbol brasileño, por encima del mito del 4-2-4, es fundamentalmente de individualidades. Si no hubiera tenido en los dos últimos campeonatos algunas piezas vitales, la suerte que les hu-

biera correspondido no habría sido seguramente la que les tocó en Suecia y Chile. Sin Pelé y Garrincha, Brasil no hubiera logrado ninguno de sus dos títulos. Sin el moreno genial el Santos no pasaría de ser un cuadro que en nada se distinguía del Botafogo, o el Flamengo, o el San Pablo; que tantas demostraciones han brindado de ser conjuntos que en nada se diferencian con los del montón.

• ¿Hay una Táctica?

El seleccionado brasileño que acaba de conquistar el Sudamericano de 1ª B está integrado por hombres —ya lo hemos dicho— que militan en equipos de primera división de Río. Hemos visto cómo juega: a ver quién le pega más fuerte a la pelota, como si la aspiración máxima fuera reventarla. Claro que no se trata de jugadores consagrados, pero de cualquier manera representan en cierta esfera a un fútbol al que se le ha querido acordar un estilo determinado, que todos sigan y respetan, cada uno en la medida de sus posibilidades. Y no hay tal estilo. Existe, sí, el que le impone Pelé o Garrincha, pero no estando ellos, los brasileños juegan ahora como lo hacían antes de Suecia. Cuando éstos —Zito y Coutinho y algún otro— se terminen, ya veremos en qué desembocan los mitológicos creadores del 4-2-4.

• Independiente

Todo lo precedente tiende a una sola cosa: a crear la impresión de que nuestro Independiente puede luchar con enormes posibilidades en el próximo mundial por equipos. Su goleada al Santos tiene un estupendo valor de futuro. Y ya hemos dicho que en otra circunstancia podrían valer dos genialidades de Pelé para que los rojos perdieran, de la misma manera que perdió Boca. Pero aun cuando esto por sentido, lo cierto es que hace tiempo que se le están viendo las patas a la sota. Y si este Santos que tiene solo a Pelé es campeón mundial y puede volver a serlo... ¿por qué no Independiente que es más equilibrado en la suma de sus valores?



PROFUSION BRASILEÑA. Son los flamantes campeones sudamericanos de primera división, los jugadores del Santos, en la cancha de Maracanã, en Río de Janeiro. Esa multiplicidad física mostrada en la cancha de Maracanã, les bastó, poco, futbolísticamente, hizo para merecer tal halago. Su mejor virtud probable es de todo ello, nada se vio en cuanto a la "mentada estructura" que por un tiempo se le atribuyó. Tampoco dominio del balón. Brasil es potencia futbolística en la medida que juega fuerte individualmente. Las estrellas parecen apagarse. (Seni)

Tres Juveniles los Tres C

Por Pizzuti y Loayza ya Hay Ofertas

Como premio a su veterania y a los valiosos servicios prestados al club, Boca Juniors otorgó el pase en blanco a Juan José Pizzuti, futbolista cuya técnica lo hace eficaz tanto en el centro de una línea delantera como ocupando la plaza de entreaque en cualquiera de los dos lados. Informaciones provenientes de Montevideo dan cuenta de que el club Racing de la vecina orilla enviará directivos a Buenos Aires para entrar en tratativas con los del club ribereño para la obtención de las transferencias del insider derecho peruano Loayza y también la de Pizzuti, dado que probablemente ignoran que por su condición de "jugador libre" este último está en condiciones de negociar personalmente.

• Otro Libre

Por su parte, Gimnasia y Esgrima de La Plata ha dejado en libertad de acción al arquero Javier Gerónimo, que era el jugador más antiguo que había en el club "mens sana" y que ahora podrá enrolarse donde más le convenga.

• Volvió Callá

Eugenio Callá, que el año pasado Boca cedió a préstamo a Racing de Montevideo, volvió de regreso al país. Al parecer los orientales no quieren hacer uso de opción por su transferencia, y por lo tanto el delantero solicitó a su club de la ribera que lo coque entre los elementos transferibles.

BOGOTA, 3 (France Presse). —Un breve propio al tercer campeonato de fútbol, al derrotar por la mínima a Colombia en el estadio local "El Campín", los toques y bajo la animación de dominical. Es la tercera vez consecutiva que los planteles celestes han sido dirigidos por Eliseo Domínguez. Uruguay dos veces desplegó un poderoso escudo defensivo guardavallas García, auténtico baluarte del campo, y confió el ataque a Fierro, con buen respaldo de Villalba y vencedor ciñose a la escuela sobra, con marcación severa sobre el rival y ataques, despojados de vistosos. La producción en el minuto veintiséis por diez, en entrada vertiginosa con Berr...

ARGENTINA EMPATO Y QUEDA

CALI, 3 (France Presse). — Con un empate de un tanto ante Perú, Argentina finalizó su actuación en el tercer campeonato sudamericano juvenil de fútbol. En la primera etapa ganaban los peruanos 1 a 0, con gol de Ríos a los 5 minutos. A los 18 minutos del segundo tiempo empató Más para los argentinos, de tiro libre.

Los diarios de estos días de procedencia veraz en el gobierno de la Nación no dejan de alabar las deudas que los clubes de fútbol del Estado, en tanto aquellos bolsando millonadas en compensación.

Se habla de intervención con tuciones morosas.

Esta es una situación muy parecida a la que se intentaron realizar en los pasados. Las corridas de toros están en Argentina, lo que supongo no es de índice de atraso ni antigüedad de la deuda con el Estado tienen en la A. expresas, que casi todos cumplen y el la obligación de pagarlas. Con el de reunir fondos para los niños mentales se quiso realizar una corrida de toros, las leyes califican de barbarie, aunque Con el argumento de servir a "san pueblo", los clubes de fútbol pretenden sin pagar al Estado la plata que les debe sacar al pueblo, al mismo tiempo según el muy convencional argumento no pagan. Naturalmente que esto no A este paso vamos aproximándonos a los realizar una gran orgía con el beneficio de ALPI. O un asalto a la Banco Central a beneficio de los niños de argumentaciones para darle licitud para todo. No olvidemos que hace juez de Bahía Blanca sobreesé de la sión a su buen nombre y honor, a compra con un billete de 10.000 pesos para propaganda... y culpó de la es...

Folledo se Dio el Gusto Debutando Como Torero

BARBASTROS (España), 3 (France Presse). — El campeón de España de los pesos medios, Luis Folledo, vistió hoy, por primera vez, el traje de luces en la plaza de toros de Barbastro, y tuvo una buena tarde, puesto que cortó la oreja de su primer novillo y sacó todo el partido posible de su segundo, siendo muy ovacionado después de haber esto-queado. El boxeador español empieza a realizar actualmente, a 25 años, el sueño de toda su juventud: ser torero. Luis Folledo, que es uno de los me-

jores púgiles de su categoría, fue derrotado por fuera de combate el pasado mes de diciembre, en Madrid, por el campeón de Europa de la categoría, el húngaro Laszlo Papp, y quizás haya sido esta derrota la que le ha incitado a no demorar por más tiempo su presentación en una plaza de toros. El presidente de la Federación Española de Boxeo, Vicente Gil, había anunciado varias veces a Folledo que se le retiraría la licencia de boxeador si se presentaba en los ruedos. Por dos veces se suspendieron fes-

tejos taurinos en cuyos carteles estaba anunciado el prestigioso púgil, pero la derrota sufrida en su pelea por el campeonato de Europa de los "medios" ha colocado a Folledo en un plano más modesto. De todas formas, el campeón de España de los "medios" parece decidido a realizar una carrera taurina, aunque está anunciado para pelear en el palacio de los deportes de París, el 24 de febrero, contra el campeón de Francia de la categoría, Suleyman Diallo.



la primera "B". Cuatro hombres y, entre ellos, Collazo y...
...le bastó para llevarse el título continental. Pero nada o muy...
...probablemente fue el poco acierto adversario. Pero al mar...
...en todo el fútbol brasileño. Ni planteos ni calidad.
...que cuenta con algunos jugadores superdotados. Es...
...la noche brasileña de la larga agonía?...

eniles y Celestes

Uruguay puso nom...
americano juvenil...
diferencia a Co...
"Campan", abarrotado ha...
ción de una gran fiesta...
sensiva que los orien...
debido destacarse que...
dmgidos esas tres ve...
dosificó sus fuerzas,
efensivo en torno a su...
salurte y la mejor figu...
a la inspiración de...
Alfano. El fútbol...
obra, aludiendo riesgos,
rival y veloces contra...
La única anotación...
is por Alfano, número...
er Ferro

QUEDO PENULTIMA

lands de Bereta. Con...
resultado Argentina fi...
en penúltimo lugar.
Argentina: Marín; Pascu...
ni y Gómez; Morcillo, Mi...
ele y Bordatto; Arabia,
rmeñez, Plaza, Más y...
stos.
Perá; Párraga; Barreto y...
rea; León, Ríos y Nará;
ava, Vargas, Quile, Gon...
lez y Falla.

das recogen versiones...
n cuanto a que el go...
ría tolerando las...
fútbol mantienen con...
ellos continúan desem...
compras de jugadores.
contable a las insti...

decida a las corridas de...
n Mar del Plata días...
están prohibidas en la...
de ninguna manera un...
de la vida argentina. Las...
Argentina leyes muy...
y el fútbol no, en cuanto...
n el humano argumento...
mentalmente disminuidos,
toros, o sea un acto que...
aunque no corra sangre.
"sanas expansiones del...
endin vivir "in eternum"
e entonces el Estado le...
que le sirve el fútbol...
mento de los clubes que...
no puede continuar así,
nos al día en que vere...
mujeres y marihuana a...
a las cajas de oro del...
niños pobres. En materia...
licitud a lo ilícito el país...
hace unos pocos días un...
definitivamente sin le...
a, a quien que pagó su...
pesos de los utilizados...
la estafa al comerciante

SIVORI NO PARECE EL MISMO: VISIBLEMENTE ESTA FUERA DE FORMA

ROMA, 3 (ANSA). — Cuatro partidos con el marcador en blanco y veintiséis goles distribuidos en los otros cinco encuentros fueron la resultante de la decimono-vena jornada del máximo campeonato del fútbol italiano, en el que se van consolidando las posiciones del Bologna y el Milan, afirmadas por el empate entre el Inter y el Juventus. Nuevamente, Bologna, con su décima victoria consecutiva, convenció más que el Milan aun cuando cabe señalar, en favor de este último, el hecho de haber ido a Mesina con varios suplentes como consecuencia de la ausencia de Maldini y de Sani, además de Altafini, que no jugaron a causa de las derivaciones de la derrota frente al Real Madrid.

Frente al Torino, Bologna actuó con particular desenvoltura, confirmando como un buen equipo, enjundioso y armonioso, cuyo único defecto sería no alcanzar rápidamente el punto exacto del epílogo eficaz. Bologna es un equipo de segundos tiempos. Después de los primeros 45 minutos de acción se torna irresistible y entonces no hay barreras que puedan contener las oleadas ofensivas de los jugadores rojiazules que han asimilado perfectamente bien el arte de jugar primero ellos con la pelota y de ofrecer espectáculo sin descuidar la armonía total, lo que en el fútbol moderno significa colocar jugadores en la posición ideal de tiro en el menor tiempo posible.

Milan, en cambio, frente a un Messina que confirmó plenamente sus progresos, se encontró durante todo el partido empatando, y solamente una proeza de Reivera, en una refriega muy confusa minutos antes del final, se aseguró la victoria.

Fue desilusionante la presentación del Inter, que empató con Lanerossi en un día más que mediocre, e igual calificación merece el Juventus, que corrió la misma suerte en manos del Modena, el más modesto.

En cambio fue meritoria la labor del Fiorentina, que venció al Atalanta en su reducto de Bergamo por 7 a 1. Los "Violetas" demostraron que su ofensiva se mueve con mayor desenvoltura y, sobre todo, con más peligrosidad, sin el aporte de Seminario, Maschio y Loiácono, por lo que se presume la permanencia de éstos en puestos de reserva para dar lugar a futbolistas menos "cracks", pero también menos preocupados en cuidar sus piernas y en reservar su aliento.

• Los de Estos Pagos

En breve síntesis, he aquí cómo se comportaron los jugadores sudamericanos que defienden casacas italianas. Nené, el brasileño que milita en el Juventus, jugó uno de sus mejores partidos, dando muestras de gran inteligencia y visión del juego. Aun cuando no llegó a realizar jugadas excepcionales, se advirtió una evidente mejoría con respecto a sus actuaciones anteriores. En varias oportunidades puso de manifiesto la violencia de su tiro, aunque con escasa fortuna.

Una actuación mediocre tuvo Sivori en

el Juventus, a pesar del empeño y la voluntad que demostró sin lograr, empero, elaborar el juego en forma aceptable. Denotó falta de estado. El argentino, que fracasó en algunas jugadas que en otras ocasiones hubiera aprovechado con facilidad, hizo añorar sus desempeños de épocas no muy lejanas.

Merighi fue, sin duda, el mejor jugador del Modena, a pesar de la difícil misión que se le había encomendado, es decir, la custodia del español Del Sol. Cumplió con acierto su tarea neutralizando al organizador de juego del Juventus. Su desempeño fue óptimo.

El brasileño Miranda fue uno de los artífices de la victoria de Catania sobre el Genoa, por 5 a 3. Tres de esos tantos fueron señalados en acciones sucesivas a los tiros libres efectuados por Miranda, que permitieron a sus compañeros rematar con éxito. A los 30 minutos del segundo período Miranda sufrió una distensión que le obligó a abandonar el campo, pero ya el partido estaba definido, en gran parte debido a la valiosa contribución del centrodelantero brasileño.

• Calvanese no se vio

Galvanese, del Atalanta, jugó mal como todo el resto de su equipo. Por otra parte, resulta difícil juzgar a un delantero de un conjunto que pierde por el abultado score de 7 a 1. Galvanese perdió la oportunidad de empatar a los pocos minutos de juego, cuando Fiorentina venció por 1 a 0, al desviar un golpe de cabeza desde escasa distancia.

El centerforward brasileño Siciliano, del Bari, fue el atacante más peligroso de su equipo, a pesar de no contar con la colaboración de sus compañeros y de tener que jugar exclusivamente de contragolpe. Con su acción consiguió poner en apuros a la defensa del Mantova en varias ocasiones, pero no tuvo fortuna en los remates al arco. Su actuación puede considerarse buena.

Jair, por su parte, continúa siendo el delantero más peligroso del Internazionale, pero esa condición lo convierte en víctima propiciatoria debido a la estrecha custodia con que lo cercan las defensas adversarias, para impedirle el acceso al arco. En el partido de ayer se repitió esa característica: cada vez que Jair, después de hábiles demarcaciones, trataba de entrar en el área, era siempre detenido con recursos ilícitos, situación que reducía por completo sus posibilidades. Su desempeño fue correcto, sobre todo si se tiene en cuenta que debió soportar el juego brusco, que fue arista saliente de toda la defensa adversaria a lo largo de los 90 minutos de juego.

Y en la marcha del campeonato siguen estando primeros Bologna y Milan con 31 puntos, Internazionale con 26 y un partido menos jugado, Juventus con 25, Fiorentina con 24, Lanerossi con 20, Roma con 19, Atalanta con 18, Torino y Catania con 17, Genoa y Mantua con 16, Spal y Lazio con 15, Sampdoria y Modena, éste con un partido menos, con 14, Bari con 12 y último, con 10, el Mesina.



JUAN CARLOS CARONE ya está en Vélez. Era hombre al que "quería Zubeldía", ahora a cargo del team fortinero. Será pieza valiosa en la estructura del equipo de Liniers.

Vélez Logró a Carone por Seis Millones

Se concretaron ayer las gestiones que venía realizando Vélez Sarsfield, para incorporar a su plantel al puntero izquierdo Juan Carlos Carone, uno de los valores que se destacara en la temporada anterior en el conjunto "bohémio" y que está considerado como uno de los mejores en un puesto en el que realmente, por lo menos en nuestro fútbol, no abundan las figuras destacadas.

Durante tres semanas hubo un constante tira y afloja. Atlanta llevó al principio sus pretensiones a una suma casi prohibitiva: doce millones, además de la cesión de algunos jugadores. Vélez ofrecía mucho menos y cuando parecía que por ese motivo las negociaciones no iban a cuajar, ayer informó Vélez Sarsfield que había logrado la transferencia de Carone. Paga la institución de Liniers seis millones de pesos y cede los pases definitivos del arquero Sarmiento y del zaguero Andrade. Se informó que el nuevo crack velezano será sometido esta tarde en el consultorio de la AFA a la revisión de rigor, para firmar luego el contrato correspondiente con su nuevo club.

• Newell's Busca

Las autoridades del Club Newell's Old Boys procuran la contratación de un buen zaguero centro y de un arquero. En tal sentido solicitarán a River Plate el pase en arriendo por el presente año de Staukas, buen zaguero que llenaría las necesidades requeridas. Además, entre los guardavallas, uno de los candidatos es Barbosa, que el año pasado actuó en Los Andes, pero pertenece al club Empalme de Villa Constitución. De fracasar estas gestiones, se harían tratativas por el brasileño Henriques, del Club Gremio, de Porto Alegre.

• Partió el Santos

La delegación del Santos partió hoy rumbo a Montevideo, donde pasado mañana jugará en el estadio Centenario contra Peñarol. El equipo de Pelé tratará de rehabilitarse de la apabullante goleada sufrida el sábado ante Independiente.

EL HECHO Y EL COMENTARIO

por DANTE PANZERI

que fue estafado, porque éste debió darse cuenta —según el juez— de que era engañado con un medio "no idóneo" para la estafa. Los clubes de fútbol intentan asimilarse a ese régimen de justicia según aquellos antecedentes de concepción colectiva del derecho. Aquí quedan dos caminos: primero, establecer por vía legal que los clubes no deben dinero alguno, dejarlos en libertad de seguir haciendo con su dinero lo que quieran, incluso fundirse; o dejar que sigan gastando su dinero como quieran... pero al mismo tiempo PAGANDO lo que deben. Alguna vez habrá que hacerlo. Hasta ahora, ningún gobierno se atrevió. Dudo que este gobierno tenga ese "atrevimiento". Pero sería bueno que lo tuviera. IRÍA EN BENEFICIO DEL FÚTBOL Y DE TODOS LOS CLUBES DEUDORES, porque sería una manera de obligarlos a poner en vigencia bases de conducta que parecen totalmente olvidadas: como la prohibición de hacer corridas de toros o pagar con un billete de 10.000 pesos que anuncia heladeras o televisores.

Es desesperante la situación de 2.500 personas afectadas por el reciente incendio de la Villa Tranquila de Isla Maciel.

Dado que Boca Juniors y River Plate mostraron recientemente gran preocupación por jugar a beneficio

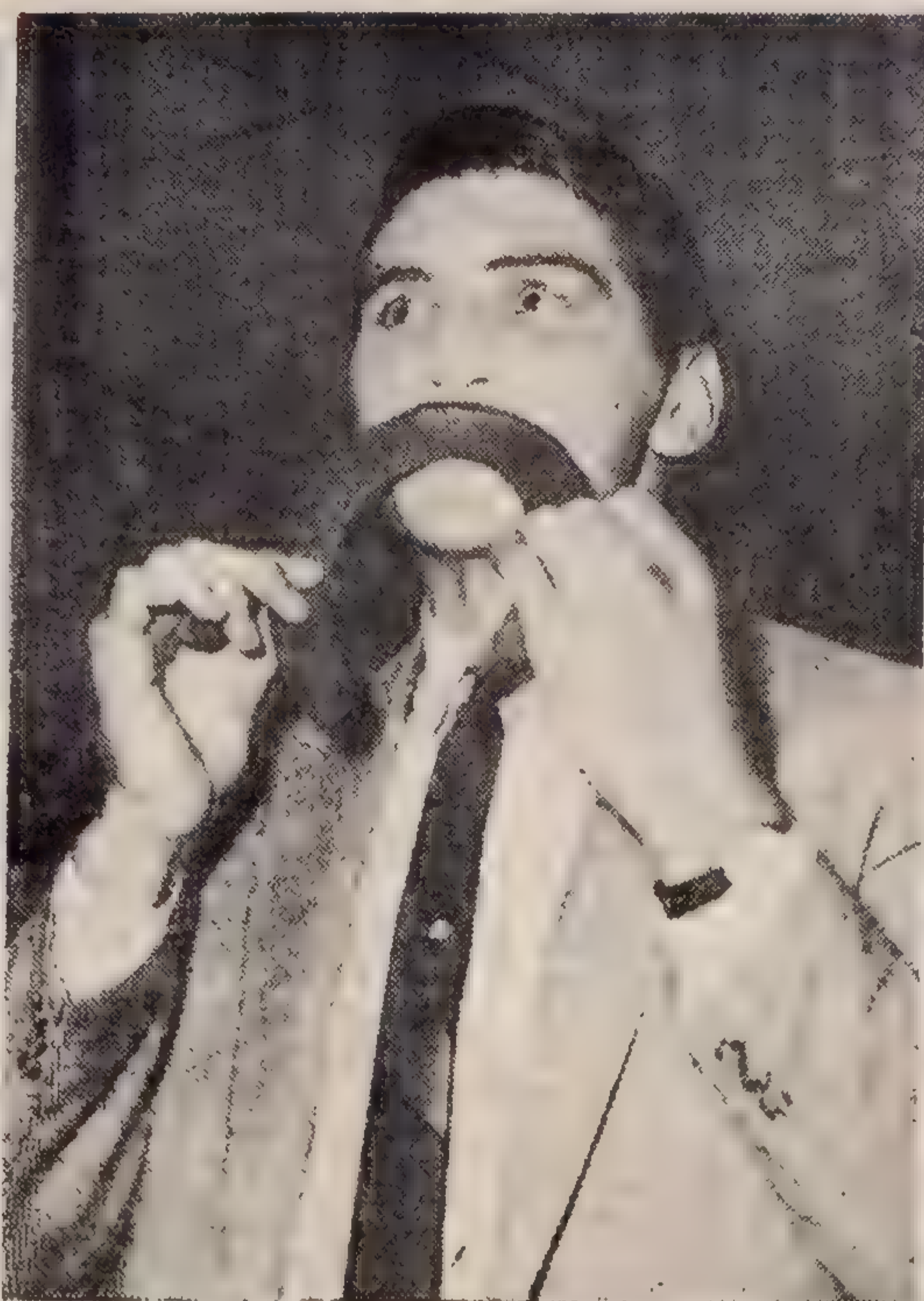
de las víctimas de la tragedia italiana del Piave (¿la misma, acaso, de los humanos toreros con los niños mentalmente impedidos?)... dado todo eso, decía, he aquí la ocasión de que River Plate y Boca Juniors pongan de manifiesto su sentido de asistencia del fútbol a la sociedad que sufre. Un partido entre ellos a beneficio de esa gente en desgracia probaría la autenticidad de sus gestos para con los italianos, puesta oportunamente en duda desde esta misma rubrica. Comprendo que costaría mucho dinero el solo gusto de "desmentir a Panzeri", pero según dijéramos en CRONICA del 23/12/63... aquí te quiero ver, compadre! Esto último iba a propósito de un pedido de ayuda al hospital de Molde que se le formuló a River Plate. Hoy recobra su vigencia.

River Plate designó a Carlos Peucelle asesor técnico, a Enrique Fernández director técnico y a Pablo Amándola preparador físico.

El fútbol no tenía entrenadores. Y se jugaba al fútbol no peor que ahora. Después tuvo entrenador. Y no se jugó mejor sino peor. Para jugar mejor, se cambió al entrenador por el director técnico y se incorporó al preparador físico. Y no se jugó mejor sino peor. Para jugar mejor, se agregó al asesor técnico. Y no se juega mejor sino peor. También el ejército de hombres para jugar al fútbol se amplió a managers, espías, otorrinolaringólogos, psiquiatras y pedicuros. Para el último mundial de Chile se propuso un cura como asesor espiritual. Es de prever que las próximas etapas están destinadas a asesores de preparadores físicos y a preparadores físicos de todos aquellos preparadores, que si juegan en la medida que indican estas innovaciones tienen que ir pensando muy seriamente en mejorar su aptitud física. El fútbol muestra dos tendencias paralelas a medida que peor anda: cada vez menos jugadores y cada vez más entrenadores y afines.



EL PRIMER BESO PARA LA ESPOSA. Peralta —buen padre y mejor deportista— se abraza con Nida, la linda azulense que le produjo el primer K. O. de su vida.



"GOYO" TIENE una seguidora herradura de la suerte que hasta hoy no le ha fallado. No la usa en el guante, pero sus rivales dicen que sí. La trajo con otro triunfo.



HAY QUE OTEAR EL FUTURO. Gregorio y Nida miran el horizonte con fe. El cuyano radicado en Azul cree que podrá dar a Argentina otro título mundial.

Peralta Llegó Eufórico: "Pastrano se Llevará la Bolsa, Pero yo el Título"

Anoche, apenas bajó del avión que lo trajo de Nueva York, Gregorio Peralta, nos preguntó lo siguiente:

—Digame amigo, cómo salió Independiente con el Santos...?

—Ganó 5 a 1, campeón...

—Ohh! (gracias...)...

—Y ahora ponga para los lectores de CRONICA lo siguiente: "Si los míos le ganaron al campeón del mundo, yo tengo la certeza de que le saco a Pastrano el campeonato mundial de los medio pesados"...

Y así, con optimismo, el apolíneo sanjuanino nos contó variados episodios de su última pelea contra el norteamericano Wayne Thornton, al que le ganó dos veces por puntos, abriéndose así las puertas para la pelea contra el titular de la corona, el norteamericano Willy Pastrano, al que también ya el argentino le ganó por puntos, en memorable match realizado el año pasado en la Unión.

• La Llegada

El aparato detuvo sus motores en Ezeiza a las 11.50. Peralta bajaba la escalerilla con las manos en alto y detrás suyo, don Alfredo Porzio, "mi padre", como dice el campeón argentino y sudamericano de los pesos completos.

—¿Qué tal Thornton esta vez?

—Vea, es muy sucio. Primero pega con la cabeza y luego con las manos, pero eso de nada le valió, le aventajé en la distancia y en el contragolpe, y ya en la quinta vuelta era mío...

A esta altura llegó su esposa Nida, que vino expresamente desde Azul, donde Gregorio reside con su familia. Allí lo espera su hijito, Andrés Gregorio, de 4 años, que estaba enfermito.

Cumplido el recibimiento al que se agregó Tito Lactoure, Avico Capurro, su entrenador Nesi y Mozota, gerente de la Federación, retomamos el hilo del reportaje con Peralta, quien confirmó que el 10 de abril se hará la pelea contra Pastrano por el campeonato mundial, en la ciudad de Nueva Orleans.

Peralta se fue al servicio aduanero y quedamos



PERALTA SE DESPIDE en Ezeiza de Thibe Giorgiana Kaswaller. Es sobrina segunda del presidente Illia, y volvía de EE. UU. en el mismo avión, con sus padres.

ahora con don Alfredo Porzio. El veterano manager nos contó que harán la pelea por poca plata.

—Fijense, hay cuatro o cinco norteamericanos que pelean gratis con Pastrano por el título, pero a nosotros nos dan 7.500 dólares seguros o el 15 por ciento. Aceptamos lo último, ya que así podremos traernos unos 15 o 20 mil dólares. No podemos pretender más; lo de "goyo" es brutal. En cuatro peleas una por el campeonato. En la historia del boxeo dicen que puede superar lo de Firpo y lo han bautizado como el "Carry Grant" del boxeo, por su calidad y parecido físico. De pronto retorna Peralta y sumándose al diálogo, acota:

Terruño

En un aparte con Peralta, el cronista tuvo del campeón una confesión íntima. El sanjuanino recibió en Nueva York algunas cartas de sus compatriotas, y en ellas se le pedía que no olvidara el terruño, ya que últimamente la crónica periodística lo daba como de Azul.

—Mire —nos dice "Goyo"—, yo no olvidaré jamás a San Juan, pero ocurre que estoy radicado en Azul, donde todo se dio. Trabajo y buenos amigos. Además, mi esposa es de allí y mi pibe nació en esos pagos. Puede poner en CRONICA que no "tengo humos en la cabeza". San Juan es para mí la patria chica, pero en estos días, antes que todo, soy argentino, ni de Azul ni de San Juan.

—No importa; Pastrano se llevará la bolsa, pero nosotros el campeonato...

• Regreso en Marzo

Acosado por otros colegas y amigos personales, Peralta nos pidió, luego especialmente, resaltar su reconocimiento por la forma en que lo trataron en Estados Unidos. Le parece que estuviera en el Luna Park entre los suyos y todo ello reconfortado con la presencia en el hotel de compatriotas radicados en Nueva York. Tiene un recuerdo para el pesado Oscar Bonavena, que se está portando bien y sigue al pie de la letra las instrucciones de sus segundos.

—Si lo ven, no lo conocen... pelea el martes (por mañana), pero no me acuerdo con quien... Don Alfredo y yo volvemos en la segunda quincena de marzo. El clima en Nueva Orleans es parecido al nuestro y me aclimataré pronto. Entretanto quiero hacer alguna pelea por aquí, posiblemente en Río Gallegos, para no perder el contacto con el ring.

Después agregaría: Mañana me voy a Azul a ver al pibe y luego reanudo el entrenamiento. En Estados Unidos hay que presentarse como "un tiro", sino la gente se queja. La herida que me produjo Thornton de seis centímetros ya está curada. Estaré en peso porque hasta la comida me ayuda. Eran las 0.45 de hoy. Peralta se va con los suyos, con la mano en alto. Y desde la ventanilla del micro nos grita: ¡Dale rojo... dale rojo...!

RACING JUEGA HOY EN ECUADOR Y RIVER LO HACE EL VIERNES EN PERU

GUAYAQUIL, Ecuador, 3 (ANSA). — Llegó a esta ciudad el primer equipo del Racing Club de Buenos Aires procedente de Lima, donde jugó un único partido contra Alianza de Lima, campeón peruano, perdiendo por dos a cero, el miércoles último. El conjunto de la "academia" jugará hoy frente al club local Barcelona.

• River en Lima

LIMA, 3 (ANSA). — El equipo argentino de River Plate llegó a esta capital en

las primeras horas de la madrugada de hoy. El 7 del corriente se enfrentará con Sports Boys y el 11 con el Sporting Cristal.

Contrariamente a lo que se había fijado en el programa oficial, River Plate solo realizará tres partidos en Lima. Los diarios de la capital destacan hoy la llegada del conjunto argentino, al mismo tiempo que señalan el repunte del fútbol peruano en los últimos partidos internacionales. Se considera que los tres en-

cuentros de River Plate con equipos peruanos serán la máxima prueba de fuego para éstos.

• Viaja Eduardo

Mañana a las 9 viajará con destino a Guayaquil, donde se halla el primer equipo del Racing Club, el puntero derecho Eduardo, del club Vélez Sarsfield.

Esta entidad, a requerimiento de Racing, ha prestado al puntero brasileño para que juegue en lo que resta de la gira. Racing se quedó sin alero derecho al

regresar Marchetta y Matetera a Buenos Aires.

• Perdió Sao Paulo

MEXICO, 3 (ANSA). — Partizán, de Belgrado, venció a Sao Paulo por 3 a 1 y pasó a compartir el primer puesto del certamen pentagonal internacional de México con la selección de la Unión Soviética.

Los brasileños volvieron a decepcionar —esta fue su segunda derrota consecutiva—; los yugoslavos se mostraron superiores a lo largo de todo el encuentro.

Los Rojos Están de Moda: Ahora con el Real y Boca

La magnífica actuación de Independiente en los recientes cotejos internacionales y la resonante victoria del sábado ante Santos por 5 a 1, ha movido a sus dirigentes a gestionar un partido amistoso con el Real Madrid. El comando "rojo" estima que las condiciones están dadas para ofrecer a los aficionados otro gran espectáculo en su ya famosa cancha de Avellaneda.

Otros dos partidos que están gestándose son contra Boca Juniors, uno en la cancha de la visera y el otro en la "bombonera" que, seguramente, también serán sensacionales.



GERALDINE PAGE y Dean Martin, ejes de la narración, en una tierna escena.



LA ATRAYENTE Yvette Mimieux encarna a la esposa, que desencadena el drama.



LAS DOS "RIVALES" frente a frente, la hermana y la esposa. Clima de "tensión".

Crónica

EN EL ESPECTÁCULO

Está en Buenos Aires el Director Dino Risi

Llegó a Buenos Aires, en compañía del escritor Ruggero Macari, procedente de Roma, el conocido director Dino Risi ("La marcha sobre Roma", "Il Sorpasso").

El excelente director italiano iniciará próximamente los trabajos del film "Parten los barcos", que tendrá como figura principal a Vittorio Gassman. La película será una coproducción italo-argentina. En el transcurso de la semana el realizador se pondrá en contacto con la prensa para aportar detalles de su labor en nuestro medio.

JACK LEMMON ENSEÑARA "COMO ASESINAR A SU ESPOSA"

Jack Lemmon, que está obteniendo un extraordinario suceso en nuestra pantalla, con el film "Irma, la dulce", acaba de ser contratado por George Axelrod para hacer el principal papel masculino de "Cómo asesinar a su esposa" ("How to murder your wife").

Para dirigir este nuevo producto hollywoodense ha sido requerido Richard Quine, quien trabajará sobre un argumento original del propio George Axelrod, de quien hemos conocido "La picazón del séptimo año" y, más recientemente, "¿Will success spoil Rock Hunter?"

"PASIONES EN CONFLICTO"

Dramático Relato en Torno de una Familia

Para el próximo jueves, en el cine Ambassador, anuncia el sello Artistas Unidos el estreno del film "Pasiones en conflicto" ("Toys in the attic").

Se trata de la adaptación cinematográfica de una pieza de Lillian Helman, que constituyó un verdadero suceso en la cartelera teatral del Broadway, y su hilo temático está estructurado en torno de una familia, cuyo componente masculino es un hombre de carácter irresoluto, que ha buscado, para todas las

decisiones que significaban algún riesgo, el consejo y el apoyo de una hermana que siente por él una predilección especial, lindante con lo malsano. La anormal situación espiritual de que ambos son eje, termina por hacer crisis cuando la esposa del joven se rebela, afectada por el extraño comportamiento del grupo de que ha entrado a formar parte.

Dean Martin asume el papel del protagonista, tocando una cuerda —la dramática— totalmente alejada de sus tra-

bajos fílmicos anteriores; Geraldine Page, la gran intérprete de Tennessee Williams, es la hermana que origina el conflicto, en tanto que Gene Tierney personifica a la madre, Yvette Mimieux, a la esposa, y Wendy Hiller, a la hermana sin "complejos" del relato. El elenco se completa con Nan Martin, Larry Gates y Frank Silvera.

George Roy Hill fue quien dirigió esta novedad que, como casi todas las obras de Miss Hellman, tiene por escenario la ciudad de Nueva Orleans.

"El Mundo al Desnudo"

AUDAZ REALIZACION ITALIANA AL ESTILO DE "MONDO CANE"

Como una audaz e incisiva indagación de lo insólito, lo sádico, lo sensacionalista, lo escabroso y lo agresivo se anuncia la superproducción italiana en technicolor y panorama "El mundo al desnudo", que Ultra Films presentará el jueves venidero, en la pantalla del cine Ocean.

Esta película, que bate records de recaudación en estos momentos en Italia, superando el éxito obtenido por "Mondo Cane", es —al igual que el citado film— un interesante documental que busca el impacto brutal sobre el espectador, pero ofrecien-

do en cada uno de sus episodios notas auténticas, cuyo realismo no es posible ignorar.

Francesco Mazzei es el realizador de "El mundo al desnudo", y también el autor de los comentarios, oportunos y llenos de ironía, que ilustran las distintas situaciones del film. Figuran entre los cuadros de mayor atracción: números novedosos de "strip-tease"; una visión graciosa y pícarasca del "Club de Traseros" de París; aspectos científicos de la inseminación artificial en la mujer; la caza de la ballena, con métodos de hace

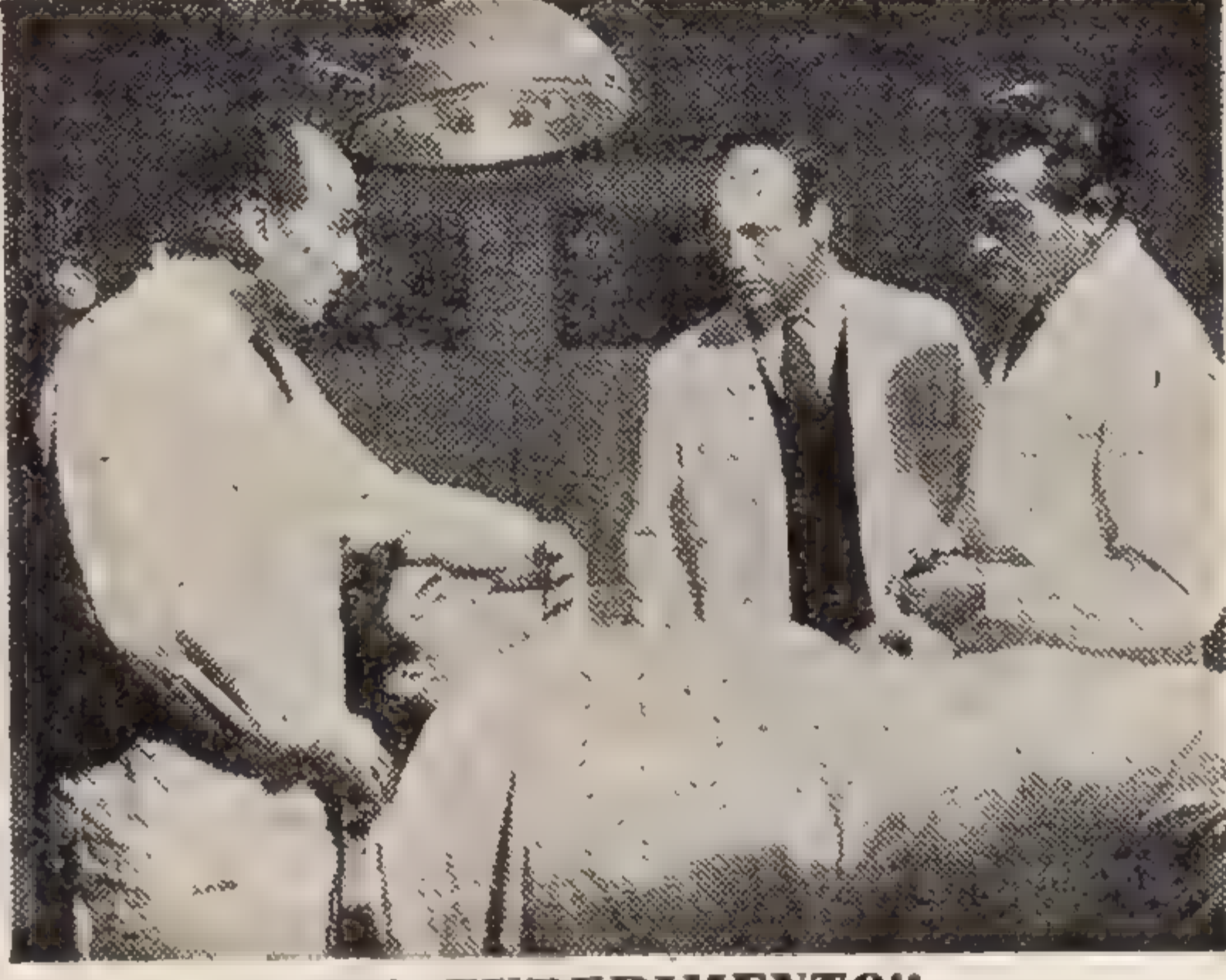
varios siglos, en una aldea portuguesa; la fiesta anual de los renos en Laponia; el brutal deporte del karate en Japón; pintorescos duelos, al estilo medieval, entre estudiantes de Berlín; notas sobre anomalías sexuales, jamás igualadas en audacia; un excéntrico que asegura dominar su cuerpo con la psiquis y lo demuestra atravesándose el pecho con espadas y puñales; acrobacias aéreas en una motocicleta; la fiesta de los "clochards", los vagabundos del Sena, y otras imágenes del París nocturno, con sus canciones llenas de melancolía.

"TRES HISTORIAS FANTASTICAS"



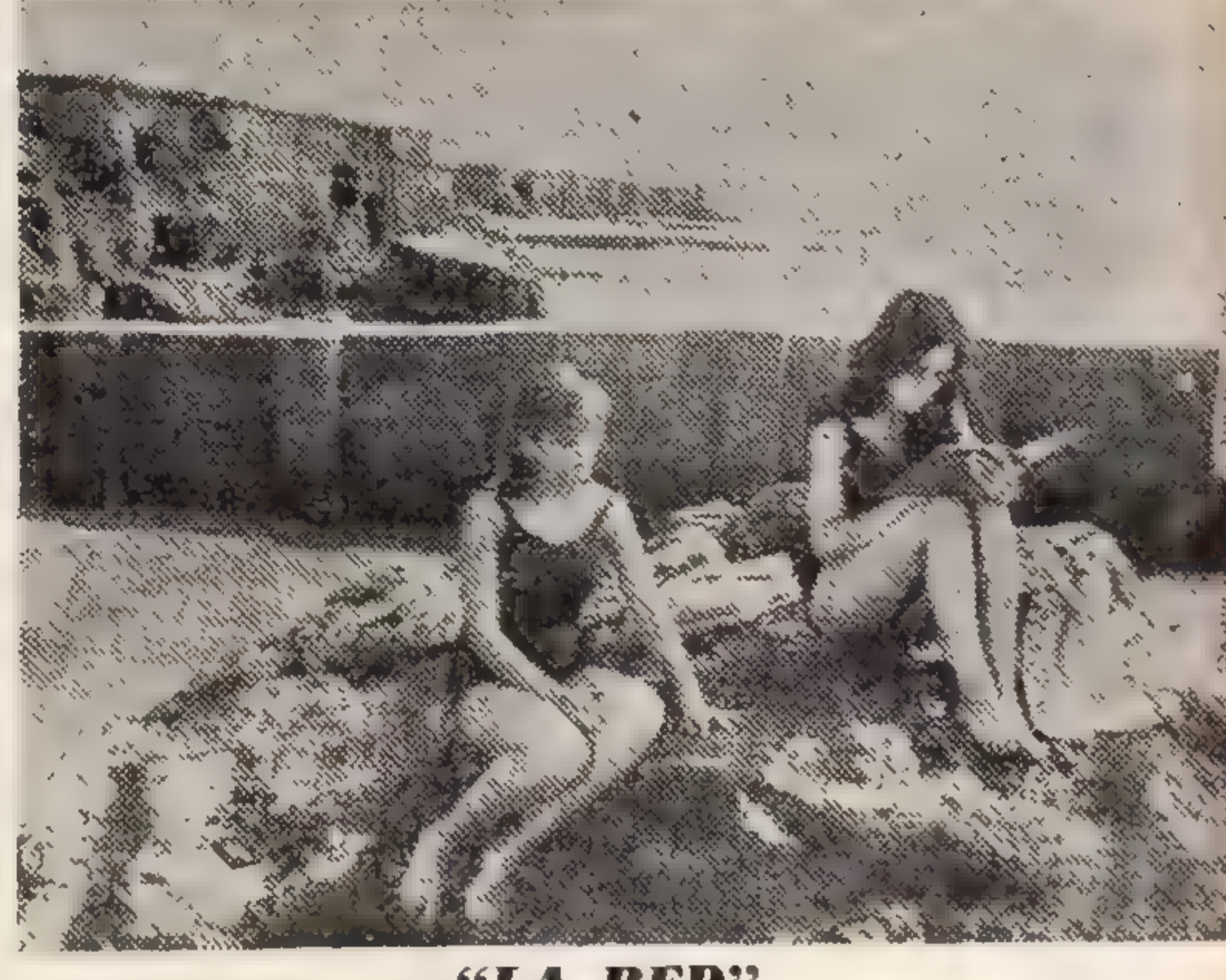
"EL VENADO DE LAS SIETE ROSAS"

EL ACTOR boliviano David Lewelly tiene a su cargo el "rol" principal de "El venado de las siete rosas", basado en un cuento de Miguel A. Asturias.



"EL EXPERIMENTO"

A SANTIAGO DABOVE pertenece el relato que interpretan Homero Cárpena, Eduardo Vener y Armando Clavier, aquí en una dramática escena.



"LA RED"

VIRGINIA LAGO y Beatriz Barbieri, que aparecen en el grabado, son las protagonistas de este episodio, escrito por Silvina Ocampo.

TOGNAZI SERA 'LE COCU MAGNIFIQUE'

Pietràngeli Actualizará el Tema

MILAN (ANSA). — Antonio Pietràngeli se encontró en Milán con el productor Alfonso Sansone y dispusieron comenzar en breve el rodaje del film "Le cocu magnifique", basado en la comedia de Crommelynck, con Ugo Tognazzi como personaje principal. El realizador está ultimando el libreto con Diego Fabbri, Rafael Azcona, Ettore Scola y Ruggero Maccari. La historia se ambientará en Cremona. Para el principal "rol" femenino se mencionan los nombres de Rossana Schiaffino, Romy Schneider y Annette Stroyberg. En la comedia de Crommelynck, Pietràngeli quiere caracterizar claramente un problema de nuestro tiempo, o sea el de la fidelidad conyugal, problema en el que intervienen concepciones religiosas, normas legislativas y tradiciones. Es posible que traslade la acción a un ambiente real contemporáneo.

Primer Largo Metraje de un Joven Regista Argentino

Producciones Cinematográficas Marcos Madanes anuncia que ha terminado el rodaje del film "Tres historias fantásticas", y que el mismo ha entrado ya en sus procesos finales de laboratorio.

Esta película ha sido dirigida por el novel director argentino Marcos Madanes, quien filmó en nuestro país y en el exterior algunos cortos y documentales, y que debuta con esta realización en nuestro séptimo arte.

"Tres historias fantásticas" está basada en los cuentos originales de tres autores destacados: Silvina Ocampo, a quien pertenece "La red", historia con la que se inicia el film, y en la que intervienen, en los "roles" principales, Virginia Mayo y

Beatriz Barbieri, dos jóvenes valores; el segundo relato es de Santiago Dabove, y se titula "El experimento", en el actúan: el veterano Homero Cárpena, Pedro Buchardo, Armando Clavier y Eduardo Vener, entre otros; el tercero y último de los cuentos es "El venado de las siete rosas", obra original del conocido escritor Miguel Ángel Asturias, y son sus protagonistas: Héctor Carrión, Eduardo Galán y el actor boliviano David Lewellyn.

La acción de "La red" transcurre en los sugestivos paisajes marítimos de Santa Clara del Mar, "El experimento" fue filmado íntegramente en interiores y "El venado de las siete rosas"

tiene como marco la imponente belleza de la quebrada de Humahuaca. Cabe destacar que tanto en el primero como en el último de los relatos los habitantes de las zonas respectivas tuvieron destacada participación.

Marcos Madanes pone de manifiesto a través de las tres historias de su film, nuevas inquietudes en la cinematografía argentina, pues trata de sondear el espíritu humano y la atracción que ejercen sobre los individuos las cosas "inexplicables" y "el más allá". Muestra también la ingenuidad de algunos seres, y en otros destaca su sadismo o sus sentimientos morbosos. La música de "Tres historias fantásticas" es de

Virtú Maragno, y la fotografía del film estuvo a cargo de Marcelo País, sus iluminadores fueron Pedro Marzzialetti, Ricardo Jounis, Ignacio Souto y Juan Kelleis, la escenografía es de Juan Carlos Ferrari y Bernardino Arias y la compaginación estuvo a cargo de Antonio Rampoldi.

"LA PESTE"

Una semana después de su aparición en Praga, fueron vendidos 50.000 ejemplares de la novela de Albert Camus, "La Peste".

Las revistas literarias checoslovacas rinden homenaje al "espíritu humanitario" del escritor francés.



B. B. Estaría Bizca

¿EFECTOS DE UN PUNETAZO QUE LE APLICÓ BOB ZAGURY?

PARIS (France Presse). — De Brigitte Bardot se han dicho muchas cosas. Pero los rumores que ahora circulan por la capital francesa son dignos de un "delirium tremens" de primer orden.

Estos rumores tienen la forma de un artículo que uno de los más importantes y escandalosos semanarios franceses publica a propósito del viaje de Brigitte Bardot por Brasil. "¿Dónde está el ojo de B.B.?", se pregunta, muy inquieto, el autor del artículo, en un enorme titular.

A París han llegado fotos de B.B. y Bob Zagury, en las que la estrella oculta completamente su ojo izquierdo con un mechón de cabellos. Esto, según nuestro colega, ¿preocupa tanto a los brasileños y a los franceses? ¿Estará Brigitte bizca? Entonces, el mismo periodista nos revela que cuando sufre una fuerte emoción, la actriz se ve aquejada de estrabismo. Como última explicación de éste, se ve aque-

jada de estrabismo. Como última explicación de este "misterio", el autor del artículo insinúa, muy vagamente ("es algo que no puede pensarse siquiera"), que a lo mejor Bob Zagury le ha dado un puñetazo a su acompañante, haciendo que ésta tenga que ocultarse el ojo afectado.

El viaje brasileño sigue interesando enormemente al público. Tanto que algunos malintencionados andan diciendo cosas nada románticas. Según ellos, Bob Zagury no está realmente enamorado de Brigitte Bardot, sino que se sirve de ella como publicidad para conseguir la representación de una importante firma de automóviles.

Pero esto es algo que nadie cree. Todo el mundo está convencido de que el idilio con Bob es uno de los más serios en la larga carrera amorosa de la "star". Y muchos son los que afirman que las vacaciones brasileñas terminarán con boda.

Antonio Prieto Recibió con Buen Humor el Resultado de San Remo

ROMA (ANSA). — En el Festival de San Remo la canción "Non ho l'eta per amarti", de Panzeri-Nisa, fue cantada por Gigliola Cinquetti y Patricia Carli.

Antonio Prieto, el cantante chileno que se hizo célebre en el mundo por la canción "La novia", recibió con buen humor y limpio sentido deportivo la derrota sufrida en el Festival de la Canción. Prieto se presentó entre los doce finalistas con la canción de Di Paoli "Ieri ho incontrato mia madre", acompañado por el maestro Luis Henríquez. El cantante afirmó que la canción triunfante — "Non ho l'eta per amarti" — era de excelente factura, y que las jóvenes cantantes vencedoras, Gigliola Cinquetti y Patricia Carli, habían merecido el triunfo.

El resultado del Festival de la Canción sorprendió a los expertos. A la opinión de la mayoría de los que se reunieron en esta ciudad, Gigliola Cinquetti, joven cantante de Verona, necesitó más de cinco minutos para reponerse del shock emocional.

Paul Anka, Gene Pitney y Donagiovie eran los favoritos de los entendidos. Cuando se informó del resultado Gigliola

Cinquetti y su compañera, la cantante francesa Patricia Carli, se abrazaron y besaron. Los autores de la canción vencedora, Panzeri y Nisa, estaban al lado de las muchachas y recibieron dos medallas de oro.

La francesita Patricia Carli afirmó que había llegado a San Remo con un fuerte resfriado, y creyó, en un primer momento, que no podría participar. "Me parece un sueño,

me parece un sueño", repetía a cada instante, mientras su compañera, Gigliola, era cariñosamente atendida por su padre, un dibujante de la ciudad de Verona, para que se repusiera de la emoción.

La cantante Mina declaró a un periodista que creía que la victoria final habría sido para Modugno o para Gene Pitney. Ha finalizado de esta manera el festival decimocuarto de la canción de San Remo.

"ZAMORA"

REVELA COMO EXCELENTE ACTOR A UN BUEN DIRECTOR

Con buen auspicio acaba de habilitarse una nueva sala al aire libre: la del Parque Rivadavia (Rivadavia y José María Moreno). La compañía dirigida por Osvaldo Bonet ofrece allí la tragedia bufa de Georges Neveux "Zamora", en traducción de Lucía Gabriel.

Hemos asistido a una excelente versión teatral, donde todo fue encarado con mesura, sin disonancias. En estas líneas va implícito el elogio, pues la obra de Neveux está llena de dificultades, y el encasillamiento en que el mismo autor la coloca solo se justifica en el desenlace, ya que a lo largo de su transcurrir diversos son los estilos que aborda. Historia de una resignación, tal vez de una bondad limitada, de un amor irrenunciable. Realidad, poesía, oscurantismo, entrega a fuerzas sobrenaturales; humor — y del bueno —, todo se mezcla en este aquelarre teatral. Y, sin embargo, no hay caos; el tema medra naturalmente y consigue un acabado perfecto. Mérito de Neveux e igual calificativo para Bonet, que supo interpretarlo.

Con un tema muy francés — el clásico triángulo —, con sucesos cotidianos, "Zamora" incursiona en un ámbito atávico emparentado con viejas historias del Oriente. El destino juega un papel preponderante, y lo que él urde es imposible desanudar. Les ha dado una cita en una aldea, y allí sucederán los hechos. Lo que está escrito acontecerá.

Con cierta morosidad dinámica, Osvaldo Bonet consiguió lo que se propuso: el acabado de los caracteres. Dio en un breve prólogo el clima lugareño y de ahí en más se aplicó a la elaboración de los personajes; por eso, al llegar a escena, vinieron acompañados de verdad. Saulo Benavente contribuyó con el color local, adaptando la fonda al suceso escénico. Los matices tonales de la naturaleza fueron mezclados sablamente con trastos y vestuario.

Bonet, de quien conocimos

puestas excelentes, se reveló en "Zamora" como actor a punto de despistarnos con respecto de su labor de ordenador; pues es difícil saber si la obra hubiera alcanzado una representación tan ajustada si él no se hubiera hecho cargo del personaje central. Su grotesco Zamora fue vertido con economía de gestos, lo colmó de humanidad, de sencillez, le dio carnadura; y el desenlace lo muestra en su cabal estatura (sería conveniente que nuestros actores asistieran a esta escena para aprender una lección de arte escénico). A su lado palidieron los compañeros de elenco, sin desconocer que Jorge Rivera López cumplió un trabajo muy serio y nada cómodo; y Susana Rinaldi aportó su talento para dar vida a una casquivana mu-

jer a quien, sin embargo, no pudo mostrar en su total vivir. Nelly Prono acertó en la composición de la posadera, Alejandro Oster — en doble papel — lució en Babylas, y se mostró muy desenvuelto Arturo Ma-ly. Caricaturesco, como correspondía, el abogado de Oscar Viale. Falto de madurez, pero entusiasta, Roberto Vilas. En breves parias, sin desentonar, Héctor Carrion, Luis Rozenberg y Norman Briski. Colaboraron, además, Noemí Villamayor, Leopoldo Argaz, Alcides Bruchez, Luis Juiz, Chola Ordóñez, Carmen Ortiz, Laura Palmucci, Marta Regueira y Alberto Rey. Carlos Suffern ambientó musicalmente "Zamora", y sumó a la representación un personaje invisible pero de gran gravitación.

"HAMLET" Está de Moda: Cuatro Grandes Intérpretes Darán su Versión del Atormentado Príncipe Danés

ROMA, 3 (ANSA). — A mediados del año pasado se puso en escena, en el Teatro Romano de Verona, una versión original de "Hamlet", de Shakespeare, interpretada por Giorgio Albertazzi y dirigida por Frank Hauser. En aquella oportunidad se observó que la interpretación dada por Albertazzi al rol del príncipe danés distaba mucho de lo académico y convencional. En materia de interpretaciones hamletianas habrá mucho que hablar y discutir este año, puesto que la mayoría de las grandes puestas en escena de la obra en honor al Año Shakespeareano, intentarán una revisión del personaje central.

"Hamlet" - Albertazzi

La compañía Albertazzi-Proclamer, ha repuesto ahora la obra en Roma, en el teatro Eliseo pero en lugar de la dirección de Hauser, la puesta en escena corresponde al experto shakespeariano Franco Zeffirelli. Esta puesta irá luego a París, compitiendo con otras versiones de la misma obra en el "Festival de las Naciones".

En efecto, en dicha reseña, "Hamlet" imperará. Jean Louis Barrault presentará una versión por él dirigida e interpretada de la obra. Maximilian Schell encarnará al pensativo y atormentado príncipe en una versión alemana, que hace algún tiempo fue puesta en escena por el gran Gustav Gründgens, recientemente fallecido, y se repetirá en París con idéntica interpretación. Y, además, Peter O'Toole dirigido por sir Laurence Olivier, presentará la versión inglesa. Hamlet está de moda. Se ha llegado a establecer paralelos entre Shakespeare, Beckett y Ionesco, al hablar de "Hamlet" y de "Rey Lear", habiéndose calificado este drama de "tragedia del fin del mundo".

"Hamlet" nuestro contemporáneo, ha sido analizado por psicólogos modernos y se le ha visto como un joven rebelde, como un anticonformista eterno y más actual que nunca en nuestro tiempo. Además se ha enfocado el aspecto angustiado y existencial de sus reflexiones. Albertazzi, por ejemplo, compuso un Hamlet lleno de ansiedades e inquietudes de hombre de hoy, aparentemente viril y fuerte y, en realidad titubeante, débil, inmaduro, obsesionado por complejos ancestrales.

"Hamlet" - Schell

El Hamlet que Gründgens construyó para Maximilian Schell, es un ser ultrasensible y que padece el drama de la incomunicabilidad — un personaje en el estilo de Beckett e Ionesco — y la angustia de la incompreensión del propio destino.

La versión más romántica y neoclásica es la de Jean Louis Barrault, que contrastará con las posiciones de otros directores y actores revisionistas.

"Hamlet" - O'Toole

El "Hamlet" de Peter O'Toole, intérprete de "Lawrence de Arabia" y elegido acertadamente por Lawrence Olivier para el rol shakespeariano, podría obtener en París un éxito mayor del que tuvo en Londres. Allí la crítica exaltó el espectáculo pero fue severa para el personaje inusitado de "Hamlet". Olivier y O'Toole entendieron en "Hamlet" la lucha eterna, el drama del hombre rebelde. Esta versión del drama gustará mucho en París aunque se aleje de la tradicional versión isabelina.

¿Cuántos "Hamlet" hubo en el curso de la historia del teatro, todos distintos, ninguno igual a sí mismo?... Hubo el moralista que no se conforma con un límite entre el bien y el mal dudoso, hubo el intelectual que no encuentra la comprensión del todo y que busca en vano entender. Hubo el filósofo que duda y piensa en lo absurdo de la existencia. Este es el Hamlet más actual, el hombre que medita y choca contra un mundo incompreensible.



CARMEN DUVAL, la primera dama del tango, acaba de regresar de una exitosa gira por el interior del país y se prepara para ofrecer tres recitales en nuestra capital: en el teatro Caminito, en el tablado del Parque Rivadavia, y en el tradicional barrio de Boedo, donde cada una de sus presentaciones estará coronada por el más cálido aplauso.

POPEYE, el Marino

por BUD SAGENDORB



ES ESPERADO SORDI EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA). — El popular actor cinematográfico Alberto Sordi, es esperado para el 6 del corriente en Rio. Sordi, que arribará en el "Giulio Cesare", interpretará en Brasil una coproducción italo-brasileña, ambientada en el carnaval carioca. El argumento del film se inspira en el de una anterior, protagonizada por Sordi, "El diablo", que obtuvo gran éxito.

ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

CENTRO

● **AMBAADOR.** Lavallo 777. Refrig. A las 15.35: Variedades; 16.20, 19.30 y 22.30. ÚLTIMOS DIAS DEL GRAN ÉXITO:

Irma, la dulce

con Jack Lemmon y Shirley Mac Laine. Dir.: Billy Wilder (prho. m18/a). No deje de ver esta divertida comedia; 19 y 22: acto vivo. Miércoles extraor. estreno: PASIONES EN CONFLICTO, con Dean Martin y Geraldine Page.

● **ARIZONA** Lavallo 727 31-6967 Cont. DON JUANES EN LA COSTA AZUL, MENTIRA (pr. men. 18 años).

● **ASTOR.** Corrientes 746. A las 12.30, 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 22.55: Suc. Arg. y:

La Vida en Broma

(restr.), con el célebre bufón Harold Lloyd. Regocijante, jocosa, la más divertida de todas las comedias. No deje de ver "55 días en Pekín".

● **AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 11 a 24: Not.; Var.; Dib.; y UNO... DOS... TRES (prohib. men. 14 años). \$ 15.

● **BLAKITZ.** Suipacha 481. 35-0156. A las 13.45, 16, 18, 20.20 y 22.40. C. Grant, F. Sinatra y S. Loren, en:

● **ORGULLO Y PASION** en maravilloso technicolor, sin restricciones.

● **BROADWAY.** Corrientes 1155 36-2345. A las 17.30 y 21.50. ÚLTIMOS DIAS

Cleopatra

(pjm14/a), con E. Taylor, R. Burton y R. Harrison; 17 y 21.20: Acto vivo. Miércoles 5: estreno: LA SALSA DE LA VIDA, con Doris Day y James Garner.

● **CAPITOL.** S. Fe 1848 44-2379 A las 15.10, 17.10, 19.5, 21.5 y 23.10. Bourvil en:

● **PLATA DULCE** 15, 16.50, 18.45 y 22.45: Notic. ● **CASINO.** Malpu 336 45-3500 CINEAMA

La Conquista del Oeste

A las 14.40, 18.10 y 21.50. ● **CATALUNA.** Cor. 2046 47-0662 Cont. 14 hs.: EL GRAN ESCAPE; La espada del conquistador; Jbh.; Variedades.

● **CECIL.** Defensa 845. 34-5461. UNA NOCHE EN LA OPERA: Bajo el cielo de China; La mujer que yo soñé.

● **CINELANDIA** Corrientes 1743 40-6100 (pjm18/a). Cont. 14 hs. AMORES CLANDESTINOS; Suzu; Escuela para maridos. Plata: \$ 40.

● **DILECTO** Córdoba 1661 44-5885 A las 16, 19 y 22:

● **LA DOLCE VITA** 15: Variedades. Precios popul.

● **ECLAIR** Corrientes 1423 40-017 Cont. La venus del carnaval; Cuerpos y almas

● **GAUMONT.** Rivadavia 1635 Refrig. A las 13.30, 17.40 y 21.5: Not. y estreno en

● **SUPER-CINERAMA**

El mundo está loco, loco, loco

technicolor. Sin restricciones con un reparto estelar; 17.20 y 21.25: Not. y Show musical. Localidades en venta para hoy y 14 días subsiguientes

● **GLORIA** Al Mayo 1225 36-6966 UNA MUCHACHITA DE VALLEJO; Melodías de hoy, programa en colores.

● **GIMTRE** Bimtre 1332 38-5591 VIOLETAS IMPERIALES, con Carmen Sevilla; ESCUCHA MI CANCION, con Joselito, en colores y cont. Not.: NO-DO.

● **G SPLENDID.** Santa Fe 1860 44-0805. Estreno simultáneo: LA QUERIDA (pjm18/a)

Única en su género en Agascop. ● **GRAN REX.** Corrientes 851. 35-7000. A las 12.25, 15.30, 19, 22.25, 3ª SEMANA DE ÉXITO EXCLUSIVA

El gatopardo

(pjm14/a), con E. Lancaster, A. Delon y C. Cardinale. Dir.: L. Visconti. En cinemascopio y color de lujo. Ganadora de los máximos galardones con que se distinguen a las obras maestras de la cinematografía. La mejor película del Festival Internacional de Cannes de 1963.

A las 15.15, 18.45 y 22.10: No ticario Argentino; a las 18.20 y 21.50: Show musical. Localidades en venta con 3 días de anticipación.

—En breve, Ugo Tognazzi, en LA REINA Y SU ZANGANO, con Marina Vlady.

● **HINDU.** Lavallo 842. 35-1114. A las 13.50, 15.55, 18.5, 20.30 y 22.50. Gary Cooper, techn.: ECO DE TAMBORES

● **IDEAL.** Suipacha 378. 35-3300 Refrig. A las 13.30, 14.55, 17.10, 19.30 y 22.5: Suc. Argentinos y:

La Cenicienta

de Walt Disney en su más brillante y destacada realización. techn. Vea 55 días en Pekín.

● **IGUAZU.** Lavallo 940 35-4431. A las 13.50, 15.55, 18.10, 20.30 y 22.50. Romy Schneider y J. Louis Trintignant, en:

A N A

(pjm18/a), entrada a la sala con documentos.

● **LORRAINE.** Corrientes 1551. 13.30, 15, 17, 19, 21 y 23, primera obra de Richardson: RECORANDO CON IRA. ● **LIBERTADOR** Corrientes 1334 40-7443. Refrig. A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.10: SINVERGUENZAS DE HOTEL 14, 16, 18.10, 20.25 y 22.45: Notic. y acto vivo (pjm18/a). Localidades numeradas.

● **LOS ANGELES** Corrientes 1770 40-3742. A las 14.20, 16.25, 18.30, 20.55 y 23.10, la película cumbre de ROMY SCHNEIDER:

Ana

(pjm18/a), con Jean Louis Trintignant, Romy Schneider la encantadora esposa de Alain Delon. Jueves estr.: EL CASO DE CHRISTINE KEELER (pjm18), con Yvonne Buckingham y John Barrymore (jr).

● **METROPOLITAN.** Cor. 1343. Refrig. A las 14.50, 18.30 y 22.15, en punto, 5ª SEMANA SENSACIONAL

55 días en Pekín

Supertecnirama 70 mm, technicolor. Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven, en:

55 días en Pekín

18 y 21.45: show musical de Virginia Gobl, Boletaria de 10 a 23 horas.

● **NORMANDIE.** Lavallo 861. 35-1400. A las 12, 13.50, 15.50, 17.55, 20.20 y 22.45. Sucesos Argentinos y:

Vicio y Virtud

con A. Girardot, R. Hossein (p. m18/a). Miércoles estreno: LA MARCA SECRETA DE D'ARTAGNAN, de Alejandro Dumas.

● **LUXOR.** Lavallo 869. 31-3893 A las 15.45, 18.15, 20.40 y 23.10

EL SILENCIO

de Ingmar Bergman, con I. Thulin y C. Lindblom; 15.15, 17.40, 20.15 y 22.45: Var. y Notic.; 20 y 22.30: Acto vivo (sólo para personas mayores de 22 años previa presentación de docum.).

● **MONUMENTAL.** Lavallo 780. 31-5815. Sur-Refrig. A las 13.20, 15.5, 16.50, 18.40, 20.50 y 23.

Alberto de Mendoza-Analia Gadé TU Y YO SOMOS TRES

(pjm14/a). La más divertida y original comedia de Jorjell Poncela; 14.55, 16.40, 18.30, 20.25 y 22.35: Acto vivo y noticiero.

● **PARIS.** Lavallo 769. 31-2916. Refrig. Continuo: LAS DULCES NOCHES; EL SIGNO DE VENUS (pjm18/a). ● **PLAZA** Corrientes 939 35-7777. Refrig. A las 13.25, 15.10, 17, 18.55, 20.55 y 23, R. Widmark, T. Howard, en:

● **HUIDA HACIA EL SOL** sin restricciones, en cinemascopio y technicolor; 20.30 y 22.45: show musical. Próximo estreno: EL MUNDO AL DESNUDO (p. m18/a), en technicolor.

● **PREMIER** Cor. 1555. Refrig. A las 14.15, 16, 18.5, 20.15 y 22.35: Suc. Argentinos, y:

La Vida en Broma

Alegre. Festiva. Jovial. Chistosa y divertida. Comedia cómica con Harold Lloyd. No deje de ver: "55 días en Pekín".

● **PRINCESA.** Suipacha 460 35-1112. Cont. Refr. RONDA DE DIVERSION (pjm18/a), en colores. Brillante espectáculo.

● **RENACIMIENTO.** Lavallo 925 35-1850. LAS MASAJISTAS, con Marisa Merlini; EL MARIDO, con A. Sordi; 13, 14.40, 17.45 y 21.10 (pjm18/a). Concurrir con documentos.

● **ROTARY.** Corrien 565 49-7061 Refrig. Cont. Not. y EL SUCE-SO, con Vittorio Gassman y A. Almee.

● **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 13 hs. Plata: \$ 30. Excepcional doble programa: MUJERES PERDIDAS, con L. Darnell y LA ROMANA, con Gina Lollobrigida.

● **SARMIENTO.** Lav. 852-35-3338. 20.30 y 22.55, 4ª SEMANA DE ÉXITO, de:

EL DIABLO

con Alberto Sordi; 13, 15.10, 17.30 y 22.30: Variedades (pjm18/a).

● **SELECT LAVALLE.** Lavallo 921. 35-0235. 13.10, 16.45 y 20.40: La cigarra no es un bicho. 15.10, 19 y 22.50: La patota.

● **SUIPACHA.** Suipacha 442. Refrig. A las 13.10, 15.5, 17.20, 20, 22.40 Sucesos Argentinos

Mujeres del mundo

Pjm18/a. Un film excep. de G. Jacopetti. El realiz. de MONDO CANE, en colores, audacia, verismo y poesía. La vida de la mujer en la selva y ciudades de 29 países, en brillantes colores. METROPOLITAN

● **SELECT SAN JUAN.** 97-5908. Conq. de Oklahoma. Guerra entre planetas. Masacre india. Duelo en Pozo Apache.

● **GRAN SAN JUAN.** 97-4293. ALMAS EN SUBASTA: Detrás del amor; La venganza. Plata: pesos 20.

● **LOS ANDES.** 97-4233. Contin. DOS SON CULPABLES, con A. Perkins; Conspiración del silencio; Hombres que matan (pr. m18/a).

● **CUYO.** 97-6975. Continuo. Gina Lollobrigida; Crimen para mano izquierda; Me casé con una bruja (pjm18/a).

● **SOCIAL.** 21-1166. Continuo. LA MARCHA SOBRE ROMA; Un día como leones; Ay, los dentistas.

● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Quo Vadis? Su consigna era valor.

● **LEZICA.** Rivadavia 4622. Continuo. Niños: \$ 40; 14.50, 18.25 y 22.50: LA GUERRA DE LOS BOTONES; 16.25 y 20.55: Cita en Ischia, en color, sin restricciones.

● **ASAMBLEA.** 923-3222. Contin. LOS CANONES DE LA B. NEGRA: Robur el conquistador del mundo; Konga.

● **MORENO** Rivad. 5050 90-4303. A las 14.15, 18.40 y 22.50: CARNIVAL EN EL BOSQUE en color; 16.50, 21.10: Tiara Tahiti, en color; 16.20 y 20.30 Un día de gala en Disneyland. Niños: \$ 50, continuado. Miércoles: Prófugo de un pasado.

● **RIO DE LA PLATA.** 89-0844. A las 14.15, 18.50 y 22.35. El inimitable Bourvil en:

● **PLATA DULCE** 16.50 y 20.35: Europa de noche, en techn. (pjm18/a).

● **COLEGIALES**

● **ALVAREZ THOMAS.** 54-4999 800 LEGUAS POR EL AMAZONOS; A ritmo de twist; Yo peca-dor. Menores: \$ 15.

● **BUENOS AIRES** 68-2525. Cont. VERACRUZ; Amarga es gloria; Un tercio de hombre. Niños: \$ 25.

● **NUEVA CHICAGO.** 68-0682. CAB. DEL R. ARTURO. Pist. Salvajes. Maciste en la tierra de los ciclopes.

● **CALIFORNIA.** 69-6092. Cont. LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER; El castillo del ogro; Hijos del diablo. Men.: \$ 30.

● **GENERAL BEGRANO** 73-7200 (pjm14/a). Cont. 14.35, 18 y 21.10: EUROPA DE NOCHE; 16.25, 19.45 y 23:

● **PLATA DULCE** con Bourvil.

● **GENERAL PAZ.** 701-1212. Refrig. (pjm18/a). Contin. 13.50, 17.30 y 20.50: Crónica de pobres amantes, con M. Mastroianni, A. Luadri; 15.50, 19.30 y 23.10, estreno al rojo vivo, de:

● **LA QUERIDA** con Max Von Sydow y Bibi Andersson.

● **GRAN SAVOY.** 701-1500 Refr. en techn. 14.30, 18.10 y 22: LA DOLCE VITA (pjm18/a).

● **IDEAL MONROE** 73-7538. Cont. MIL OJOS DEL DR. MABUSE; Primer amor de Cristina Hé-roes (pjm14/a).

● **MIGNON.** 73-3899. Continuo. 14.50, 18.40 y 22.40: CAN-CAN con F. Sinatra; 17 y 21: Angustia de un querer, con W. Holden (pjm14/a).

● **PRINCIPE** 73-2781. Continuo. INTRIGA INTERNACIONAL, de A. Hitchcock; Cuando hierve la sangre, con F. Sinatra (pjm14).

● **RITZ.** 77-0686. Continuo. FELLINI 8 1/2; El fin de la inocencia (pjm14/a).

● **LORENA** 58-5298. Continuo 4 días de rebelión Tarzán lucha p. la vida. Secreto de Montecristo.

● **OESTE** 59-0495. Continuo. MUJERES EN SU VIDA; La dama del piqué; El pan pecado.

● **PARRAVICINI.** 59-6073. Cont. EL NIÑO Y EL DELFIN; Siete gladiadores; Tambores de Africa.

● **RIVOLI.** 54-1382 — Dos y dos hacen seis; Los valientes no se rinden; El Congreso baila.

● **VILLA CRESPO.** 54-3177. Cont. Matar un ruiseñor; Rescate sangriento; Criminal a bordo.

● **PARQUE.** 50-4448. Continuo. Dos son culpables. Ven a volar conmigo. Var.

● **SOL DE MAYO.** Nazca 2335. Las masajistas. Con las horas contadas. Placeres de soltero.

● **GRAN BOURG.** 52-6119. Cont. Tú y yo somos tres. Un rey en Nueva York.

● **25 DE MAYO** Triunvirato 4438 DOS SON CULPABLES. Consp. de silencio. Cuadro de violencia. Cont. Menores: \$ 30

● **COLISEO.** 71-1720. Continuo. Alma negra; La banda Casaroli; Pildoras de Hércules. Pr. men. 18 años.

● **GRAN NORTE.** 72-8468. A las 14.50, 16.40, 18.30, 20.35 y 22.45 SINVERGUENZAS DE HOTEL con G. Cervi; 14.20, 16.30, 18.20, 20.25 y 22.30: Notic.; 20.10 y 22.15: Acto vivo.

● **NATIONAL.** 771-2760. Contin. MIS SEIS AMORES; Terror de las chiecas; La cuadrilla maldita.

● **PARK.** 71-3404. Continuo. LA DOLCE VITA; La venus

chillados, en: APUESTA DUDOSA; Dibujos en colores e interesantes variedades; a las 17.40 y 22.35:

● **LA Vida en Broma** con Harold Lloyd. Menores, tarde, \$ 55.

● **FLORES** Rivadavia 6661 63-3701. Gran estreno simultáneo: LA QUERIDA (pjm18/a)

con Bibi Andersson, Max Sy-daw y P. Myrberg.

● **S. JOSE DE FLORES.** 611-5989. LUJURIA TROPICAL, con Isabel Sarli; Los viciosos (pjm18).

● **SELECT FLORES.** 61-8145. EL ENTIERRO PREMATURO; La máscara del demonio; Horrores del museo negro.

● **PUEYREDON.** Rivad. 6871. 612-0389. Loc. num. tarde y noche. Refrigeración. A las 14: Var.; 14.15, 18.30 y 23.5: Sucesos Argentinos y:

● **Prófugo de su Pasado** con Lavrence Harvey; a las 16.25 y 20.55: MUJERES DEL MUNDO (pjm18/a). Miércoles 5: EL PROFESOR CHIFLADO, con Jerry Lewis.

● **SOCIAL.** 21-1166. Continuo. LA MARCHA SOBRE ROMA; Un día como leones; Ay, los dentistas.

● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Quo Vadis? Su consigna era valor.

● **LEZICA.** Rivadavia 4622. Continuo. Niños: \$ 40; 14.50, 18.25 y 22.50: LA GUERRA DE LOS BOTONES; 16.25 y 20.55: Cita en Ischia, en color, sin restricciones.

● **ASAMBLEA.** 923-3222. Contin. LOS CANONES DE LA B. NEGRA: Robur el conquistador del mundo; Konga.

● **MORENO** Rivad. 5050 90-4303. A las 14.15, 18.40 y 22.50: CARNIVAL EN EL BOSQUE en color; 16.50, 21.10: Tiara Tahiti, en color; 16.20 y 20.30 Un día de gala en Disneyland. Niños: \$ 50, continuado. Miércoles: Prófugo de un pasado.

● **RIO DE LA PLATA.** 89-0844. A las 14.15, 18.50 y 22.35. El inimitable Bourvil en:

● **PLATA DULCE** 16.50 y 20.35: Europa de noche, en techn. (pjm18/a).

● **COLEGIALES**

● **ALVAREZ THOMAS.** 54-4999 800 LEGUAS POR EL AMAZONOS; A ritmo de twist; Yo peca-dor. Menores: \$ 15.

● **BUENOS AIRES** 68-2525. Cont. VERACRUZ; Amarga es gloria; Un tercio de hombre. Niños: \$ 25.

● **NUEVA CHICAGO.** 68-0682. CAB. DEL R. ARTURO. Pist. Salvajes. Maciste en la tierra de los ciclopes.

● **CALIFORNIA.** 69-6092. Cont. LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER; El castillo del ogro; Hijos del diablo. Men.: \$ 30.

● **GENERAL BEGRANO** 73-7200 (pjm14/a). Cont. 14.35, 18 y 21.10: EUROPA DE NOCHE; 16.25, 19.45 y 23:

● **PLATA DULCE** con Bourvil.

● **GENERAL PAZ.** 701-1212. Refrig. (pjm18/a). Contin. 13.50, 17.30 y 20.50: Crónica de pobres amantes, con M. Mastroianni, A. Luadri; 15.50, 19.30 y 23.10, estreno al rojo vivo, de:

● **LA QUERIDA** con Max Von Sydow y Bibi Andersson.

● **GRAN SAVOY.** 701-1500 Refr. en techn. 14.30, 18.10 y 22: LA DOLCE VITA (pjm18/a).

● **IDEAL MONROE** 73-7538. Cont. MIL OJOS DEL DR. MABUSE; Primer amor de Cristina Hé-roes (pjm14/a).

● **MIGNON.** 73-3899. Continuo. 14.50, 18.40 y 22.40: CAN-CAN con F. Sinatra; 17 y 21: Angustia de un querer, con W. Holden (pjm14/a).

● **PRINCIPE** 73-2781. Continuo. INTRIGA INTERNACIONAL, de A. Hitchcock; Cuando hierve la sangre, con F. Sinatra (pjm14).

● **RITZ.** 77-0686. Continuo. FELLINI 8 1/2; El fin de la inocencia (pjm14/a).

● **LORENA** 58-5298. Continuo 4 días de rebelión Tarzán lucha p. la vida. Secreto de Montecristo.

● **OESTE** 59-0495. Continuo. MUJERES EN SU VIDA; La dama del piqué; El pan pecado

Coco Chanel Ofrecerá Nuevas Creaciones

PARIS, 3 (ANSA). — Como todos los años, antes de los desfiles, en los corredores de los ateliers se murmura que en la presente temporada Coco Chanel presentará modelos completamente nuevos; sin embargo, "la grande Mademoiselle", permanece invariablemente fiel a sí misma, renovándose tan solo en los detalles.

Lo cierto es que el público acoge feliz estas —pequeñas ideas— de Chanel, que se adaptan a las más distintas nacionalidades y hasta diversas condiciones sociales. De ahí que, después de la presentación de los modelos se hizo necesario adoptar inmediatamente el moño de tafetas negro o rojo sobre la nuca, que usaron, no solo las modelos, sino también las vendedoras del atelier.

Jane Fonda y Elsa Martinelli encontraron la idea formidable, el moño se apoya sobre el cabello recogido y la frente aparece cubierta por un vincha. La línea general de los modelos es extremadamente simple. Las faldas, que apenas cubren las rodillas, presentan como gran novedad el estar formadas por tres volados superpuestos, aun en los vestidos de lana. Las chaquetas llegan apenas a las caderas, y en los modelos con faldas con volados, se convierten en boleros.

Para la noche presentó vestidos cortos de lamé, o bien trajes de primera comunión en organza.

Blanco con volados plegados. Otra pequeña novedad se vio en los cuellos, que Chanel comienza a rebatir. La mayor parte de los modelos siguen sin ellos, pero en algunos aparecen cuellos volcados o chatos, que pueden compararse con los de algunos uniformes militares.

Las mangas siempre son cosidas o montadas. En los abrigos y tailleurs, muy a menudo tres cuartos, las mangas dejan ver el puño de los vestidos o blusas. En las chaquetas, el puño es volado como los cuellos.

La línea de la cintura está colocada en su sitio, marcada por un pespunte o una doble cadena que termina en una cruz formada por cuatro perlas alargadas.

Las telas utilizadas fueron en gran parte de procedencia italiana. Los vestidos fueron confeccionados en muselina, seda, shantung. Los tapados y tailleurs, en maravillosas lanas suaves con trama casi transparente. En cuanto a los colores, el rojo Chanel está siempre presente, junto al azul marino, beige, negro, blanco, rosa, malva y las mezclas de tonos pastel: rosa, unido al amarillo; paja, al azul cielo, al malva o verde agua.

Chanel es la creadora de los detalles; en esta colección las pequeñas novedades abundan. Ya hemos hablado del moño alsaciano y del cinturón con cruz de perlas. A esto se agregan los aros, formados por media margarita con pétalos de oro y una perla central; las echarpes de muselina estampada, igual a las blusas; las blusas en "algodón perlé", una capa redonda y sin botones, acompañada de un sombrero chato, negro de "bailaor" de flamenco, han hecho hablar de una influencia española.

Un sombrero blanco de alas derechas con flores a un costado y con un velo que enmarca el rostro, como lo llevaban antiguamente las mujeres de Palestina, parece inspirado en el viaje del Papa a Tierra Santa. La fantasía de los expertos en modas, como se ve, es más que nunca exuberante.

La semana de la moda ha llegado a mitad de camino, y la nueva silueta femenina para 1964 comienza a perfilarse, a pesar de la inseguridad de muchos modistas. En las mejores colecciones la línea es deportiva y femenina al mismo tiempo. Nada de artificial, nada de sofisticado, pero la moda "joven" no cede jamás a la facilidad del estilo "Copain".

Jean Pa'ou presentó una colección inspirada en este criterio. Las faldas se alargan, los plisados son muy vaporosos, y el busto apenas se destaca. El modista bautizó su nueva línea con el nombre de "trombetta".

Ligeros y reversibles, los tapados presentan enormes sisas. Los tailleurs tienen saco corto sobre una falda plegada. Los vestidos para la mañana carecen de mangas, pero por la noche los brazos se cubren con largas mangas, como guantes, bordadas en materiales brillantes. Muchas flores, como en la mayor parte de las colecciones. Una camelia blanca o rosa en la cintura, o sobre una manga. Para la noche, pequeños "bouquets" de flores o piedras de colores sobre el busto.

Unas pestañas largas y sedosas son un atractivo indudable para la mujer. Pero la moda ha impuesto el uso de "negros" y cosméticos que endurecen las mismas. Ello da en la mayoría de los casos un aspecto realzado al rostro. Pero no hay que olvidar que las pestañas deben ser cuidados, y precisamente el cosmético que le aplicamos es motivo mayor para aquel cuidado. Por ello es conveniente aplicar a menudo una receta suavizante a las pestañas. Se trata nada más que untarlas con aceite de ricino. Esto las fortificará y disminuirá los efectos del "rimmel".

Muebles de mimbre o Caña de la India

Los muebles de mimbre o caña de la India, exigen ciertos cuidados para su mejor mantenimiento. Conviene sacarlos el polvo con un cepillo duro. Otro cepillo humedecido en agua y jabón deberá pasarse con esmero por todas las superficies y se procederá a enjuagarse posteriormente con agua limpia, siendo conveniente proceder a un secado perfecto. Para que no se resquebrajen por efectos del secado, o por estar expuestos al sol, conviene de vez en cuando, someterlos a un baño de vapor de agua.

LA MODA BRITANICA

LONDRES (ANSA). — A pesar de que aún no ha terminado el invierno europeo y la niebla y el frío se resisten a abandonar las calles londinenses, los modistas ingleses han dado a conocer las primeras noticias sobre la moda primavera-verano.

La nueva línea, simple y recta, se mantiene fiel a la tradición británica de la indumentaria práctica, que se adapta a los distintos momentos del día. Esta tendencia se ha afirmado en los últimos dos años, y resulta improbable que los modistas quiebren en sucesivas temporadas una línea de desarrollo que ha obtenido el beneplácito general.

El problema subsiste, sin embargo, para los creadores de modas, que saben muy bien que lo simple no se obtiene simplemente y que lo práctico no es siempre fruto de experimentos y pruebas. En toda actividad creadora, el objetivo estético se logra únicamente por medio del esfuerzo y el talento personal. Ser originales en la

Crónica PARA LA MUJER

sencillez es mucho más difícil que ser sencillamente originales. Pero, luego de largos conciliábulos, los modistas ingleses han logrado solucionar el complicado rompecabezas de la elegancia estival, con una serie de modelos de indudable belleza y sugestión.

Las faldas cubren púbicamente las rodillas. El talle es suelto y ligeramente alto. Los escotes, en general discretos, ensayan leves audacias en la espalda. Los "tailleurs" y los abrigos presentan manga pegada y cuello pequeño.

Los vestidos de noche se confeccionan en chiffon, jersey y seda. Las telas estam-

padas presentan fondo claro y diseños que combinan colores tan dispares como el turquesa, el amarillo, el rojo, el blanco crema y el violeta de Parma.

El tejido cachemire, mezclado con seda natural, se utiliza en la realización de prácticos conjuntos de media estación.

Los modelos de mañana y tarde prefieren el lino y el algodón estampado. Audaces combinaciones de colores y diseños parecen contradecir la norma de una absoluta y refinada distinción, pero constituyen un pequeño desahogo de luz y alegría.

El mismo espíritu travieso surge en los sombreros, amplios y cómodos, adornados con lazos de color, y en los zapatos, de tacos altísimos y punta afilada.

La sobriedad de la moda inglesa se impone también en las joyas. Se aconsejan las perlas, los corales y las turquesas, en clásicos collares y delicados broches, diademas y anillos.

Faldas y Blusas

Blancas y frescas son las blusas de última moda. Se acompañan con faldas de poplin en colores vivos, y se confeccionan en organza, piqué, chiffon y seda. Pequeños detalles de terciopelo o gros negro quiebran la candidez de estos juveniles modelos.

USTED Y LOS ASTROS

ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Se concretan proyectos relacionados con su familia. Gran actividad en ese sentido con buenos beneficios. En el amor, ventajosos cambios.

TAURO

(del 21 de abril al 20 de mayo)



Buen día para poner en orden trabajo atrasado. No se deje vencer por la rutina y busque nuevos motivos de interés. Alegría por noticia de amor.

GEMINIS

(del 23 de mayo al 20 de junio)



Se aclara situación familiar que lo preocupaba. No discuta y obre con generosidad. Grandes momentos con amigos. En amor, dificultades. No juegue.

CANCER

(del 21 de junio al 22 de julio)



No dé demasiada importancia a sugerencias de extraños en asuntos relacionados con su familia. En amor, reconciliación. Suerte en el juego.

LEO

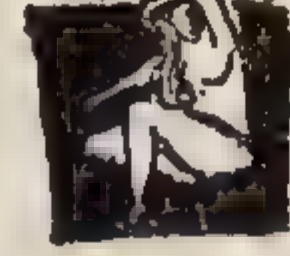
(del 23 de julio al 22 de agosto)



Pasa dificultad con amigo, que lo preocupaba. Buena noticia con referencia a dinero. No olvide a sus familiares; confían en usted. Amor feliz.

VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



Se avecinan inconvenientes en su hogar; no discuta con familiares por asuntos de dinero. Se concreta viaje. Paz y armonía sentimental.

LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Su trabajo comienza a dar satisfacciones. Ganancias, pero también gastos imprevistos. Buen día para el amor. No arriesgue dinero en juego.

ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Sostenga sus puntos de vista con firmeza, finalmente, sus buenas oportunidades se concretarán. Gratos momentos en compañía de amigos.

SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 21 de diciembre)



No deseché consejos de algo con respecto a situación personal. Se atrasa dinero esperado. Sentimentalmente, se aclara el panorama.

CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 20 de enero)



Importantes proyectos se concretan favorablemente. Se retrasa dinero esperado. Buen día para poner al día trabajo atrasado en su hogar.

ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)



Inquietud por asunto de salud. No dé demasiada importancia a problemas que no lo tienen. Se aclara panorama sentimental. No arriesgue dinero en el juego.

PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)



Con simpatía y diplomacia logrará sortear serio inconveniente con amigos. No desatienda problema familiar, confían en usted.



Mimbre en el Verano

EL MIMBRE está de moda. Si bien es cierto que siempre se ha utilizado en la confección de canastas y atuendos para complemento de trajes de verano, en esta temporada su uso ha cobrado mayor auge. El modelo presenta un simpático diseño que puede muy bien llevarse para realizar compras o para situar en su interior cuantos implementos necesita la mujer para trasladarse a las sierras o a las playas.

SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥	♦	♠	♥	♦	♣	♥	♦	♠	♣	♦	♠
G	N	N	U	O	P	S	M	O	E	A	D
♠	♣	♥	♣	♦	♥	♠	♥	♣	♦	♠	♣
E	L	T	I	L	A	S	D	G	O	E	R
♦	♣	♥	♦	♠	♥	♦	♥	♠	♦	♠	♦
G	O	E	R	S	U	E	S	P	G	E	A
♠	♦	♣	♦	♥	♠	♦	♥	♠	♣	♦	♠
R	N	S	A	T	E	N	E	L	O	C	L
♠	♦	♠	♥	♣	♦	♠	♣	♦	♠	♣	♠
A	I	M	D	F	A	A	I	S	R	N	A

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponda a la fecha de su nacimiento y escribalas.

Ahorcóse un Acusado de Exterminar Judíos

DORTMUND (Alemania Occidental), 3 (DPA). — Se ahorcó esta madrugada en su celda el detective federal alemán Edwald Peters, que desde la fundación de la República Federal Alemana (hace 15 años), había velado personalmente por la seguridad de los cancilleres alemanes. Peters, de 49 años de edad, había sido detenido hace unos días al sospechase que durante la segunda guerra mundial, participó en matanzas de judíos en la URSS ocupada por los nazis. El último servicio de Peters como custodia de la seguridad personal de los jefes de gobierno alemanes, había sido acompañar al canciller Ludwig Erhard en la reciente visita de este último a Roma. Se supone que Peters se ha

Crónica EN EL MUNDO

ahorcado para sustraerse a las investigaciones de su pasado nazi.

• El Anuncio

Su muerte fue anunciada por la oficina central del fiscal de Dortmund para las investigaciones sobre los crímenes políticos cometidos durante la guerra.

La detención de este alto funcionario había suscitado

una gran emoción en Bonn. Peters fue detenido después de que acompañara al canciller Erhard a Roma.

• Bloqueados

STUTTGART, 3 (DPA). — Los cuatro estudiantes alemanes bloqueados por las aguas desde hace dos días, en el fondo de las profundas cuevas de Urach, cerca de Stuttgart, han sido avistados sanos

y salvos por los equipos de socorro. Los cuatro jóvenes que sin demasiados conocimientos de espeleología descendieron el sábado a la gruta para capturar una variedad de cambios que necesitan para sus estudios de biología, fueron sorprendidos por una súbita riada subterránea provocada por las fuertes lluvias.

Los hombres rana que ayer se aventuraron por las intrincadas galerías de Urach, hallaron a los cuatro "espeleólogos aficionados" subidos en una plataforma elevada, lejos del alcance de las aguas. Los cuatro estudiantes manifestaron que se encuentran perfectamente y que esperan a que las aguas se retiren del todo para salir a la superficie por sus propios medios.

Este es el Opositor a de Gaulle

PARIS, 3 (ANSA). — Gaston Defferre, diputado y alcalde de Marsella, ha sido designado candidato oficial del partido Socialista (SFIO) para las futuras elecciones presidenciales de Francia.

El rival de De Gaulle es un trabajador infatigable; 15 horas de tarea diaria, en Marsella, en el despacho de la alcaldía, o en París, donde es presidente del grupo parlamentario socialista de la Asamblea Nacional. Para sus desplazamientos solo utiliza el avión: "El tiempo es oro".

Defferre es un hombre valeroso. Así lo demostró cuando, siendo miembro de la Resistencia, fue perseguido durante meses por la Gestapo. Por otra parte, más recientemente, criticó tan duramente a la



GASTON DEFFERRE

Organización del Ejército Secreto (OAS) que fue "condenado a muerte".

Tal es el hombre cuya candidatura a la presidencia de la República acaba de ser confirmada por el partido Socialista francés.

• Lo Eligen

Esta designación, fruto de la unanimidad, se logró no sin muchas discusiones, que por un momento entrañaron el peligro de producir una ruptura moral dentro del partido.

La discusión se debió a la actitud programática antagónica de Defferre por un lado, y de Guy Mollet, secretario general del SFIO, por otro.

ESPAÑA

MAS EXPORTACION

MADRID, 3 (ANSA). — Como resultado del incremento de las exportaciones de productos españoles a México se considera la posibilidad de que se autoricen permisos de importación para los productos mexicanos en mayor cantidad que durante los últimos tiempos.

• Unidad Cristiana

MADRID, 3 (ANSA). — Cristianos católicos, ortodoxos y protestantes participaron en los actos de oración por la unidad de los cristianos organizados en Madrid por representantes de la Iglesia Evangélica Reformada española. Durante los días en que se celebró el octavo por la unidad, los cultos fueron dirigidos alternativamente por sacerdotes católicos y pastores protestantes.

• Cine y TV

ALICANTE, 3 (ANSA). — Las salas de proyección cinematográfica de esta ciudad empiezan a acusar las consecuencias de la competencia de la televisión. Entre la provincia y capital existen 382 salas de cine, con una capacidad total de 271.363 espectadores, lo que coloca en el tercer lugar a Alicante en cuanto a número de salas y capacidad para espectadores en toda España. Los propietarios de estas salas han manifestado públicamente que su industria se encuentra en una crisis que cada vez se va agudizando más, debido al poco interés que los programas ofrecidos despiertan entre la población y sobre todo, a la influencia de la televisión, que retiene a la gente en sus casas.

• Soldado Ladrón

BASE DE TORREJÓN DE ARDOZ, 3 (ANSA). — Un soldado norteamericano y dos civiles españoles fueron detenidos, por la policía acusados de hurtos reiterados de material eléctrico de la base conjunta hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz.

El soldado estadounidense pertenece al personal militar destinado en esta base.

Quieren Eliminar en Rusia las Creencias Religiosas

MOSCU, 3 (France Presse). — La eliminación total de las creencias religiosas en la Unión Soviética es una condición "sine qua non" para la edificación del comunismo. Esta declaración de Leonid Ilyichev, jefe de la comisión ideológica del comité central del partido Comunista de la URSS, figura en la introducción de un informe que presentó a fines de 1963 a dicha comisión, el cual fue publicado recientemente.

Como consecuencia de este informe y siguiendo la orientación del programa del partido que prevé el establecimiento para 1980 en la Unión Soviética de las "bases materiales y técnicas del comunismo", el comité central ha adoptado una serie de disposiciones para acrecentar la lucha contra la religión. Entre estas medidas figuran: la elaboración, en todos los niveles del partido, de planes concretos adaptados a las condiciones locales para intensificar la lucha antirreligiosa, una intensificación del carácter antirreligioso de los programas escolares, la formación de propagandistas del partido especializados en la lucha antirreligiosa en los lugares de trabajo y de residencia. La fundación de un "Instituto del ateísmo científico" y de las correspondientes cátedras en las universidades.

El objetivo de la nueva campaña fue definido por Ilyichev en los siguientes términos: "Si podemos, y estamos seguros de lograrlo,

El jefe de la comisión ideológica presentó un informe en ese sentido. Se trataría de educar a las nuevas generaciones con una concepción científica.

educar al conjunto de la nueva generación en el espíritu de una concepción científica del mundo, terminaremos con la ideología religiosa en nuestro país en un futuro próximo". Ilyichev criticó severamente a Stalin, pues éste permitió durante la guerra la reapertura de numerosas iglesias y favoreció de esta manera un renacimiento del sentimiento religioso. Esta política dictada por la lealtad cívica de los creyentes consti-

tuya, según Ilyichev, "una desviación respecto a la legislación leninista concerniente a la religión y a las iglesias". Luego señaló que después de la muerte de Stalin dos decretos pusieron fin a esta "desviación".

Durante los diez años que han pasado desde entonces, precisó, "la población se ha alejado en masa de la religión" y el número de lugares dedicados al culto disminuyó en proporción. Sin embargo,

agregó Ilyichev, "sucede bastante a menudo que el número de iglesias y de comunidades religiosas disminuye mientras que el de las gentes que participan en actividades religiosas continúa siendo relativamente elevado". A título de ejemplo Ilyichev citó la república de Tadjikistán donde "numerosos fieles del culto musulmán oficialmente prohibido" y donde las mezquitas, que se han transformado oficialmente en museos, siguen sirviendo para la práctica de la religión. Los creyentes, afirma Ilyichev, son el instrumento de la "diversión ideológica dirigida por la "propaganda imperialista". El jefe de los servicios soviéticos de propaganda atacó especialmente las comunidades religiosas prohibidas en la URSS como las de los "testigos de Jehová" a los ortodoxos que desconocen a la jerarquía de su iglesia y a los católicos de rito oriental. Esta categoría de creyentes, dijo "difunden letras anónimas de carácter antisoviético y propagan rumores destinados a causar el pánico". Además las creencias religiosas "son utilizadas frecuentemente para atizar las pasiones nacionales" agregó Ilyichev. El informe no menciona el número total de creyentes de las diversas religiones que actúan actualmente en la URSS. Se indica solamente que según las "estadísticas electorales" un 70 ó 75 por ciento de los fieles son mujeres y una proporción similar tiene más de 40 años de edad.

Dos Metros de Príncipe

MIAMI, 3 (France Presse). — Visiblemente disgustado con los periodistas norteamericanos que, según él, ridiculizaron su desmedida corpulencia, partió hoy de Miami rumbo a Puerto Rico el príncipe Tupouto'a Tungi, hijo de la reina Tonga Soleté Tupou, regente de la pequeña isla de Tonga, protectorado británico de Oceanía. El gigantesco invitado del gobierno norteamericano mide casi dos metros y pesa 375 libras. Según el príncipe, los periodistas de Atlanta titularon sus artículos así: "Han llegado 375 libras de realidad", cosa que no fue de su agrado. El alcalde de Miami Beach, atendió al corpulento príncipe de Tonga y le ofreció un almuerzo de despedida que, ironías de la vida, tuvo lugar en el pequeño "Gi Gi Room" del hotel más grande de la ciudad.

UN CABLE DE ALTA TENSION

RETORNAN LOS LUMUMBISTAS EN EL CONGO: PANICO EN UNA PROVINCIA E INFILTRACION EN EL GOBIERNO

LEOPOLDVILLE, 3 (France Presse). — Teñido de anti-occidentalismo, el movimiento de revolución y terrorismo de la juventud congoleña, que se manifestaba en estado endémico desde el asesinato de Patrice Lumumba, en enero de 1961, se amplió en las últimas semanas.

La situación es a un tiempo trágica y confusa en la provincia de Kuilu, unos quinientos kilómetros al este de Leopoldville, donde varios miles de jóvenes sembraron el pánico entre misioneros católicos y protestantes, los plantadores y los industriales europeos.

• Guerrilleros Dispersos

Inspirado por Pierre Mulele, antiguo

funcionario de la administración colonial Belga, antiguo representante en el Cairo del gobierno "lumumbista" de Stanleyville, y que según se dice pasó dos años en Pekín, ese movimiento tiene por base al parecer una serie de guerrilleros dispersados por la maleza. Según noticias llegadas a Leopoldville, los guerrilleros ocupan un territorio equivalente a la mitad de Francia.

Al reclamar el envío de refuerzos de tropas a la provincia de Kuilu, el ministro del plan del gobierno central, Kamitatu, declaró hace unos días que el objetivo de los "mulelistas" consistía en poner a su jefe al frente del gobier-

no central.

• Infiltración Subversiva

La subversión "mulelista", parece incluso haberse introducido en ciertos medios de la administración y la policía, donde desde 1962 se manifiesta cierto descontento, cuando fue internado el líder lumumbista Antoine Gizenga.

En Stanleyville, varios cuadros de la gendarmería fueron arrestados por insubordinación. Uno de éstos se había negado a izar los colores congoleños y había declarado que dichos colores representaban "a los colonialistas belgas o a los imperialistas norteamericanos". En la misma ciudad, tuvieron lugar

desfiles de las "juventudes lumumbistas", con motivo del tercer aniversario de la muerte del antiguo Primer Ministro, considerado por los jóvenes como el héroe nacional del Congo y el gran líder del Africa Negra.

Los observadores extranjeros en Leopoldville temen que la inestabilidad monetaria, la subida de los precios, el paro y la incertidumbre, respecto a la evolución económica del país, debiliten aún la autoridad del gobierno central, que desde la proclamación de la independencia, no ha podido aún extender su autoridad efectiva a ciertas regiones del Congo ex Belga.

MANIFESTACIONES EN CHIPRE CONTRA TROPAS DE LA NATO

Acusan a Naessens de Medicina Ilegal

PARIS, 3 (France Presse). — Gastón Naessens, el biólogo autodidacta francés que pretendía haber descubierto un medicamento contra el cáncer, ha sido acusado hoy, oficialmente, de ejercicio ilegal de la Medicina y de la Farmacia.

• Lo Invitan a ir a Londres

BASTIA (Córcega), 3 (ANSA). — Daniel Davie confirmó, oficialmente, que ha invitado al "curandero" Naessens para que se traslade a Gran Bretaña, con el fin de continuar sus investigaciones.

Al dejar Prunete, localidad donde reside Naessens, Davie declaró: "Ofrezco a Naessens la seguridad de Gran Bretaña, tanto en el plano sanitario como en el financiero. He invitado al biólogo a mi casa, donde podrá permanecer todo el tiempo que desee. Por el momento no puedo agregar más, porque no quiero ocasionarle molestias. Hablaré más tarde".

Daniel Davie mantuvo una larga conversación con Naessens inmediatamente después de llegar a Prunete. Los periodistas interrogaron al discutido biólogo sobre la actitud que asumiría, y éste les informó que todavía no había dado una respuesta definitiva a Davie. "Mi respuesta —agregó— dependerá de los resultados de la actual investigación".

Naessens partió luego con rumbo a París, donde será interrogado por el juez que entiende en la causa por abuso del ejercicio de la Medicina y Farmacología ilegal. Junto con Naessens viajaron a París todos los médicos corsos que habían aceptado suministrar el anáblast a los enfermos de leucemia.

Se sabe que el laboratorio donde Naessens producía su suero no ha sido todavía localizado por la policía, a pesar de los largos interrogatorios a la señora de Naessens y a numerosas personas que mantenían estrechos contactos con el biólogo.

Los últimos enfermos que se encuentran en Córcega se preparan a abandonar la isla. Solamente el "padre del pequeño Silvayn", conserva algunas esperanzas.

NICOSIA, 3 (France Presse). — Varios millares de estudiantes chipriotas griegos desfilaron esta mañana ante la embajada de los Estados Unidos, en Nicosia, gritando: "¡No queremos a la NATO en Chipre!".

Anteriormente, los manifestantes pasaron ante la Cámara de Representantes griegos-chipriotas, en donde monseñor Makarios les aseguró que compartía sus sentimientos. Seguidamente, les pidió que no cometieran ningún acto reprochable y que volvieran a las clases.

• Los Manifestantes

NICOSIA, 3 (ANSA). — Miles de estudiantes chipriotas griegos, efectuaron hoy en esta capital manifestaciones de protesta contra la intervención armada de la NATO en los asuntos de Chipre. El principal punto de reunión se estableció ante la Embajada norteamericana, donde los enardecidos estudiantes gritaron estentoreamente: "No queremos a la NATO en Chipre". Previamente los manifestantes habían desfilado ante la Casa de Gobierno, donde el presidente Makarios los exhortó a dispersarse en orden y retornar a las clases.

Los manifestantes portaban



ARZOBISPO MAKARIOS, presidente de Chipre.

carteles cuyas leyendas expresaban: "Muerte para la NATO" y "Chipre no necesita la NATO".

• Respuesta

ATENAS, 3 (France Presse).

— "La respuesta oficial del gobierno de Chipre a la propuesta anglo-norteamericana sobre la creación de una fuerza internacional, será enviada oficialmente dentro de dos días, por la vía diplomática a los gobiernos interesados", declaró el ministro chipriota de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianos, al pasar por Atenas hoy rumbo a Londres.

• Con Makarios

ATENAS, 3 (France Presse).

— La opinión pública griega se solidariza con monseñor Makarios y la población chipriota de la isla en su negativa, aún no oficial, a aceptar la ingerencia de la NATO en Chipre. Toda la prensa ateniense, a pesar de que el gobierno griego ha aceptado en principio la propuesta anglo-norteamericana, expresa su descontento por el favoritismo de los anglosajones por Turquía, y pide que el asunto sea llevado ante las Naciones Unidas.

A Cheddi Jagan lo Insultan

GEORGETOWN, 3 (France Presse). — La llegada a Georgetown del primer ministro Cheddi Jagan y su esposa, dio lugar a ligeros incidentes en los que unas 20 personas resultaron contusionadas.

El primer ministro y la señora de Jagan han pasado una corta temporada en Trinidad.

Numerosos miembros del partido Congreso Nacional del Pueblo (oposición) apedrearon la "Casa de la Libertad", sede del partido Progresista del Pueblo (gubernamental).

El trayecto desde el aeródromo hasta la capital, estaba ocupado por miembros del partido de la oposición que portaban carteles

Expulsan en Moscú a un Corresponsal

Por haber violado las reglas de información, ordenaron la salida de un periodista inglés. Una semana de plazo.

MOSCU, 3 (France Presse). — El corresponsal de la agencia Reuter en Moscú, Peter Johnson, ha sido invitado a abandonar la Unión Soviética por el Departamento de Prensa del ministerio soviético de Relaciones Exteriores, anunció hoy la agencia Tass.

El corresponsal de Reuter deberá abandonar la Unión Soviética, en el plazo de una semana, "por haber violado, durante su estadía en la URSS, las reglas elementales de la información y haber enviado informaciones con calumnias sobre la vida de los soviéticos, así como sobre la política interior y exterior de la URSS".

Esta explicación ha sido dada por el Departamento de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores, según anunció la agencia Tass. Por su parte, el periodista inglés le ha negado a hacer el menor comentario.

Peter Johnson, que tiene 38 años de edad, dirigía, desde el mes de abril de 1962, la oficina de Reuter en Moscú. Anteriormente había sido corresponsal de esta misma agencia en Bonn.

CRISIS EN BOLIVIA

LA PAZ, 3 (France Presse). — Sorpresivamente se produjo una crisis de gabinete con la renuncia que presentó anoche el ministro de gobierno Antonio Arze Murillo. La crisis de gabinete probable después de la clausura de la convención nacional del Movimiento Nacional Revolucionario, fue desmentida en esferas oficiales, pero anoche Arze Murillo anunció su decisión de renunciar, añadiendo que el presidente de la república, Paz Estenssoro, había aceptado su dimisión. Arze Murillo dijo también que el presidente de la república le ofreció otra cartera.

El Ranger VI Dejó Varias Incógnitas

WASHINGTON, 3 (France Presse). — La infructuosa tentativa de la conquista filmada de la Luna, al final de una de las más fructuosas semanas de la era cósmica con "Saturno", "Eco C" y "Relay 2", plantea un doble punto de interrogación: el desempeño de las seis cámaras

APARECIO UN PLATO VOLADOR

PERUGIA, 3 (ANSA). — Un globo luminoso, parecido a una gran estrella de intensísima luz blanca, apareció anoche, a las 19, sobre el cielo de Perugia. Inmediatamente fue advertido por numerosas personas. El globo se movió muy velozmente en dirección sur norte.

Descripciones del acontecimiento fueron hechas en distintos sectores de la ciudad. Como sucede casi siempre ante las cosas desconocidas, se expresan las más disparatadas hipótesis. Algunos sostienen que es un meteoro, otros un satélite y no faltan los que afirman que se trata de un plato volador.

• En Udine

UDINE, 3 (ANSA). — Anoche, a las 20, fue avistado sobre esta ciudad, un cuerpo luminoso que se trasladó a gran velocidad por el firmamento. La luz del cuerpo desconocido pudo compararse con la intensidad de una estrella de segunda magnitud. Se cree que podría tratarse del satélite artificial soviético "Electron".

• A Medias

PARIS, 3 (France Presse). — El fracaso del Ranger VI, por decepcionante que pueda ser para los científicos y los técnicos, así como para el gran público que esperaba ver en las primeras ediciones del lunes fotografías sensacionales de la superficie lunar, no constituye en realidad más que un fracaso a medias.



ESTA SEÑORA integraba el séquito del sultán de Zanzibar que acaba de ser depuesto. Al llegar a Londres, su hijo parece expresar la poca gracia que le causa a su familia la reciente revuelta y el inesperado exilio.

PRESUNTO COMLOT CONTRA LACERDA

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA). — Fuentes oficiales del gobierno del estado de Guanabara han confirmado las noticias referentes a un complot contra la vida del gobernador Carlos Lacerda, candidato a la presidencia de la república en 1965, urdido en ocasión de la próxima visita de Lacerda al estado de Paraíba, en el noreste brasileño.

Las mismas fuentes informaron que el complot fue descubierto por funcionarios del servicio secreto del IV Ejército (cuerpo militar del noreste del Brasil) y que su comandante, general Justino Alves Bastos, comunicó el descubrimien-

to al gobernador Lacerda, advirtiéndole con respecto a su proyectada visita a Paraíba. No obstante la advertencia, Lacerda decidió efectuar igualmente la visita programada, desafiando a los que quieren atentar con él.

• Los Comunistas

Según el informe del general Alves Basto —cuyos detalles fueron publicados con dos días de anticipación por el periodista Helio Fernandes en "Tribuna da Imprensa"—, el atentado debería ser realizado por comunistas vinculados a las "ligas campesinas", durante

un mitin en que intervendría Lacerda. Mientras algunos grupos se encargarían de provocar disturbios, otro grupo formaría el pelotón de ejecución, los componentes de este último tendrían orden de ultimarlo a Lacerda y, para no cometer errores, dispararle desde tres ángulos distintos.

Refiere "O Jornal", siempre de acuerdo con el informe del general Alves Basto, que, para los planes subversivos, el asesinato de Lacerda obraría como "detonante inicial" para una conflagración en el país, que se propone impedir las elecciones de 1955.

NEWTON DE VUELTA PAGO

Crónica EN EL TURF

- **LOS ANDES:** Newton obtuvo el mejor triunfo de su campaña al superar bien a Vueltopago.
- **GRATA FIESTA:** Las autoridades del Jockey Club entregaron los premios a los ganadores de la estadística y a Alejandro Lhuillier, que cumplió sus bodas de oro con la profesión.
- **LA PLATA:** Cipriano hizo del Inicliación su "iniciación" clásica. Macoeur, vergonzosa maniobra.
- **EJERCICIOS:** Numerosos trabajos fueron controlados esta mañana en los tres hipódromos. Sobresalió en La Plata, Flor de Diablo, al marcar 1'40"1/5.
- **DIVIDENDOS ALTOS:** Carotenuto y Hablada dieron los spores más altos en nuestros principales hipódromos.



GUILLERMO G. RIVERO se lució en la conducción de Newton ayer en San Isidro, mediante un planteo que le dio amplio resultado.

Se Impuso en "Los Andes"

Después del ingrato espectáculo del sábado en San Isidro, por la sospechosa actuación de Mapache, quedó en el ánimo de los entusiastas, la duda sobre la normalidad de las carreras de los pura sangre, organizadas por el Jockey Club de Buenos Aires, pero queda la esperanza de que los hombres responsables que tienen a su cargo, el contralor de las mismas, procedan con la reconocida rectitud que les es característica y de esa manera, el público mantendrá la confianza que siempre le tuvo a la entidad madre del turf argentino. Ayer la concurrencia fue muy numerosa y el movimiento del sport alcanzó cifras elevadas, jugándose en forma inusitada desde el comienzo de la jornada, que empezó con un Proscripto rehabilitado, y los tem-

praneros que se guían por la cartilla cobraron más de media docena de pesos a ganador y los que se orientan por los "chismes" de las agujas quedaron mastilando rabia porque el Thian Shan, no llegaba a darle alcance cuando Lagostina lo lanzó al ataque con furia en la parte decisiva de la carrera. Luego se produjo el triunfo "facilongo" de nuestra exclusiva Laconia. Parece nuestra la hija de Altruista, a la que sostenemos casi siempre en primer término en nuestras fórmulas de los pronósticos y cuya estampa ilustra el grabado del anticipado marcador de las vísperas de carreras y por lógica teníamos que darla como la fija del día, que se hizo sin susto, como lo evidencian los varios cuerpos que la separó de Malincué, que fue su escolta.

En seguida la cátedra dio de nuevo en el blanco por con-

ducto de Cartería, también candidata de CRONICA, que fue la premisa para empezar con éxito la apuesta triple. Cartería triunfó por medio cuerpo, pero muy cómoda. Romero, que fue su jinete, estuvo magistral, especialmente al entrar a la recta final, donde disparó de lo lindo poniendo varios palos de diferencia sobre sus rivales, que le sirvieron para anular la recia carga que Estufa le llevó por los palos en los últimos 300 metros. La Estufa fuera de época estuvo a punto de ponerse de actualidad con un resonante triunfo, y lo ha de lograr, sin lugar a dudas, en cuanto regrese a correr, porque sus progresos en el training son notables. Falsa, como su nombre, ilusionó a sus partidarios con su acción lujosa en mitad de la recta, pero luego aflujo feo y Burita que hizo la punta hasta el derecho final con bastante margen a su favor, pareció luego una "burita" confundida entre las "mangia puchero de cola".

Final de hacha y tiza entre los potrillos de dos años y allí, cerca del aro rojo que define los triunfos, el brazo fuerte de Etchart sacó partido del Hiper Crack de Los Prados, al que hizo estrar como a un yum-yum, al influjo de los tacos y de los chirlos, ganando por medio pescuezo sobre Silver Gate, al que condujo con una serenidad admirable el rubio Cosenza, jinete que ya sentía hacersele agua la boca, pocos metros antes del disco. Cosenza, acicateado por la victoria lograda con Laconia, anhelaba el doblete que se lo malogró su colega Etchart, por pequeño margen, pero el párrafo aparte lo merece Agigantado, que perdió un "rabo" por atropellar tarde. Un cachito más y su recio rush final, le permitía cruzar primero la colorada. No hay que olvidarlo, que en cuanto vuelva a correr, será una clavada.

• Newton Fácil

El cotejo principal no tenía mayor importancia, tanto por

la escasa prima asignada al triunfador, cuanto por el número reducido de competidores, pero eso sí, existía interés para ver hasta dónde era capaz de rendir Vueltopago, con la romana a cuesta, cargando el peso más alto de la carrera y el noble alazán hizo cuanto pudo, logrando un significativo segundo puesto, a solo medio cuerpo de Newton, que al recibir 4 kilos y medio de ventaja del anterior, lo superó con cierta facilidad.

El jockey Guillermo Rivero, uno de los mejores pesos llvianos de nuestros dos grandes medios hípicas, estuvo muy eficaz en la conducción de Newton, al que dejó cola de salida y lo tuvo así hasta la mitad de la carrera, donde fue ganando posiciones, centímetro a centímetro, y en la recta final lo mandó con furia sobre las posiciones de Vueltopago que había cocinado a Trinando que quedó llorando penosamente, y lo "acompañó" un rato al favorito en una marcha soñadora. Por eso decimos que ganó fácil, aunque solo haya mediado escasos metros en la llegada. Elonche hizo bastante con llegar tercero en una categoría superior a la suya y en cuanto a Trinando, debemos señalar que su fracaso se debe al asedio de que lo hizo objeto Vueltopago desde la salida, ya que en su anterior presentación, cómodo en la punta, llegó buen tercero del mismo pupilo de Sosa.

El Rey Salomón respondió a sus hermosas promesas de los días de aprontes. Le costó ganar a Nango, es cierto, pero su triunfo confirma la injusticia de su permanencia entre perdedores. Reino Unido no pudo con el Rey Salomón y no quiso hacerle pasar mal rato y se lo hizo pasar a la cátedra que le jugó casi un millón de ganadores, hechos trizas con rabia, mucho antes de definirse la carrera, por su acción poco convincente y por la poca chance que tenía para ganar la misma.

Lavanco volvió a ganar. Lo hizo al estrenarse en buen estilo y ayer, en lance más bravo salió alroso, en un final de síncope, como dice nuestro colega "Mineral", al dar los resultados de las carreras. Cinerama, en pantalla gigante, salió fotografiado casi en una línea con el anterior, del que finalizó al pescuezo, en tanto Mister Salva, no salvó a nadie y se "morfó" más de un millón de ganadores, y con lo de ayer quedan pocas esperanzas de hallar desquite inmediato. Al final de la jornada el "salvatore" fue Cayetano Sauro, con Gleaner, al que, con mano maestra puso primero en la raya, dando un desquite de casi "cocinero", por barba. Luego, a la vera de la pista, Sauro comentaba las cosas raras que tuvo que sortear durante el desarrollo, que pudieron gravitar seriamente en su contra. Berry, bien gracias. Su chaquetilla colorada reflejaba la vergüenza que sintió al no hacer nada por la riña, cuando todo el mundo esperaba verlo llegar solo en la foto, como sucedió hace pocos días al salir de perdedor, claro que los de ayer eran otros "tópez".

SE HICIERON ENTREGA DE PREMIOS A PROFESIONALES

Anoche, como estaba anunciado, las autoridades del Jockey Club de Buenos Aires, procedieron a la entrega de premios asignados a los profesionales que tuvieron descolante actuación en la temporada anterior y al jockey Alejandro Lhuillier por su media centuria en la profesión. En el mismo hipódromo de San Isidro, cerquita de la pista, donde poco antes terminaba la fiesta de los pura sangre, se llevó a cabo otra

fiesta, con la participación de los protagonistas de los hechos más salientes del año pasado. Rodearon la mesa las altas autoridades de la entidad máxima del turf argentino, figurando entre los asistentes el presidente de la misma, ingeniero Bustillo, el de la Comisión de Carreras, don Federico Elortondo; el secretario, señor Arturo R. Bullrich; el señor Colmegna y otros, y entre los profesionales se hallaban Anibal Et-

chart, triunfador de la estadística como jockey, y Alfonso L. Salvati, como cuidador; Eduardo Jara y Julio F. Penna, clasificados segundos; los dos hermanos Clafardini, José Caballero y Vitale, que fueron invitados a la reunión y el binomio de los grandes éxitos, Cayetano Sauro - Juan Lapistoy, a quienes se hizo entrega de premios por el triunfo de El Centauro en el Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini.

Dentro de un marco de fina cordialidad entre autoridades y profesionales, transcurrió el acto, haciéndose una pausa en mitad del mismo, para poner en manos de los favorecidos las medallas que se acuñaron a manera de reconocimiento hacia quienes en la difícil carrera vocacional, contribuyen al éxito del espectáculo de los pura sangre.

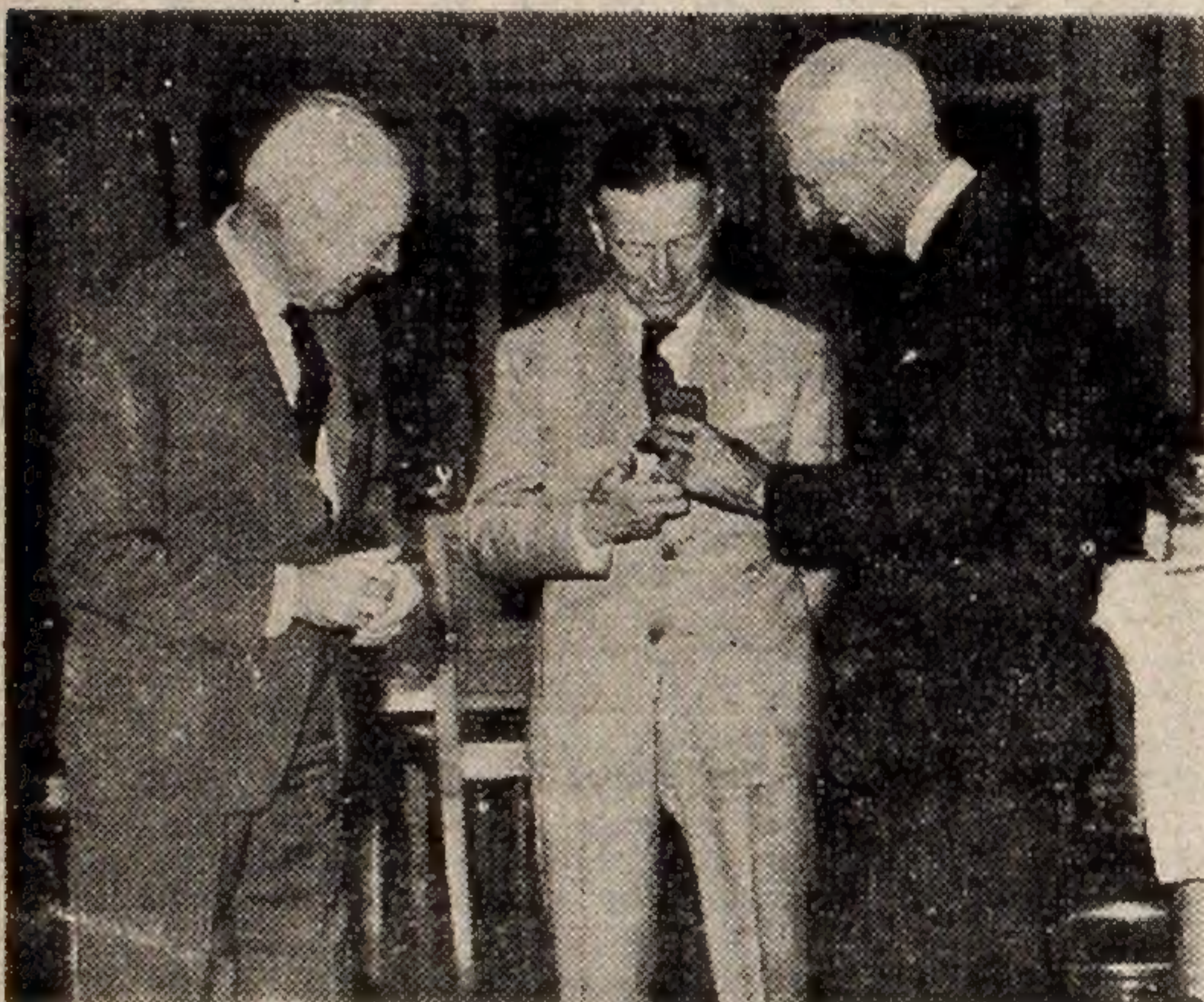
Profundamente emocionado recibió Alejandro Lhuillier el premio al medio siglo de labor ininterrumpida, en su carácter de jockey y cuidador. Hubo conceptos elogiosos para el veterano profesional que marca un caso único en la vida del turf argentino, y acaso también del mundo, al continuar cuidando y corriendo a los 67 años de edad. Lhuillier evocó algunos pasajes de su larga trayectoria turfística, enhebrándolos en una serie de recuerdos que comienza la tarde augural de su primer triunfo con Essling, del stud Try Star, propiedad del doctor Pedro Ballester, con el que venció a Walter Scott, figurando entre sus colegas que actuaron en esa carrera, Máximo Acosta, figura querida del público, al que se bautizó,

en los últimos años de actuación el "Jockey del pueblo". Desde su primer triunfo, hasta el reciente tercer puesto logrado con Parangón, que pagaba un batallón de pesos: dio \$ 33.90 a placé, Lhuillier engarzó en brillantes una enorme cantidad de triunfos, muchos de ellos clásicos, figurando entre ellos el Jockey Club y el Nacional, que fueron sus mejores trofeos.

Fue la de anoche una reunión grata, donde se puso de manifiesto la cordialidad entre autoridades, profesionales y representantes de la prensa hípica, que también contribuyen de manera efectiva a la grandeza del turf nacional.

Big Boy Venció en el Pellegrini de Maroñas

MONTEVIDEO, 3 (E) — El caballo Big Boy, de 3 años, descendiente de Petulante y Bonheur, se adjudicó en Maroñas el tradicional clásico Carlos Pellegrini (ex Revancha), con la dirección del filetero peruano Juan Camoretti Tapia.



EL VETERANO Alejandro Lhuillier aparece en la nota gráfica en momento en que el señor Horacio Bustillo, presidente del Jockey Club de Buenos Aires, le hace entrega de la medalla de oro, otorgada por la entidad, por haber cumplido 50 años en la profesión. Presencia la escena el señor Elortondo, presidente de la Comisión de Carreras.

Bonica Sigue Moviendo los Relojes: 1' 1" 3/5

Pocos, pero buenos ejercicios, fueron controlados esta mañana en las canchas del hipódromo de San Isidro. Bonica volvió a hacer caminar fuerte los relojes. La pupila de Francisco Vitale se deslizó por la arena con muchos bríos y al cabo del kilómetro los cronómetros señalaron 1' 1" 3/5, el mejor de la mañana.

(Pista de arena normal)
BONICA, J. Camoretti 1000 en 1'1"3/5; BAMBALUA, J. Camoretti 1000 en 1'2"1/5; CORRADOR, J. Camoretti a la par de P. BABY, C. Sáenz 1000 en 1'2"; NINA HERMO-SA, J. C. Díaz 1400 en 1'31" 2/5; DONNA, G. Magallanes a la par de MILSHAKE, F. Maldonado 1000 en 1'6"; LOVE LETTER, M. Arcos 700 en 43" de pique; ABRONIA, E. Oiguin 600 en 36"; QUIACA, J. Rolón 1000 en 1'2"3/5; ANTILLANO, E. Defeso 1800 en 2'1"; CONFIDENTE, J. Camoretti 1600 en 1'47"; SUBLIME, J. Camoretti 800 en 49"; PIRULITO, R. Alem 1400 en 1'30" 3/5; CHAPADORA, J. Camoretti 2200 en 2'29"3/5; STAMURA, R. Royo 500 en 29"2/5; SINCERITA, O. Alem 1600 en 1'47" primeros 1400 a la par de BITACA, J. Rolón en 1'34"; FANFARRON, peón 1000 en 1'5'3/5; RONCADOR, F. Maldonado 1600 en 1'49"; TRAPIO, J. Walsh 800 en 49"2/5.
(Ensayos de Productos)
MANZANA, E. Jara 600 en 36'4/5; SONICA, L. Canú a la par de ROSALIE, E. Jara 600 en 36'3/5; SADIR, J. Caballero a la par de CARINO, L. Canú y de LA FINTRON, E. Jara 600 en 37'3/5; GBLI-GADO, J. Caballero a la par de SIN PINTAS, L. Canú 600 en 37'3/5.



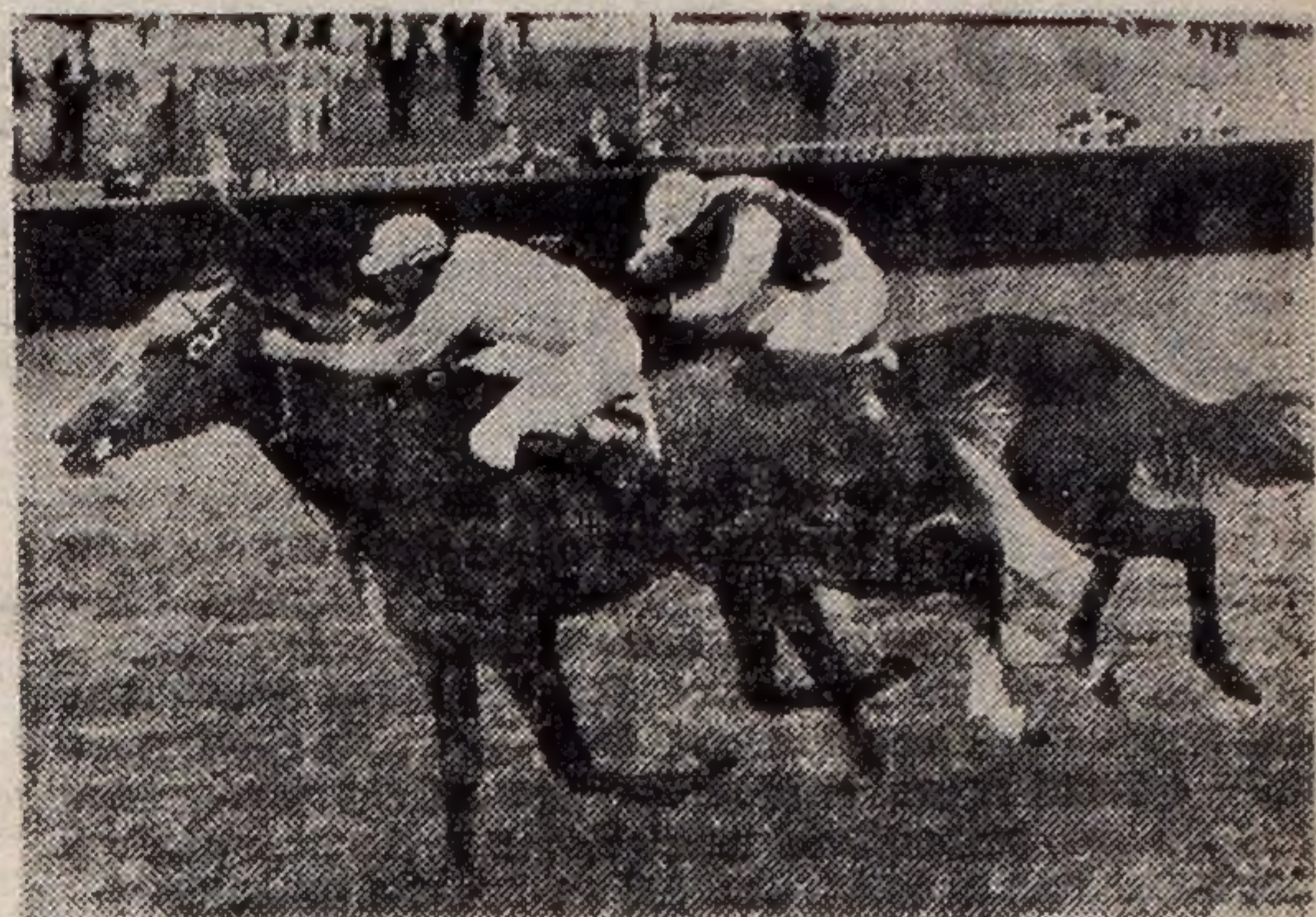
ANIBAL ETCHART recibe de manos del presidente de la Comisión de Carreras, señor Federico Elortondo, la medalla de oro que premia su triunfo en la estadística de la temporada anterior.

CIPRIANO DIO EN LA CLAVE DEL INICIACION

Con el pie cambiado entró la cátedra ayer al hipódromo platense. Anduvo a los tumbos y recibió golpes de todas partes, menos en el encuentro más importante, el clásico Iniciación y en el premio Ensueño, que se volcaron decidida-

mente en favor de los que se aferran a la lógica como mejor punto para orientar sus apuestas. El resto del programa fue un verdadero desastre económico. Y también del otro. El atraco de Macoeur en la primera parte de la triple, dejó

flotando en el ambiente un mundo de desconfianza. También aquí las autoridades van a tener que hilvanar muy finito si no quieren perder la gallinita de los huevos de oro. Aquí ofrecemos detalles de la jornada de la vispera.



EL TORDO LAVANCO volvió a ganar ayer y lo hizo en final reñido con Cinerama, al que venció por escaso margen, poniendo en evidencia que es poseedor de notable velocidad.

• Cipriano

Cipriano fue muy superior en el clásico Iniciación. Mostró pasta de bueno este hijo de Chivalry II, que inició su campaña con el más franco éxito. Ganó en forma aplastante, tras dejar que hicieran el gasto varios rivales en el primer tramo de la lucha y cuando el mago Néstor Yalet lo consideró oportuno, lanzó su estocada firme y pasó a mejor vida a Altino, que se le aproximó más en la sentencia. Artalejos intentó hacer la diligencia desde el vamos. Con tren firme, enseñó el camino a Soforito, detrás del cual se situaron Lunes Once, Sauce Real, el favorito Cipriano y Valle Inclán. Los demás iban muy juntos. Por los 800 metros conservaba Artalejos su posición, acosado por Lunes Once y Soforito, mientras que Yalet mantenía al favorito sin apresuramiento, para ir largando el rollo con notoria seguridad metros más adelante. Sin mayor esfuerzo y en prueba de superioridad, Cipriano se deslizó por el lado exterior y en dos saltos volcó el triunfo a su favor, para dejar de lado a Artalejos, que se desinfló de golpe, y contener con sobradas muestras de superioridad a Altino, al que superó en definitiva por casi 2 cuerpos, en 1' 1" para los 1000 metros. Dejó entrever el torcillo que es un elemento de medios muy positivos, rendidor, y que puede llegar a resultar uno de los valores más firmes, por su característica y ponderable velocidad. Corrió entreverado y cuando lo llamó a definir Yalet, se estiró con caidad, y en dos saltos volcó la balanza en su favor para ganar muy bien, en demostración terminante de superioridad.

• Un Atraco

El cómodo e inesperado triunfo de Macoeur, preparado por E. Fonseca, tuvo todas las características de un aleroso atraco. Y así lo vio también el público, que "silbó" largo rato para que las autoridades no pasen por alto tan vergonzosa maniobra. Lo impone la defensa de los cuantiosos intereses que están en juego. Y que ayer fueron manoseados por Fonseca, que preparó el asalto para desvalijar a medio hipódromo. Veamos por qué. La hija de Don Mac debutó en estas pistas el 28 de diciembre último, y con

5.000 ganadores quedó novena de White Seven, a 15 cuerpos en 1' 34". Luego fue a tentar suerte en San Isidro, para cambiar de ambiente y "marear" a los puntos. Llegó décima, entre trece, con 35.725 ganadores, sobre un total de casi tres millones de boletos. Ayer salió con 42.930 sufragios, en un total de poco más de 800 mil ganadores, y se impuso por escándalo, proporcionando el reconfortante sport de \$ 29. Disputada la carrera, allegados al cuidador E. Fonseca pasaron varios talonarios de la apuesta triple a los supuestos "comisionistas", que a viva voz ofrecían los vales a \$ 700 menos del valor fijado por la Dirección de Hipódromos en el "enganche". Ante este insólito hecho, penado por la ley, las autoridades no tomaron ninguna medida, llevándose a cabo la burda maniobra en perjuicio del público, que de buena fe ha ido al hipódromo apos-

tando con la seguridad de que los actuales directivos le ofrecen garantías absolutas.

• Tarde Pesada

La cátedra volvió a tener otra tarde pesada. Sólo Cipriano y Bandolero defendieron con éxito elevadas cotizaciones. Los restantes favoritos desparramaron por la pista toda la ilusión de los que se aferran a la lógica con el propósito de realizar grandes ganancias. Hubo dividendos de todo calibre. Desde la japonesa Nakamura, que en la inicial repartió \$ 33,30, hasta el mandoble de Naldes, en la última, que favoreció con un dividendo de \$ 56,40, los batacazos estuvieron a la orden del día, como también lo estuvieron los atracos (léase E. Fonseca). La triple volvió a ofrecer una recompensa elevada. Con los triunfos de Macoeur, Poetisa y Bravucona, todos con dividendos de cuatro cifras, se

elevó a la considerable suma de \$ 237.378,80, y resultaron favorecidos con esa suma los 18 vales que obtuvo la hija de Tudor, de Felipe A. Costa,

Carotenuto y Hablada Dieron los Dividendos Más Elevados

Una de las atracciones mayores que tienen las carreras de los pura sangre, reside en los dividendos. No solo gusta el acierto, sino también el sport y cuanto más alto mejor, especialmente para los buscadores de lances, que no faltan entre la numerosa concurrencia que colma las tribunas de los hipódromos. En el corto curso de mes y medio se registraron en San Isidro dos divi-

diendos de cinco cifras y veintiséis de cuatro. La más alta recompensa al acierto la dio Carotenuto al salir de perdedor, donde repartió \$ 298,20 y ayer se produjo otro batacazo de cinco cifras al imponerse Hablada en la prueba del desquite y eso que estaba "hablada" de antemano, de pertenecer a una prestigiosa caballeriza:



RAMON RODRIGUEZ se lució ampliamente con Hablada en la prueba final de ayer en San Isidro, reafirmando sus notables aptitudes de jinete diestro.

naron arriba de diez pesos: Carotenuto \$ 298.20

Hablada	\$ 115.20
Océana	\$ 65.90
Tigrón	\$ 32.40
Queen of Scots	\$ 30.60
Chomba	\$ 25.40
Enquest	\$ 23.30
Malhumor	\$ 20.30
Snow Curtain	\$ 19.—
Indio Quin	\$ 17.40
Karazán	\$ 16.90
Torrija	\$ 14.—
Fazendeiro	\$ 13.60
Injure	\$ 12.30
Boza ejo	\$ 12.70
Venturanza	\$ 11.80
Flagelo	\$ 11.50
Bioca	\$ 11.50
Zambra	\$ 11.20
Ferveur	\$ 11.10
Vuelapago	\$ 11.10
V marquesa	\$ 10.80
Ex	\$ 10.70
Exclusivo	\$ 10.30
Lujanera	\$ 10.20
Bonea	\$ 10.20
Rey Salomón	\$ 10.20
Mondoka	\$ 10.10

Excelente Ensayo de Hervine en Palermo

En muy buenas condiciones se hallaba la pista de Palermo, donde esta mañana se controlaron diversos ensayos, figurando entre los mejores, o el mejor, el realizado por Hervine. La veloz tordilla, que igualmente corrió bien en la curva, se lució en su corrida sobre la milla, distancia que recorrió en 1'41"35 con excelente final. Seguidamente damos a conocer los ensayos controlados por nuestros cronometristas destacados en dicho medio:

(Pista normal)

HERVINE, E. Jara, 1600 en 1'41"35, últimos 800 a la par de CAYO GRACO, V. Gaddy, en 50"15 con 12"35 de final (buena corrida para el Premio Especial Alemania); EQUAL, E. Ríos, 1300 en 1'22" con 12"35 de final de los 1600 a los 300; SEAYER, J. Leguizamón, 2000 en 2'14"25, primeros 1000 a la par de CIRUJON, peón en 1'4"35, últimos 600 a la par de SAMPLE, V. Gaddy, en 38"45 con 13"35 de final; RABONERA, peón 1000 en 1'3"45, en la Pista Auxiliar; CHERIBIBI, C. R. Rodríguez, 2000 en 2'16"25 con 13"35 de final, de los 3000 a los 1000; UN TRAGO, M. Reynoso a la par de TROVIRA, A. S. López, 1200 de codo en 1'17" fácil el segundo; DESFILE, con el peón, 1000 en 1'4"35 en la Pista Auxiliar; ISERA, peón 1000 de codo en 1'4"25; BILLE, R. Díaz, 800 de recta en

50"25 de los 1000 a los 200; PATACON, peón a la par de SENSATO, peón 800 de codo en 51"; PELANDRUN, H. Thon, 800 de codo en 54".

Volvió a Madurar Flor de Diabla: 1'40" 115

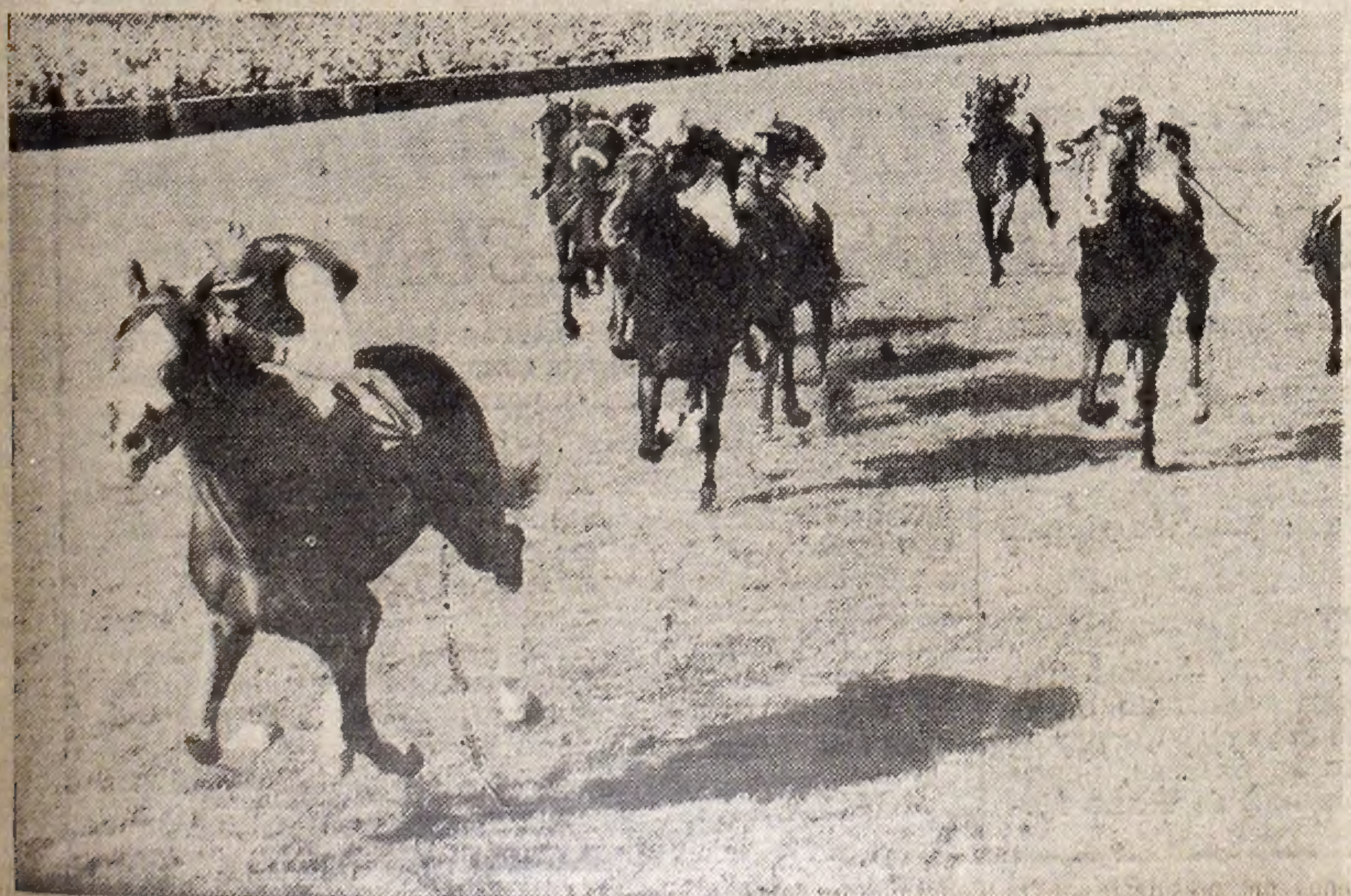
Otro lunes de esperanza en La Plata. Esperanza que se traduce en la ilusión de muchos que comienzan a ver en los trabajos la realidad próxima de un triunfo. Preparativos que marcan una línea definida en las chances. Algunos con más firmeza, tal el caso de Flor de Diabla, que registró esta mañana una corrida como para entusiasmar al más reacto. Dejó gran impresión con su

fantástica marca de 1'40"15, piloteado por el mago Néstor Yalet. Nicagua también se defendió sobre la arena normal. Pasó el kilómetro en 1'1"35, con final muy ajustado, como para no dejar lugar a dudas sobre su esmerada preparación. He aquí el detalle completo de los mejores trabajos controlados por nuestro cronometrista del hipódromo sureño:

(Pista grande normal)

TEXTO, C. Botta, 1600 en 1'44"25, últimos 1400 a la par de ARROYO DE LA CRUZ, H. Casalotti, en 1'31"; CAMORRISTA, A. Tadel, 1400 en 1'29"45; KOSKA, J. Gutiérrez, 2100 en 2'24"25; FORTACHON, O. Corbalán, 1000 en 1'3"; DURILLO, J. Barrián, a la par de NOLAN, O. Bersito, 1800 en 1'57"35; NUNES, J. Vázquez, 2000 en 2'12", últimos 1600 a la par de PERMISO, R. P. Rodríguez, en 1'43"; ENGRUPIDO, O. Corbalán, 1400 en 1'30"25; REPELUZ, N. Yalet, 1200 en 1'18"; PARAJON, A. Lhuillier, 1300 en 1'24"; LIST, N. Vismara, 1000 en 1'4"25; ZICOLE, R. P. Rodríguez, 1400 en 1'29"25; BRACEADOR, J. Vidarte, 1400 en 1'30"35; SALTO DE AGUA, H. Guerrero, 2100 en 2'25"15, últimos 1200 a la par de PUBLICIDAD, A. Bordialonga, en 1'20"; FLOR DE DIABLO, N. Yalet, 1600 en 1'40"15; BRACHI, C. Sobral, 1800 en 2'1"35; DULCE MIA, R. R. Gómez, a la par de PASIONARIA, O. Camacho, 1000 en 1'3"; NICAGUA, H. Rúa, 1000 en 1'1"35; EXPRESIVO, A. Martínez, 2100 en 2'24"; BE-

LLAGARDE, J. Corte, 1400 en 1'33"25; ESTANO, H. Casalotti, 2200 en 2'28"45; SIR ARTURO, C. Gamarra, 2300 en 2'32"25, últimos 1600 a la par de SIN FUSTA, N. Yalet, en 1'41"35; FEDERICO ARTURO, A. García, 1000 en 1'2"25; TRESILLO, S. Tadel, 1800 en 1'57"35; SALMONE, R. Palavecino, 1200 en 1'18"25; ANSON, J. Barrián, a la par de MORONDO, R. Palavecino, 1200 en 1'15"35; REVIEN, E. Medina, 1800 en 1'46"; CARABINERO, B. Cejas, a la par de SONZA, H. Boquín, 1200 en 1'17"15; HUINCAS, J. Lagostena, 1200 en 1'16"; HUMANA, N. Yalet, 1200 en 1'17"25; AILLO, A. García, 1500 en 1'37"35; RUMBATICO, J. Ledesma, 1000 en 1'3"; CHARONA, C. Botta, 1000 en 1'2"45; MI DOROTEIA, A. Martínez, 1300 en 1'25"45; EL DORADITO, R. Dinitto, 1000 en 1'2"; VITELON, F. Echagüe, 1200 en 1'16"; VINDICATOR, J. Gutiérrez, 1000 en 1'2"35; RAMILLON, R. Gala, 2200 en 2'28"; FARREAR, J. Corte, 2100 en 2'21"; RENDIDOR, J. Vázquez, 1400 en 1'33"; GARABITO, R. López, 1400 en 1'30"25.



NIBELUNGE era la hija del programa sabatino en el norte y su triunfo dio forma a la triple, que habíamos iniciado con Mimi Pinsón, fallando solo Mapache por las razones que son conocidas.

MONTEVIDEO

1º Con \$ 1.000.000

2º Con \$ 100.000

3º Con \$ 20.000

4º Con \$ 10.000

5º Con \$ 10.000

6º Con \$ 5.000

7º Con \$ 5.000

8º Con \$ 5.000

9º Con \$ 1.000

9º Con \$ 5.000

Los Cancilleres Argentino y Paraguayo Deliberan Sobre Navegación Fluvial

Dieron comienzo en la fecha las reuniones que por espacio de tres días mantendrán los ministros de Relaciones Exteriores de Argentina y Paraguay, tendientes a considerar aspectos de la navegación fluvial, comunes a ambas naciones. Los doctores Raúl Sapena Pastor y Miguel Ángel Zavala Ortiz conferenciarán en ese lapso, asesorados por delegaciones técnicas de sus respectivos ministerios y de organismos vinculados con el tema central de las deliberaciones.

Esta mañana, a las 11, ambos cancilleres fueron recibidos por el presidente de la Nación, doctor Arturo Umberto Illia, oportunidad en que el doctor Sapena Pastor le presentó sus saludos. Posteriormente, a las 12, se realizó en el Salón Dorado del Palacio San Martín, el acto inaugural de las reuniones, tras lo cual los ministros mantuvieron una conferencia privada.

Por la tarde, a partir de las 18, dará comienzo la labor de las delegaciones, que continuarán mañana

por la mañana, oportunidad en que tendrá lugar la reunión plenaria.

Finalmente, pasado mañana, a las 18, tendrá lugar la ceremonia en que serán firmados los textos que resulten de las deliberaciones y, a las 19, el ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, doctor Sapena Pastor, ofrecerá al canciller argentino un cóctel en la embajada de su país.

Un Plan de Vivienda Para 70 Mil Familias

Poco después de las 8 inició el Presidente de la Nación, su actividad de la fecha, entregándose inmediatamente a la consideración de diversos asuntos de Estado.

Seguidamente recibió al ministro de Defensa, doctor Leopoldo Suárez, con quien conversó sobre temas de su cartera. A las 9.30, ingresaron al despacho del doctor Illia, el arquitecto Miguel Roca y los señores Ricardo

Rodríguez Guiralde, Carlos Giménez Zapola y el secretario de la Confederación de Empleados de Comercio, Armando March. Los nombrados expusieron al Primer Magistrado su plan urbanístico para ser aplicado en la zona de Retiro, entre las vías del tren y el río y las calles Maipú y Salguero. El mismo está concebido para levantar en el término de 10 años, viviendas que alcanzarían para albergar

entre 50 y 70 mil familias. La faz financiera del plan, sería apoyada por créditos exteriores y aportes de los sindicatos argentinos.

La reunión con el doctor Illia terminó minutos antes de las 11, y posteriormente formuló declaraciones el Sr. March, quien destacó que el Presidente "les había señalado que el gobierno tenía conciencia del grave problema que significa la escasez de viviendas, y que les prometió su respaldo para todo plan que tienda a solucionarlo, especialmente los que tengan apoyo de entidades que no persigan fines de lucro, como son los sindicatos".

Luego de recibir a la delegación encabezada por el arquitecto Roca, el doctor Illia recibió al ministro de Economía, doctor Eugenio Blanco, con quien conversó por espacio de cinco minutos, sin que se haya dado información sobre lo tratado.

A continuación, el Presidente recibió al señor Horacio Vázquez Campos, periodista del diario "Los Principios", de Córdoba, quien concurrió a saludar al doctor Illia. A éste siguieron los integrantes de la delegación paraguaya que asisten a las reuniones sobre navegabilidad de los ríos, la que concurrió encabezada por el canciller del país hermano, doctor Raúl Sapena Pastor.

VIAJA AL BRASIL UN EXPERTO EN CIRUGIA

Especialmente invitado por la Universidad de San Pablo, Brasil, partirá el 6 del corriente hacia la mencionada ciudad, el doctor Moisés Moschkovich, cirujano del Policlínico San Martín, Tercera Cátedra de Clínica Quirúrgica de la Universidad de Buenos Aires, el doctor Moschkovich, que viaja en compañía de su señora esposa a bordo del Andrea C. realizará estudios de perfeccionamiento con la dirección del profesor Virgilio Carvalho Pinto, en el Servicio de Cirugía Infantil, dependiente de la Universidad de San Pablo.

Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

ANO I — Buenos Aires, Lunes 3 de Febrero de 1964 — Nº 186

Accidente Aéreo en EE. UU.: 10 Muertos

GAINESVILLE, Florida, 3 (France Presse). — Un avión se estrelló, envuelto en llamas, esta mañana no lejos de esta ciudad, y según las primeras informaciones recogidas, sus diez tripulantes perecieron.

El avión, que viajaba con destino a Jacksonville, se precipitó a tierra poco después de despegar, informó la policía, pero añadió no tener más detalles de este accidente.

Afirman que no les Permiten Abaratar el Costo de la Vida

En conferencia de prensa, realizada en un "puesto gris", ubicado en Lavalle y Paraná, la Cooperativa de Abastecimiento Popular de la Ciudad de Buenos Aires reclamó energicamente por el decreto municipal que deja sin efecto las concesiones en favor de los permisionarios de puestos grises y otros, destinándolos a nuevos permisionarios.

• Los Cargos

Para desvirtuar los fundamentos del decreto aludido, los dirigentes de la entidad formularon, entre otras, las siguientes consideraciones:

1º) La Cooperativa ofreció hace pocos meses, concretamente, abaratar el costo de los productos de primera necesidad en un 30% en toda la zona en que actúa, mediante una reestructuración funcional de los "puestos grises".

2º) Para ello, la Cooperativa está en contacto permanente con los productores del interior, quienes aseguran el abastecimiento abundante, de buena calidad y a precios bajos, de esos artículos, que se venderían sin intermediación de ninguna naturaleza, inclusive "sin la intermediación parasitaria de la burocracia, que es tan

voraz y perniciosa" como la otra.

3º) La Cooperativa desea poner esos puestos grises al servicio de los productores del interior y de los consu-

midores de Buenos Aires, para asegurar a los primeros precios retributivos y a los segundos precios bajos con respecto a los que rigen en el mercado minorista.

Peligrosa Falta de Higiene en un Restaurante Céntrico

Esta mañana, la comisión investigadora que encabeza el concejal Ardanaz llevó a cabo otro procedimiento.

En el restaurante ubicado en la calle Sarmiento 370 de nuestra capital, el mencionado concejal, acompañado de varios inspectores de Bromatología, comprobó deficiencias higiénicas de suma peligrosidad para los consumidores.

En el interior de la cocina de dicho local fueron hallados chorizos sin rótulo, cucarachas, arroz en mal estado, pan sin envase protector, recipientes inutilizables y otras clases de inmundicias.

Su propietario, Santiago Kelly, fue intimado a poner en perfectas condiciones el local, en el término de 15 días, o de lo contrario se procederá a la clausura inmediata del restaurante.

• Leche sin Precinto

En la intersección de las calles 25 de Mayo y Sarmiento fue detenido un repartidor de leche, comprobándose que expendía el producto sin los precintos correspondientes. Se trataba de un vehículo de la firma Muñarriz Hermanos, con domicilio en 24 de Noviembre 142. Se procedió a labrar el acta correspondiente.

Paro de 72 Horas en Astilleros Navales

Desde las 7 de hoy están paralizadas las actividades de la industria naval en virtud del paro de 72 horas dispuesto por el Sindicato Argentino de Obreros Navales. En consecuencia, la huelga se prolongará mañana y pasado y abarca talleres y buques de la Capital, Avellaneda y Bahía Blanca. La organización gremial ha movilizó a 120 delegados y activistas y, de acuerdo a las informaciones de los distintos lugares de trabajo, las actividades están totalmente paradas.

Tráfico Tortuga en el Puente Uriburu

Tiempo y paciencia. De ambas cosas hay que armarse para poder cruzar el puente Uriburu en algún vehículo. A la 0 hora de hoy se clausuró una parte del puente para afectar en el otro sector (la mano que une a Valentín Alsina con la capital) tareas imprescindibles para su mantenimiento y recuperación.

En el sector capitalino la cosa estuvo mejor organizada que en el otro. De cualquier manera, la espera nunca fue menor de los 30 ó 40 minutos. Quienes intentaban cruzar hacia la capital se las veían en figurillas, pues, como los guardanes del orden brillaban por su ausencia, cada uno intentaba arreglárselas como podía, imponiéndose la

ley selvática del más fuerte. Por éste, donde se amaban unas "galletas" españolas entre los 50 minutos y una hora.

En los trabajos de recuperación tampoco el asesoramiento del puente Uriburu se emplearán, según se tiene entendido, unos ocho millones de pesos. (Los durmientes serán de cemento).

Como por esa comunicación tanto pasan automóviles, colectivos y camiones, como también carros de bomberos, patrulleros y ambulancias, se impone que los trabajos se aceleren al máximo, pues ahora, como "privilegio", los servidores públicos deben aguardar para pasar con su vehículo, de diez a veinte minutos.

OPERATIVO TERNURA: VACUNA SABIN EN LA PROVINCIA. EN JUJUY HUBO 3 NUEVOS CASOS EN NIÑOS NO VACUNADOS

LA PLATA, 3 (C.). — Tal como estaba previsto por las autoridades sanitarias provinciales, dio comienzo esta mañana en todo el territorio bonaerense el "Operativo SIMAS" —Semana de Inmunización Masiva Antipolio Sabin—, que se prolongará hasta el 8 del actual, inclusive. El Ministerio de Salud Pública de la provincia, que ha tenido a su cargo la organización y puesta en marcha del operativo, ha adoptado las medidas necesarias para que el mismo se efectúe en todos los servicios sanitarios municipales, provinciales y nacionales, y en los puestos especiales de vacunación que se han establecido para el caso.

Además, la operación se cumplirá en las sedes y filiales de ALPI, APRILD, CERENIL y todas las otras entidades encargadas de la lucha contra la poliomielitis. En cumplimiento de esta campaña, se administrarán tres gotas de la vacuna Sabin a todos

los niños comprendidos entre los 2 meses y 14 años de edad.

La vacunación será absolutamente gratuita y voluntaria, y tampoco se negará a los niños que estén ligeramente fuera de las edades preestablecidas, estableciéndose, asimismo, que los niños pequeños y los preescolares, deben presentarse acompañados por sus padres o personas mayores.

• Nuevos Casos en Jujuy

SAN SALVADOR DE JUJUY, 3 (C.). — Tres nuevos casos de poliomielitis se han registrado en la víspera en esta provincia. Dos de ellos en el departamento de San Pedro, y otro en El Carmen, donde los niños atacados por el terrible mal de Heine Medin no habían sido vacunados.

Con éstas, son 74 las víctimas de parálisis infan-

til, de los cuales 9 resultaron fatales. No obstante, las autoridades sanitarias consideran que el brote poliomiélico tiende a desaparecer.

• ALPI, Advierte

ALPI hace saber a la opinión pública, ante la confusión en que han incurrido algunas personas, que todos aquellos niños o mayores que ya han recibido dos dosis de vacuna oral Sabin, no deben vacunarse en la campaña que se realiza en estos momentos. Asimismo, ALPI hace saber a los empleadores que dan trabajo a menores comprendidos entre los 15 y los 22 años, que es necesaria su colaboración para hacer vacunar a los menores.

Por otra parte, se lleva a conocimiento de los pobladores rurales, que los establecimientos asistenciales del interior, se encuentran disponibles de dosis de vacuna oral.